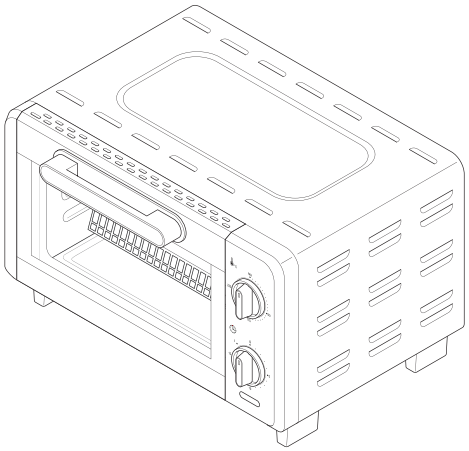
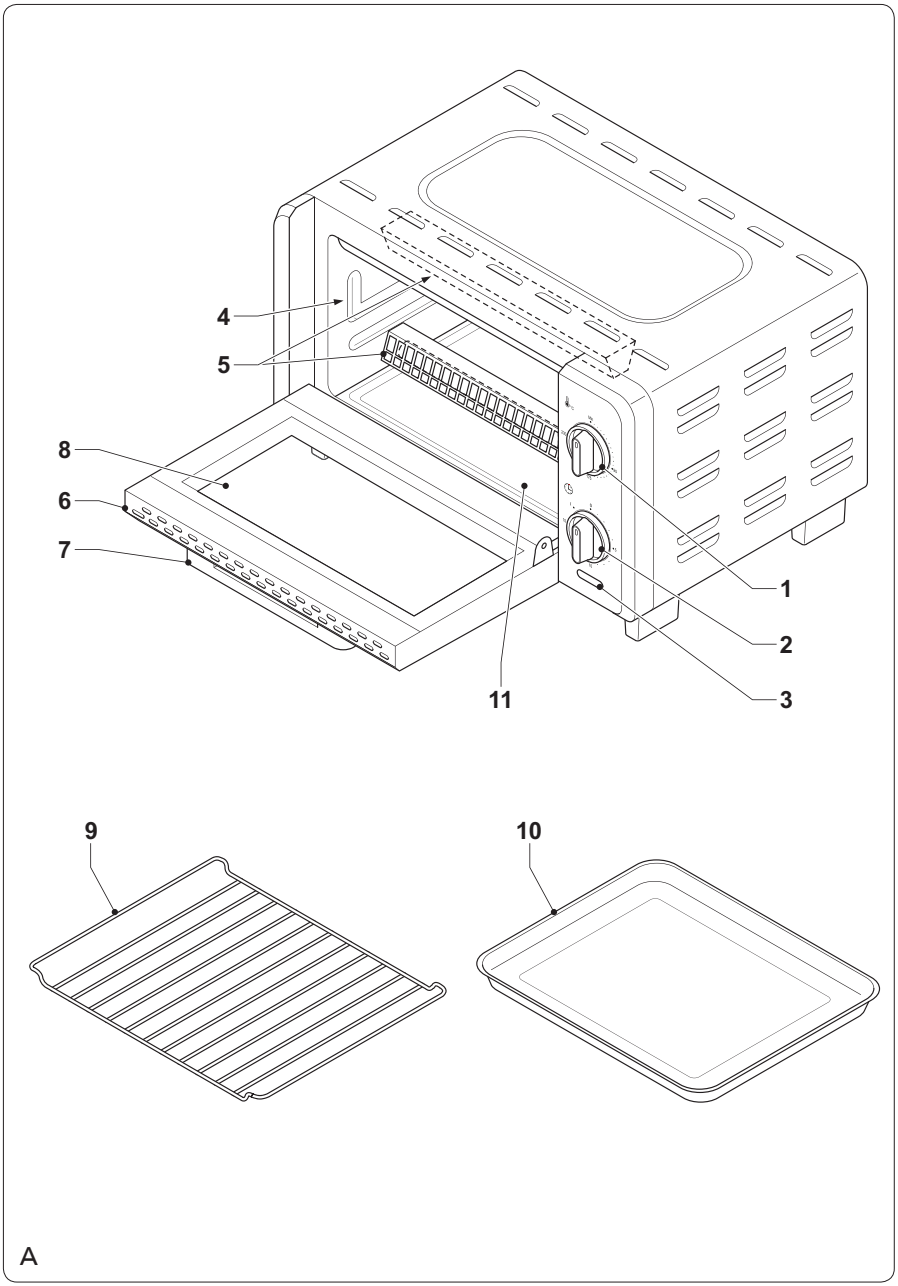
PRINCESS®

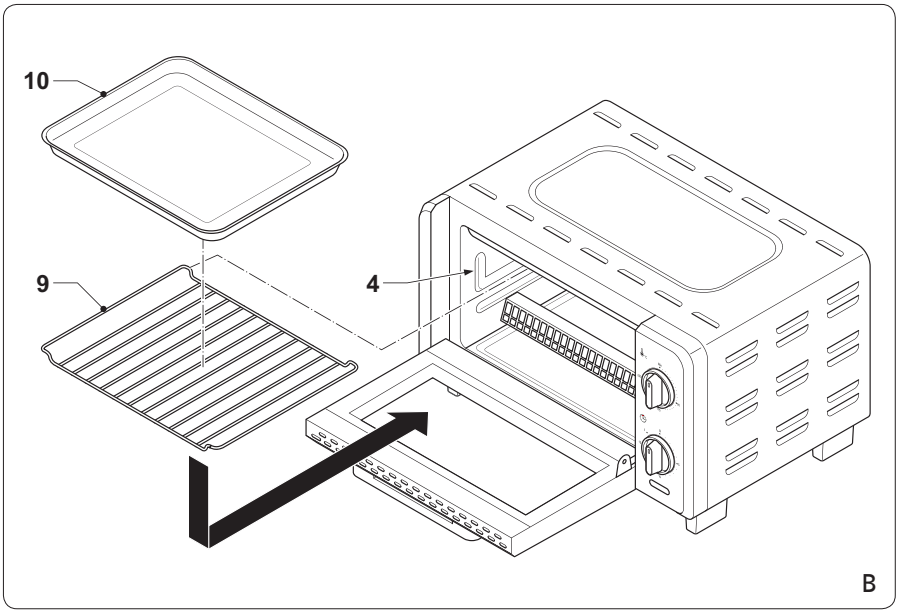
Nederlands	4	Dansk	39
English	9	Norsk	44
Français	14	Suomi	48
Deutsch	19	Português	52
Español	24	Ελληνικά	57
Italiano	29	عربية	66
Svenska	34		



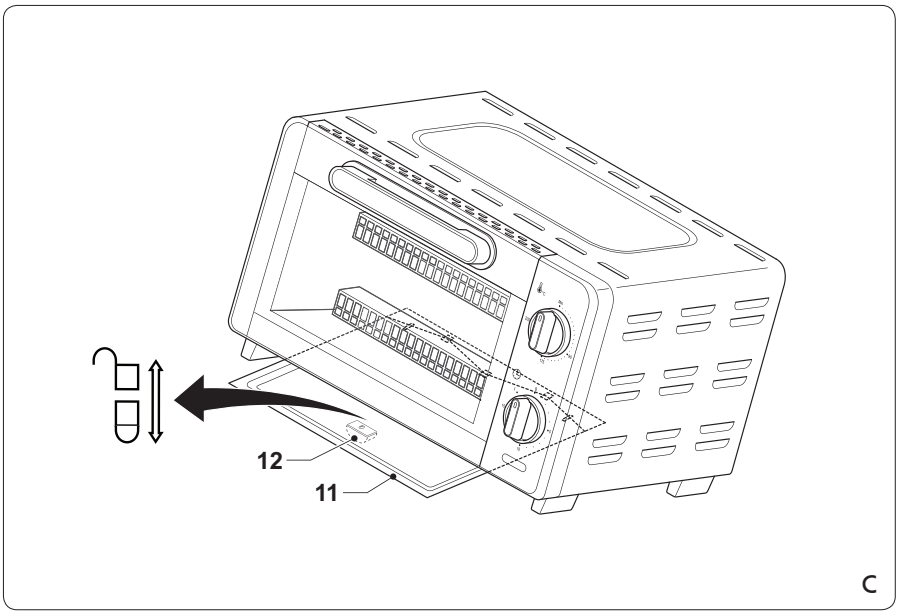
112459 Princess Oven 9L



A



B



C

Gefeliciteerd!

U heeft een product van Princess aangeschaft. Ons doel is om kwaliteitsproducten met een smaakvol ontwerp en tegen een betaalbare prijs te bieden. We hopen dat u gedurende vele jaren plezier zult hebben van dit product.

Beschrijving (fig. A)

Uw 112459 Princess oven is ontworpen voor het roosteren van brood, het bakken van voedsel en het ontdooien van voedsel. Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis. Het apparaat is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik.

1. Temperatuurknop
2. Timerknop
3. Aan/uit-indicator
4. Kookcompartiment
5. Verwarmingselement
6. Deur
7. Deurhandgreep
8. Kijkvenster
9. Bakrooster
10. Bakplaat
11. Kruimeltray

Eerste gebruik (fig. A)

Voordat u verdergaat, vragen wij graag uw aandacht voor de volgende punten:

- Zorg ervoor dat er voldoende ruimte rondom het apparaat is voor het ontsnappen van de warmte en voor voldoende ventilatie.

- Reinig het apparaat. Zie het gedeelte “Reiniging en onderhoud”.
- Reinig de accessoires. Zie het gedeelte “Reiniging en onderhoud”.
- Plaats het apparaat op een stabiel en vlak oppervlak.
- Plaats de netstekker in het stopcontact.
- Draai de temperatuurknop (1) rechtsom om de temperatuur in te stellen op 230 °C.
- Draai de timerknop (2) rechtsom om de tijd in te stellen op 15 minuten. De aan/uit-indicator (3) gaat branden. Het apparaat begint met opwarmen.
- Na het einde van het proces schakelt het apparaat automatisch uit. De aan/uit-indicator (3) gaat uit.
- Verwijder de netstekker uit het stopcontact.
- Laat het apparaat volledig afkoelen.

Let op: Indien u het apparaat voor de eerste keer inschakelt, kan gedurende korte tijd een lichte rookontwikkeling onstaan en een karakteristieke geur vrijkomen. Dit is normaal.

Gebruik

Instellen van de temperatuur (fig. A)

De temperatuur kan worden ingesteld van 0 °C tot 230 °C.

- Draai de temperatuurknop (1) rechtsom om de temperatuur te verhogen.
- Draai de temperatuurknop (1) linksom om de temperatuur te verlagen.

In- en uitschakelen (fig. A)

De tijd kan worden ingesteld van 0 minuten tot 15 minuten. De tijd kan tevens worden ingesteld op continubedrijf.

- Om het apparaat voor 15 minuten of minder in te schakelen, draait u de timerknop (2) rechtsom om de gewenste tijd in te stellen. De aan/uit-indicator (3) gaat branden.
- Om het apparaat voor meer dan 15 minuten in te schakelen, draait u de timerknop (2) naar positie ‘I’ om de tijd op continubedrijf in te stellen. De aan/uit-indicator (3) gaat branden.
- Om het apparaat uit te schakelen, draait u de timerknop (2) naar positie ‘0’. De aan/uit-indicator (3) gaat uit.

Aanpassen van de tijd (fig. A)

De tijd kan worden aangepast terwijl het apparaat in gebruik is.

- Draai de timerknop (2) rechtsom om de tijd te verhogen.
- Draai de timerknop (2) linksom om de tijd te verlagen.

Aanwijzingen voor gebruik

Voordat u verdergaat, willen wij graag dat u uw aandacht vestigt op de volgende punten:

- Houd de deur tijdens gebruik altijd gesloten.

- Gebruik het apparaat niet zonder de kruimeltray. Laat kruimels zich niet opeenhopen in de bodem van het apparaat.

Brood roosteren (fig. A - C)

Let op: De ruimte tussen het bovenste verwarmingselement en het voedsel moet minstens 30 mm bedragen om de beste resultaten te verkrijgen.

- Plaats het apparaat op een stabiel en vlak oppervlak.
- Plaats de netstekker in het stopcontact.
- Open de deur (6) met behulp van de deurhandgreep (7).
- Schuif het bakrooster (9) in het kookcompartiment (4) (fig. B).
- Leg het gewenste aantal sneetjes brood op het bakrooster (9).
- Plaats de kruimeltray (11) in de bodem van het apparaat met behulp van de handgreep (12) (fig. C).
- Sluit de deur (6) met behulp van de deurhandgreep (7).
- Stel de temperatuur in met behulp van de temperatuurknop (1).
- Schakel het apparaat in door de timerknop (2) rechtsom te draaien om de tijd in te stellen. De aan/uit-indicator (3) gaat branden. Het apparaat begint het brood te roosteren.

Let op: Experimenteer met de gewenste tijd om de beste resultaten te verkrijgen. Het tegelijkertijd roosteren van vier sneetjes brood zal langer duren dan het roosteren van één sneetje brood. De standaard tijd voor het roosteren van brood is 3 tot 6 minuten.

- Kijk regelmatig door het kijkvenster (8) om te controleren of het brood wordt geroosterd en ervoor te zorgen dat het niet aanbrandt.
- Draai voor het onderbreken van het proces de timerknop (2) naar positie ‘0’. De aan/uit-indicator (3) gaat uit.
- Na het einde van het proces schakelt het apparaat automatisch uit. Een bel zal rinkelen. De aan/uit-indicator (3) gaat uit.
- Gebruik ovenhandschoenen om het brood uit het apparaat te verwijderen.
- Verwijder na gebruik de netstekker uit het stopcontact en wacht totdat het apparaat is afgekoeld.

Voedsel bakken (fig. A - C)

Voordat u verdergaat, willen wij graag dat u uw aandacht vestigt op de volgende punten:

- Plaats de bakplaat altijd op het bakrooster. Plaats de bakplaat niet rechtstreeks op het onderste verwarmingselement.
- Verwam de oven indien nodig voor alvorens het voedsel in het kookcompartiment te zetten.

Let op: De ruimte tussen het bovenste verwarmingselement en het voedsel moet minstens 30 mm bedragen om de beste resultaten te verkrijgen.

- Plaats het apparaat op een stabiel en vlak oppervlak.
- Plaats de netstekker in het stopcontact.
- Open de deur (6) met behulp van de deurhandgreep (7).
- Schuif het bakrooster (9) in het kookcompartiment (4) (fig. B).
- Plaats indien nodig de bakplaat (10) op het bakrooster (9) (fig. B).
- Plaats het voedsel op het bakrooster (9) of op de bakplaat (10).
- Plaats de kruimeltray (11) in de bodem van het apparaat met behulp van de handgreep (12) (fig. C).
- Sluit de deur (6) met behulp van de deurhandgreep (7).
- Stel de temperatuur in met behulp van de temperatuurknop (1).
- Schakel het apparaat in door de timerknop (2) rechtsom te draaien om de tijd in te stellen. De aan/uit-indicator (3) gaat branden. Het apparaat begint het voedsel te bakken.

Let op: Experimenteer met de gewenste tijd om de beste resultaten te verkrijgen. Kleine stukken bakken beter en sneller dan grote stukken.

- Kijk regelmatig door het kijkvenster (8) om te controleren of het voedsel wordt gebakken en ervoor te zorgen dat het niet aanbrandt.
- Draai voor het onderbreken van het proces de timerknop (2) naar positie ‘0’. De aan/uit-indicator (3) gaat uit.
- Na het einde van het proces schakelt het apparaat automatisch uit. Een bel zal rinkelen. De aan/uit-indicator (3) gaat uit.

- Gebruik ovenhandschoenen om het voedsel uit het apparaat te verwijderen.
- Verwijder na gebruik de netstekker uit het stopcontact en wacht totdat het apparaat is afgekoeld.

Voedsel ontdooien (fig. A - C)

Voordat u verdergaat, vragen wij graag uw aandacht voor de volgende punten:

- Kook het voedsel altijd onmiddellijk na het ontdooien.

Voordat u verdergaat, willen wij graag dat u uw aandacht vestigt op de volgende punten:

- Gebruik altijd de bakplaat om voedsel te ontdooien. Plaats de bakplaat altijd op het bakrooster. Plaats de bakplaat niet rechtstreeks op het onderste verwarmingselement.
- Stel een lage temperatuur in om voedsel te ontdooien. Indien de temperatuur te hoog wordt ingesteld, zal het voedsel snel aanbranden.

Let op: De ruimte tussen het bovenste verwarmingselement en het voedsel moet minstens 30 mm bedragen om de beste resultaten te verkrijgen.

- Plaats het apparaat op een stabiel en vlak oppervlak.
- Plaats de netstekker in het stopcontact.
- Open de deur (6) met behulp van de deurhandgreep (7).
- Schuif het bakrooster (9) in het kookcompartiment (4) (fig. B).
- Plaats de bakplaat (10) op het bakrooster (9) (fig. B).
- Leg het voedsel op de bakplaat (10).
- Plaats de kruimeltray (11) in de bodem van het apparaat met behulp van de handgreep (12) (fig. C).
- Sluit de deur (6) met behulp van de deurhandgreep (7).
- Stel de temperatuur in met behulp van de temperatuurknop (1).
- Schakel het apparaat in door de timerknop (2) rechtsom te draaien om de tijd in te stellen. De aan/uit-indicator (3) gaat branden. Het apparaat begint het voedsel te ontdooien.

Let op: Experimenteer met de gewenste tijd om de beste resultaten te verkrijgen. De benodigde tijd voor het ontdooien van voedsel is afhankelijk van het soort voedsel, het gewicht van het voedsel en de vorm van het voedsel.

- Kijk regelmatig door het kijkvenster (8) om te controleren of het voedsel wordt ontdooid en ervoor te zorgen dat het niet aanbrandt.
- Open halverwege het proces de deur (6), draai het voedsel om en sluit de deur weer.
- Draai voor het onderbreken van het proces de timerknop (2) naar positie ‘0’. De aan/uit-indicator (3) gaat uit.
- Na het einde van het proces schakelt het apparaat automatisch uit. Een bel zal rinkelen. De aan/uit-indicator (3) gaat uit.
- Gebruik ovenhandschoenen om het voedsel uit het apparaat te verwijderen.
- Verwijder na gebruik de netstekker uit het stopcontact en wacht totdat het apparaat is afgekoeld.

Reiniging en onderhoud

Voordat u verdergaat, vragen wij graag uw aandacht voor de volgende punten:

- Verwijder voor reiniging en onderhoud de netstekker uit het stopcontact en wacht totdat het apparaat is afgekoeld.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.

Voordat u verdergaat, willen wij graag dat u uw aandacht vestigt op de volgende punten:

- Gebruik geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen om het apparaat te reinigen.
- Gebruik geen scherpe voorwerpen om het apparaat te reinigen.
- Gebruik geen ovenreinigers om de binnenkant van het apparaat te reinigen.
- Reinig het apparaat niet in de vaatwasser. Reinig de accessoires niet in de vaatwasser.

- Controleer het apparaat regelmatig op mogelijke schade.
- Reinig de binnenkant van het apparaat met een vochtige doek. Droog de binnenkant van het apparaat grondig met een schone, droge doek. Veeg niet over de verwarmingselementen.

- Reinig regelmatig de accessoires:
  - Reinig het bakrooster en de bakplaat in sop. Droog de accessoires grondig.
  - Kantel het apparaat iets naar achteren. Open de kruimellade door het handgreep naar achteren en naar beneden te trekken. Schud de kruimellade voorzichtig om kruimels te verwijderen. Plaats de kruimeltray terug in de bodem van het apparaat met behulp van de handgreep.
- Berg het apparaat met de accessoires op op een droge plaats, buiten bereik van kinderen.

Veiligheidsinstructies

Algemene veiligheid

- Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.
- Gebruik het apparaat en de accessoires uitsluitend voor hun beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat en de accessoires niet voor andere doeleinden dan beschreven in de gebruiksaanwijzing.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel of een accessoire beschadigd of defect is. Indien een onderdeel of een accessoire beschadigd of defect is, moet het door de fabrikant of een erkend servicecentrum worden vervangen.
- Houd altijd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat spelen.
- Het gebruik van dit apparaat door kinderen of personen met een lichamelijke, zintuiglijke, geestelijke of motorische handicap of zonder de benodigde kennis en ervaring kan gevaar veroorzaken. Personen die verantwoordelijk zijn voor hun veiligheid moeten uitdrukkelijke instructies geven of toezicht houden op het gebruik van het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere voorzieningen die water bevatten.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen. Verwijder het apparaat niet met uw handen indien het apparaat is ondergedompeld in water of andere vloeistoffen. Verwijder onmiddellijk de netstekker uit het stopcontact. Gebruik het apparaat niet opnieuw indien het apparaat is ondergedompeld in water of andere vloeistoffen.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik en voor gelijksoortige toepassingsgebieden zoals werknemerskantines in winkels, kantoren en andere werkomgevingen; boerderijen; door gasten in hotels, motels, bed and breakfasts en andere woonomgevingen.

Elektrische veiligheid

- Controleer voor gebruik altijd of de netspanning overeenkomt met de spanning op het typeplaatje van het apparaat.
- Sluit het apparaat aan op een geaard stopcontact. Gebruik indien nodig een geaarde verlengkabel met een geschikte diameter (minimaal 3 x 1,5 mm^2).
- Installeer voor extra bescherming een aardlekschakelaar (RCD) met een nominale reststroom van maximaal 30 mA.
- Het apparaat mag niet worden bediend door middel van een externe timer of een apart afstandsbedieningssysteem.
- Zorg ervoor dat er geen water in de pluggen van het netsnoer en het verlengsnoer kan komen.
- Draai het netsnoer en het verlengsnoer altijd volledig uit.
- Zorg ervoor dat het netsnoer niet over de rand van een werkblad hangt. Zorg ervoor dat het netsnoer niet per ongeluk verstrengeld raakt of de oorzaak van een struikeling kan vormen.
- Houd het netsnoer uit de buurt van warmtebronnen, olie en scherpe randen.
- Controleer het netsnoer en de netstekker op tekenen van beschadiging. Gebruik het apparaat niet als het netsnoer of de netstekker beschadigd of defect is. Indien het netsnoer of de netstekker beschadigd of defect is, moet het door de fabrikant of een erkend servicecentrum worden vervangen.
- Trek niet aan het netsnoer om de netstekker van de netvoeding te verwijderen.

- Verwijder de netstekker van de netvoeding wanneer het apparaat niet in gebruik is, voor montage- of demontage-werkzaamheden en voor reinigings- en onderhoudswerkzaamheden.

Veiligheidsinstructies voor ovens

- Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Plaats het apparaat op een stabiel en vlak oppervlak.
- Plaats het apparaat op een hittebestendig en spatvrij oppervlak.
- Plaats het apparaat niet op een kookplaat.
- Bedek het apparaat niet.
- Zorg ervoor dat er voldoende ruimte rondom het apparaat is voor het ontsnappen van de warmte en voor voldoende ventilatie.
- Zorg ervoor dat het apparaat niet in contact komt met brandbaar materiaal.
- Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen. Plaats het apparaat niet op hete oppervlakken of in de buurt van open vlammen.
- Plaats uitsluitend schalen, kommen, etc. van metaal, steen of glas in het apparaat. Plaats geen schalen, kommen, etc. van andere materialen in het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet voor opslagdoeleinden.
- Pas op voor hete delen. De oppervlakken die zijn gemarkeerd met een waarschuwings-symbool voor hete oppervlakken worden heet tijdens gebruik. De toegankelijke oppervlakken kunnen heet worden wanneer het apparaat in gebruik is. Het buiten-oppervlak kan heet worden wanneer het apparaat in gebruik is.
- Wees voorzichtig wanneer u het apparaat aanraakt. Gebruik altijd ovenhandschoenen indien u het apparaat tijdens of kort na gebruik moet aanraken.
- Zorg ervoor dat uw handen droog zijn voordat u het apparaat aanraakt.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter tijdens gebruik.
- Verplaats het apparaat niet wanneer het is ingeschakeld of nog heet is. Verwijder de netstekker uit het stopcontact en wacht totdat het apparaat is afgekoeld.

Disclaimer

Wijzigingen voorbehouden; specificaties kunnen zonder opgave van redenen worden gewijzigd.

Congratulations!

You have purchased a Princess product. Our aim is to provide quality products with a tasteful design and at an affordable price. We hope that you will enjoy this product for many years.

Description (fig. A)

Your 112459 Princess oven has been designed for toasting bread, baking food and defrosting food. The appliance is suitable for indoor use only. The appliance is suitable for domestic use only.

1. Temperature control dial
2. Timer dial
3. On/off indicator
4. Cooking compartment
5. Heating element
6. Door
7. Door grip
8. Viewing window
9. Baking rack
10. Baking tray
11. Crumb tray

Initial use (fig. A)

Before you proceed, we need you to pay attention to the following notes:

- Make sure that there is sufficient space around the appliance to allow heat to escape and provide sufficient ventilation.

- Clean the appliance. Refer to the section “Cleaning and maintenance”.
- Clean the accessories. Refer to the section “Cleaning and maintenance”.
- Place the appliance on a stable and flat surface.
- Insert the mains plug into the wall socket.
- Turn the temperature control dial (1) clockwise to set the temperature to 230 °C.
- Turn the timer dial (2) clockwise to set the time to 15 minutes. The on/off indicator (3) comes on. The appliance starts heating.
- If the process is completed, the appliance will switch off automatically. The on/off indicator (3) goes off.
- Remove the mains plug from the wall socket.
- Allow the appliance to cool down completely.

Note: If you switch on the appliance for the first time, the appliance may emit a little smoke and a characteristic smell for a short period. This is normal operation.

Use

Setting the temperature (fig. A)

The temperature can be set from 0 °C and 230 °C.

- Turn the temperature control dial (1) clockwise to increase the temperature.
- Turn the temperature control dial (1) counterclockwise to decrease the temperature.

Switching on and off (fig. A)

The time can be set from 0 minutes to 15 minutes. The time can also be set to continuous mode.

- To switch on the appliance for 15 minutes or less, turn the timer dial (2) clockwise to set the required time. The on/off indicator (3) comes on.
- To switch on the appliance for more than 15 minutes, turn the timer dial (2) to the ‘I’ position to set the time to continuous mode. The on/off indicator (3) comes on.
- To switch off the appliance, turn the timer dial (2) to the ‘0’ position. The on/off indicator (3) goes off.

Adjusting the time (fig. A)

The time can be adjusted while the appliance is operating.

- Turn the timer dial (2) clockwise to increase the time.
- Turn the timer dial (2) counterclockwise to decrease the time.

Hints for use

Before you proceed, we would like you to focus your attention on the following notes:

- Always keep the door closed during use.
- Do not use the appliance without the crumb tray. Do not allow crumbs to accumulate in the bottom of the appliance.

Toasting bread (fig. A - C)

Note: The space between the upper heating element and the food must be at least 30 mm in order to achieve the best results.

- Place the appliance on a stable and flat surface.
- Insert the mains plug into the wall socket.
- Open the door (6) using the door grip (7).
- Slide the baking rack (9) into the cooking compartment (4) (fig. B).
- Put the required number of slices of bread onto the baking rack (9).
- Insert the crumb tray (11) into the bottom of the appliance using the handgrip (12) (fig. C).
- Close the door (6) using the door grip (7).
- Set the temperature using the temperature control dial (1).
- Switch on the appliance by turning the timer dial (2) clockwise to set the time. The on/off indicator (3) comes on. The appliance starts toasting the bread.

Note: Experiment with the required time to achieve the best results. Toasting four slices of bread at the same time will take longer than toasting one slice of bread at the time. The default time for toasting bread is 3 to 6 minutes.

- Regularly look through the viewing window (8) to check whether the bread is toasted and to make sure that it does not burn.
- To interrupt the process, turn the timer dial (2) to the '0' position. The on/off indicator (3) goes off.
- If the process is completed, the appliance will switch off automatically. A bell will ring. The on/off indicator (3) goes off.
- Use oven gloves to remove the bread from the appliance.
- After use, remove the mains plug from the wall socket and wait until the appliance has cooled down.

Baking food (fig. A - C)

Before you proceed, we would like you to focus your attention on the following notes:

- Always place the baking tray onto the baking rack. Do not place the baking tray directly onto the lower heating element.
- If necessary, preheat the oven before putting the food into the cooking compartment.

Note: The space between the upper heating element and the food must be at least 30 mm in order to achieve the best results.

- Place the appliance on a stable and flat surface.
- Insert the mains plug into the wall socket.
- Open the door (6) using the door grip (7).
- Slide the baking rack (9) into the cooking compartment (4) (fig. B).
- If necessary, place the baking tray (10) onto the baking rack (9) (fig. B).
- Put the food onto the baking rack (9) or the baking tray (10).
- Insert the crumb tray (11) into the bottom of the appliance using the handgrip (12) (fig. C).
- Close the door (6) using the door grip (7).
- Set the temperature using the temperature control dial (1).
- Switch on the appliance by turning the timer dial (2) clockwise to set the time. The on/off indicator (3) comes on. The appliance starts baking the food.

Note: Experiment with the required time to achieve the best results. Small pieces will bake better and more quickly than large pieces.

- Regularly look through the viewing window (8) to check whether the food is baked and to make sure that it does not burn.
- To interrupt the process, turn the timer dial (2) to the '0' position. The on/off indicator (3) goes off.
- If the process is completed, the appliance will switch off automatically. A bell will ring. The on/off indicator (3) goes off.
- Use oven gloves to remove the food from the appliance.
- After use, remove the mains plug from the wall socket and wait until the appliance has cooled down.

Defrosting food (fig. A - C)

Before you proceed, we need you to pay attention to the following notes:

- Always cook the food immediately after defrosting.

Before you proceed, we would like you to focus your attention on the following notes:
- Always use the baking tray in order to defrost food. Always place the baking tray onto the baking rack. Do not place the baking tray directly onto the lower heating element.
- Set a low temperature in order to defrost food. If the temperature is set too high, the food will burn easily.

Note: The space between the upper heating element and the food must be at least 30 mm in order to achieve the best results.
- Place the appliance on a stable and flat surface.
- Insert the mains plug into the wall socket.
- Open the door (6) using the door grip (7).
- Slide the baking rack (9) into the cooking compartment (4) (fig. B).
- Place the baking tray (10) onto the baking rack (9) (fig. B).
- Put the food onto the baking tray (10).
- Insert the crumb tray (11) into the bottom of the appliance using the handgrip (12) (fig. C).
- Close the door (6) using the door grip (7).
- Set the temperature using the temperature control dial (1).
- Switch on the appliance by turning the timer dial (2) clockwise to set the time. The on/off indicator (3) comes on. The appliance starts defrosting the food.

Note: Experiment with the required time to achieve the best results. The time required for defrosting food depends on the type of food, the weight of the food and the shape of the food.
- Regularly look through the viewing window (8) to check whether the food is defrosted and to make sure that it does not burn.
- Halfway the process, open the door (6), turn over the food and close the door again.
- To interrupt the process, turn the timer dial (2) to the '0' position. The on/off indicator (3) goes off.
- If the process is completed, the appliance will switch off automatically. A bell will ring. The on/off indicator (3) goes off.
- Use oven gloves to remove the food from the appliance.
- After use, remove the mains plug from the wall socket and wait until the appliance has cooled down.

Cleaning and maintenance

Before you proceed, we need you to pay attention to the following notes:
- Before cleaning or maintenance, remove the mains plug from the wall socket and wait until the appliance has cooled down.
- Do not immerse the appliance in water or any other liquids.

Before you proceed, we would like you to focus your attention on the following notes:
- Do not use aggressive or abrasive cleaning agents to clean the appliance.
- Do not use sharp objects to clean the appliance.
- Do not use oven cleaners to clean the inside of the appliance.
- Do not clean the appliance in the dishwasher. Do not clean the accessories in the dishwasher.
- Regularly check the appliance for possible damage.
- Clean the inside of the appliance with a damp cloth. Thoroughly dry the inside of the appliance with a clean, dry cloth. Do not wipe the heating elements.
- Regularly clean the accessories:
  - Clean the baking rack and the baking tray in soapy water. Thoroughly dry the accessories.
  - Tilt the appliance slightly backward. Open the crumb tray by pulling the handgrip backward and down. Carefully shake the crumb tray to remove crumbs. Insert the crumb tray back into the bottom of the appliance using the handgrip.
- Store the appliance with the accessories in a dry place, out of the reach of children.

Safety instructions

General safety

- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.

- Only use the appliance and the accessories for their intended purposes. Do not use the appliance and the accessories for other purposes than described in the manual.
- Do not use the appliance if any part or any accessory is damaged or defective. If a part or an accessory is damaged or defective, it must be replaced by the manufacturer or an authorised repair agent.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The use of this appliance by children or persons with a physical, sensory, mental or motorial disability, or lack of experience and knowledge can give cause to hazards. Persons responsible for their safety should give explicit instructions or supervise the use of the appliance.
- Do not use the appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Do not immerse the appliance in water or other liquids. If the appliance is immersed in water or other liquids, do not remove the appliance with your hands. Immediately remove the mains plug from the wall socket. If the appliance is immersed in water or other liquids, do not use the appliance again.
- This appliance is intended to be used in domestic and similar applications such as staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses; by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed-and-breakfast type environments.

Electrical safety

- Before use, always check that the mains voltage is the same as the voltage on the rating plate of the appliance.
- Connect the appliance to an earthed wall socket. If necessary, use an earthed extension cable of a suitable diameter (at least 3 x 1.5 mm^2).
- For additional protection, install a residual current device (RCD) with a rated residual operating current that does not exceed 30 mA.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Make sure that water cannot enter the contact plugs of the mains cable and the extension cable.
- Always fully unwind the mains cable and the extension cable.
- Make sure that the mains cable does not hang over the edge of a worktop and cannot be caught accidentally or tripped over.
- Keep the mains cable away from heat, oil and sharp edges.
- Regularly check the mains cable and the mains plug for signs of damage. Do not use the appliance if the mains cable or the mains plug is damaged or defective. If the mains cable or the mains plug is damaged or defective, it must be replaced by the manufacturer or an authorised repair agent.
- Do not pull the mains cable to disconnect the mains plug from the mains.
- Disconnect the mains plug from the mains when the appliance is not in use, before assembly or disassembly and before cleaning and maintenance.

Safety instructions for ovens

- Do not use the appliance outdoors.
- Place the appliance on a stable and flat surface.
- Place the appliance on a heat-resistant and splash-proof surface.
- Do not place the appliance on a hob.
- Do not cover the appliance.
- Make sure that there is sufficient space around the appliance to allow heat to escape and provide sufficient ventilation.
- Make sure that the appliance does not come into contact with flammable material.
- Keep the appliance away from heat sources. Do not place the appliance on hot surfaces or near open flames.
- Only put containers made of metal, stone or glass in the appliance. Do not put containers made of other materials in the appliance.
- Do not use the appliance for storage purposes.

- Beware of hot parts. The surfaces marked with a caution symbol for hot surfaces are liable to become hot during use. The accessible surfaces can become hot when the appliance is operating. The outer surface can become hot when the appliance is operating.
- Be careful when touching the appliance. If you need to touch the appliance during or shortly after use, always wear oven gloves.
- Make sure that your hands are dry before touching the appliance.
- Do not leave the appliance unattended during use.
- Do not move the appliance while it is switched on or is still hot. Remove the mains plug from the wall socket and wait until the appliance has cooled down.

U.K. Wiring instructions

The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code:

BLUE	**NEUTRAL**
BROWN	**LIVE**
GREEN/YELLOW	**EARTH**

As the colours of the wire in the mains lead of this appliance may not correspond with the colour markings identifying the terminals on your plug, proceed as follows:
The wire which is coloured BLUE must be connected to the terminal which is marked with the letter N or coloured black.
The wire which is coloured BROWN must be connected to the terminal which is marked with the letter L or coloured red.
The wire which is coloured GREEN/YELLOW must be connected to the terminal which is marked with the letter E or (⏚) and is coloured GREEN or GREEN/YELLOW.

If a 13Amp (BS1363) plug is used, a 13Amp (BS1362) fuse must be fitted, or if any other type of plug is used, a 13Amp fuse must be fitted, either in the plug or adaptor, or on the distribution board.

Warning! This appliance must be earthed.

Disclaimer

Subject to change; specifications can be changed without further notice.

Félicitations!

Vous avez acheté un produit Princess. Nous souhaitons vous proposer des produits de qualité associant un design raffiné et des prix accessibles. Nous espérons que vous profiterez longtemps de ce produit.

Description (fig. A)

Votre four 112459 Princess a été conçu pour griller le pain, cuire les aliments et les décongeler. L'appareil est réservé à un usage à l'intérieur. L'appareil est réservé à un usage domestique.

1. Molette de température
2. Molette de minuterie
3. Témoin marche/arrêt
4. Compartiment de cuisson
5. Élément chauffant
6. Porte
7. Poignée de porte
8. Hublot
9. Étagère de cuisson
10. Plaque de cuisson
11. Bac à miettes

Utilisation initiale (fig. A)

Avant de procéder, vous devez faire attention aux remarques suivantes :

- Assurez-vous que l'appareil dispose d'un dégagement suffisant pour que la chaleur se dissipe tout en assurant une ventilation satisfaisante.

- Nettoyez l'appareil. Consultez la section "Nettoyage et entretien".
- Nettoyez les accessoires. Consultez la section "Nettoyage et entretien".
- Placez l'appareil sur une surface stable et plane.
- Insérez la fiche secteur dans la prise murale.
- Tournez la molette de température (1) dans le sens horaire sur la température de 230 °C.
- Tournez la molette de minuterie (2) dans le sens horaire pour régler le temps sur 15 minutes. Le témoin marche/arrêt (3) s'allume. L'appareil commence à chauffer.
- Si le processus est terminé, l'appareil s'arrête automatiquement. Le témoin marche/arrêt (3) s'éteint.
- Débranchez la fiche secteur de la prise murale.
- Laissez l'appareil refroidir complètement.

Remarque : Pour sa première mise en marche, l'appareil peut émettre une légère fumée et une odeur caractéristique pendant une période brève. C'est normal.

Utilisation

Réglage de la température (fig. A)

La température est réglable entre 0 °C et 230 °C.

- Tournez la molette de température (1) dans le sens horaire pour augmenter la température.
- Tournez la molette de température (1) dans le sens antihoraire pour réduire la température.

Mise en marche et arrêt (fig. A)

La durée est réglable de 0 minutes à 15 minutes. La durée peut aussi être réglée sur le mode continu.

- Pour mettre l'appareil en marche 15 minutes ou moins, tournez la molette de minuterie (2) dans le sens horaire sur la durée requise. Le témoin marche/arrêt (3) s'allume.
- Pour mettre l'appareil en marche plus de 15 minutes, tournez la molette de minuterie (2) sur la position 'I' pour régler la durée sur le mode continu. Le témoin marche/arrêt (3) s'allume.
- Pour arrêter l'appareil, tournez la molette de minuterie (2) sur la position '0'. Le témoin marche/arrêt (3) s'éteint.

Ajustement de la durée (fig. A)

La durée est réglable pendant le fonctionnement de l'appareil.

- Tournez la molette de minuterie (2) dans le sens horaire pour augmenter la durée.
- Tournez la molette de minuterie (2) dans le sens antihoraire pour réduire la durée.

Conseils d'usage

Avant de procéder, nous souhaiterions que vous preniez connaissance des remarques suivantes :

- La porte doit toujours être fermée pendant l'utilisation.

- N'utilisez pas l'appareil sans le bac à miettes. Ne laissez pas les miettes s'accumuler au fond de l'appareil.

Griller du pain (fig. A - C)

Remarque : L'espace entre l'élément chauffant supérieur et les aliments doit être d'au moins 30 mm pour optimiser les résultats.

- Placez l'appareil sur une surface stable et plane.
- Insérez la fiche secteur dans la prise murale.
- Ouvrez la porte (6) avec sa poignée (7).
- Glissez l'étagère de cuisson (9) dans le compartiment de cuisson (4) (fig. B).
- Placez le nombre voulu de tranches de pain sur l'étagère de cuisson (9).
- Insérez le bac à miettes (11) au fond de l'appareil avec la poignée (12) (fig. C).
- Fermez la porte (6) avec sa poignée (7).
- Réglez la température avec la molette de température (1).
- Mettez l'appareil en marche en tournant la molette de minuterie (2) dans le sens horaire afin de régler l'heure. Le témoin marche/arrêt (3) s'allume. L'appareil commence à griller le pain.

Remarque : Expérimentez avec différentes durées pour obtenir les meilleurs résultats. Griller quatre tranches de pain simultanément prend plus de temps que de les griller une par une. La durée de grill du pain par défaut est de 3 à 6 minutes.

- Regardez régulièrement à travers le hublot (8) pour vérifier si le pain est grillé et vous assurer qu'il ne brûle pas.
- Pour interrompre le processus, tournez la molette de minuterie (2) sur la position '0'. Le témoin marche/arrêt (3) s'éteint.
- Si le processus est terminé, l'appareil s'arrête automatiquement. Une cloche retentit. Le témoin marche/arrêt (3) s'éteint.
- Utilisez des gants de cuisine pour retirer le pain de l'appareil.
- Après usage, retirez la fiche secteur de la prise murale et attendez que l'appareil refroidisse.

Cuire des aliments (fig. A - C)

Avant de procéder, nous souhaiterions que vous preniez connaissance des remarques suivantes :

- Placez toujours la plaque de cuisson sur l'étagère de cuisson. Ne placez pas la plaque de cuisson sur l'élément chauffant inférieur.
- Si nécessaire, préchauffez le four avant de placer les aliments dans le compartiment de cuisson.

Remarque : L'espace entre l'élément chauffant supérieur et les aliments doit être d'au moins 30 mm pour optimiser les résultats.

- Placez l'appareil sur une surface stable et plane.
- Insérez la fiche secteur dans la prise murale.
- Ouvrez la porte (6) avec sa poignée (7).
- Glissez l'étagère de cuisson (9) dans le compartiment de cuisson (4) (fig. B).
- Si nécessaire, placez la plaque de cuisson (10) sur l'étagère de cuisson (9) (fig. B).
- Placez les aliments sur l'étagère de cuisson (9) ou la plaque de cuisson (10).
- Insérez le bac à miettes (11) au fond de l'appareil avec la poignée (12) (fig. C).
- Fermez la porte (6) avec sa poignée (7).
- Réglez la température avec la molette de température (1).
- Mettez l'appareil en marche en tournant la molette de minuterie (2) dans le sens horaire afin de régler l'heure. Le témoin marche/arrêt (3) s'allume. L'appareil commence à cuire les aliments.

Remarque : Expérimentez avec différentes durées pour obtenir les meilleurs résultats. Les petites portions sont plus faciles et plus rapides à cuire que les plus grandes.

- Regardez régulièrement à travers le hublot (8) pour vérifier si les aliments sont grillés et vous assurer qu'ils ne brûlent pas.
- Pour interrompre le processus, tournez la molette de minuterie (2) sur la position '0'. Le témoin marche/arrêt (3) s'éteint.
- Si le processus est terminé, l'appareil s'arrête automatiquement. Une cloche retentit. Le témoin marche/arrêt (3) s'éteint.
- Utilisez des gants de cuisine pour retirer les aliments de l'appareil.

- Après usage, retirez la fiche secteur de la prise murale et attendez que l'appareil refroidisse.

Décongeler des aliments (fig. A - C)

Avant de procéder, vous devez faire attention aux remarques suivantes :

- Cuisez toujours les aliments immédiatement après les avoir décongelés.

Avant de procéder, nous souhaiterions que vous preniez connaissance des remarques suivantes :

- Utilisez toujours l'étagère de cuisson pour décongeler les aliments. Placez toujours la plaque de cuisson sur l'étagère de cuisson. Ne placez pas la plaque de cuisson sur l'élément chauffant inférieur.
- Réglez une température basse pour décongeler les aliments. Si la température réglée est trop élevée, les aliments vont brûler facilement.

Remarque : L'espace entre l'élément chauffant supérieur et les aliments doit être d'au moins 30 mm pour optimiser les résultats.

- Placez l'appareil sur une surface stable et plane.
- Insérez la fiche secteur dans la prise murale.
- Ouvrez la porte (6) avec sa poignée (7).
- Glissez l'étagère de cuisson (9) dans le compartiment de cuisson (4) (fig. B).
- Placez la plaque de cuisson (10) sur l'étagère de cuisson (9) (fig. B).
- Placez les aliments sur la plaque de cuisson (10).
- Insérez le bac à miettes (11) au fond de l'appareil avec la poignée (12) (fig. C).
- Fermez la porte (6) avec sa poignée (7).
- Réglez la température avec la molette de température (1).
- Mettez l'appareil en marche en tournant la molette de minuterie (2) dans le sens horaire afin de régler l'heure. Le témoin marche/arrêt (3) s'allume. L'appareil commence à décongeler les aliments.

Remarque : Expérimentez avec différentes durées pour obtenir les meilleurs résultats. La durée requise pour décongeler les aliments dépend du type d'aliment, du poids des aliments et de la forme des aliments.

- Regardez régulièrement à travers le hublot (8) pour vérifier si les aliments sont décongelés et vous assurer qu'ils ne brûlent pas.
- Au milieu du processus, ouvrez la porte (6), retournez les aliments et refermez la porte.
- Pour interrompre le processus, tournez la molette de minuterie (2) sur la position '0'. Le témoin marche/arrêt (3) s'éteint.
- Si le processus est terminé, l'appareil s'arrête automatiquement. Une cloche retentit. Le témoin marche/arrêt (3) s'éteint.
- Utilisez des gants de cuisine pour retirer les aliments de l'appareil.
- Après usage, retirez la fiche secteur de la prise murale et attendez que l'appareil refroidisse.

Nettoyage et entretien

Avant de procéder, vous devez faire attention aux remarques suivantes :

- Avant le nettoyage ou l'entretien, retirez la fiche secteur de la prise murale et attendez que l'appareil refroidisse.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou autres liquides.

Avant de procéder, nous souhaiterions que vous preniez connaissance des remarques suivantes :

- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ou abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec des objets coupants.
- N'utilisez pas de produits nettoyants pour four pour nettoyer l'intérieur de l'appareil.
- Ne nettoyez pas l'appareil dans le lave-vaisselle. Ne nettoyez pas les accessoires au lave-vaisselle.

- Contrôlez régulièrement les éventuels dommages sur l'appareil.
- Nettoyez l'intérieur de l'appareil avec un chiffon humide. Séchez soigneusement l'intérieur de l'appareil avec un chiffon propre et sec. N'essuyez pas les éléments chauffants.
- Nettoyez régulièrement les accessoires :
  - Nettoyez l'étagère de cuisson et la plaque de cuisson à l'eau savonneuse. Séchez soigneusement les accessoires.

- Inclinez légèrement l'appareil en arrière. Ouvrez le bac à miettes en tirant la poignée en arrière et vers le bas. Secouez prudemment le bac à miettes pour éliminer les miettes. Insérez à nouveau le bac à miettes au fond de l'appareil avec la poignée.

• Rangez l'appareil avec les accessoires dans un endroit sec, hors de portée des enfants.

Instructions de sécurité

Sécurité générale

• Lisez avec soin le manuel avant utilisation. Conservez le manuel pour référence future.
• Utilisez l'appareil et ses accessoires uniquement pour leurs fins prévues. N'utilisez pas l'appareil et ses accessoires pour tout autre objet que celui exposé dans le manuel.
• N'utilisez pas l'appareil si une pièce ou un accessoire quelconque est endommagé ou défectueux. Si une pièce ou un accessoire quelconque est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant ou par un réparateur agréé.
• Les enfants doivent toujours être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
• L'emploi de cet appareil par des enfants ou des personnes présentant un handicap physique, sensoriel, mental ou moteur voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires est potentiellement dangereux. Les personnes responsables de leur sécurité doivent leur fournir des instructions explicites voire les surveiller pour utiliser l'appareil.
• N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou d'autres récipients contenant de l'eau.
• Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou autres liquides. Si l'appareil est plongé dans l'eau ou d'autres liquides, ne retirez pas l'appareil avec vos mains. Débranchez immédiatement la fiche secteur de la prise murale. Si l'appareil est plongé dans l'eau ou autre liquide, ne l'utilisez pas à nouveau.
• Cet appareil est destiné à un usage domestique et pour des applications similaires comme les zones de cuisine dans une boutique, un bureau ou autre environnement ; les fermes ; la clientèle des hôtels, motels et autres environnements résidentiels ; et les Bed & Breakfast.

Sécurité électrique

• Avant toute utilisation, vérifiez que la tension du secteur correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
• Connectez l'appareil à une prise murale mise à la terre. Si nécessaire, vous pouvez utiliser une rallonge d'un diamètre adapté (au moins 3 x 1,5 mm^2).
• Pour maximiser la protection, installez un dispositif de courant résiduel (RCD) présentant une intensité de service résiduelle nominale inférieure ou égale à 30 mA.
• L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé avec une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.
• Assurez-vous que l'eau ne peut pas s'infiltrer dans les contacts de prise du cordon d'alimentation et de la rallonge.
• Déroulez toujours complètement le cordon d'alimentation et la rallonge.
• Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne pend pas sur le bord d'un plan de travail et ne peut pas être happé ou faire trébucher quelqu'un accidentellement.
• Maintenez le cordon d'alimentation à l'écart de la chaleur, de l'huile et des bords tranchants.
• Contrôlez régulièrement l'état du cordon d'alimentation et de la fiche secteur. N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux. Si le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant ou par un réparateur agréé.
• Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour débrancher la fiche secteur du secteur.
• Débranchez la fiche secteur du secteur lorsque l'appareil n'est pas utilisé, avant le montage ou le démontage de même qu'avant le nettoyage ou l'entretien.

Instructions de sécurité pour les fours

- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Placez l'appareil sur une surface stable et plane.
- Placez l'appareil sur une surface résistante à la chaleur et aux projections.
- Ne placez pas l'appareil sur une plaque de cuisson.
- Ne couvrez pas l'appareil.
- Assurez-vous que l'appareil dispose d'un dégagement suffisant pour que la chaleur se dissipe tout en assurant une ventilation satisfaisante.
- Assurez-vous que l'appareil n'entre en contact avec aucune matière inflammable.
- Maintenez l'appareil à l'écart des sources de chaleur. Ne placez pas l'appareil sur une surface chaude ou à proximité de flammes nues.
- Placez uniquement des conteneurs en métal, en pierre ou en verre dans l'appareil. Ne placez pas de conteneurs composés d'autres matériaux dans l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil pour le rangement.
- Attention aux pièces chaudes. Les surfaces marquées d'un symbole d'attention aux surfaces chaudes peuvent devenir chaudes durant l'utilisation. Les surfaces accessibles peuvent devenir chaudes lorsque l'appareil fonctionne. La surface extérieure peut devenir chaude lorsque l'appareil fonctionne.
- Faites attention en touchant l'appareil. Utilisez toujours des gants de cuisine si vous devez toucher l'appareil pendant ou juste après l'utilisation.
- Assurez-vous d'avoir les mains sèches avant de toucher l'appareil.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant l'utilisation.
- Ne déplacez pas l'appareil s'il est sous tension ou encore chaud. Retirez la fiche secteur de la prise murale et attendez que l'appareil refroidisse.

Clause de non responsabilité

Sous réserve de modifications ; les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

Herzlichen Glückwunsch!

Sie haben ein Princess Produkt erworben. Unser Ziel ist es, Qualitätsprodukte mit einem geschmackvollen Design zu einem erschwinglichen Preis anzubieten. Wir hoffen, dass Sie viele Jahre Gefallen an diesem Produkt finden.

Beschreibung (Abb. A)

Ihr 112459 Princess Ofen wurde zum Toasten von Brot, zum Backen von Lebensmittel und zum Auftauen von Lebensmittel konstruiert. Das Gerät ist nur für den Gebrauch in geschlossenen Räumen geeignet. Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch geeignet.

1. Temperaturwähler
2. Zeitschaltknopf
3. Ein-/Aus-Anzeige
4. Heizraum
5. Heizelement
6. Tür
7. Türgriff
8. Sichtfenster
9. Backrost
10. Backblech
11. Krümelblech

Erstgebrauch (Abb. A)

Bevor Sie fortfahren, beachten Sie bitte unbedingt die folgenden Hinweise:

- Stellen Sie sicher, dass rund um das Gerät ausreichend Platz vorhanden ist, damit die Wärme entweichen kann und eine ausreichende Belüftung gewährleistet ist.

- Reinigen Sie das Gerät. Siehe Abschnitt “Reinigung und Wartung”.
- Reinigen Sie das Zubehör. Siehe Abschnitt “Reinigung und Wartung”.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, flache Oberfläche.
- Stecken Sie den Netzstecker in die Wandsteckdose.
- Drehen Sie den Temperaturwähler (1) im Uhrzeigersinn, um die Temperatur auf 230 °C einzustellen.
- Drehen Sie den Zeitschaltknopf (2) im Uhrzeigersinn, um die Zeit auf 15 Minuten einzustellen. Die Ein-/Aus-Anzeige (3) leuchtet auf. Das Gerät beginnt mit dem Aufheizvorgang.
- Ist der Vorgang abgeschlossen, schaltet sich das Gerät automatisch aus. Die Ein-/Aus-Anzeige (3) erlischt.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose.
- Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.

Hinweis: Wenn Sie das Gerät das erste Mal einschalten, kann sich kurz etwas Rauch und ein charakteristischer Geruch entwickeln. Dies ist normal.

Gebrauch

Einstellen der Temperatur (Abb. A)

Die Temperatur kann von 0 □ bis 230 □ eingestellt werden.

- Drehen Sie den Temperaturwähler (1) im Uhrzeigersinn, um die Temperatur zu erhöhen.
- Drehen Sie den Temperaturwähler (1) gegen den Uhrzeigersinn, um die Temperatur zu verringern.

Ein- und Ausschalten (Abb. A)

Die Zeit kann von 0 Minuten bis 15 Minuten eingestellt werden. Die Zeit kann auch auf Dauerbetrieb eingestellt werden.

- Um das Gerät 15 Minuten oder weniger einzuschalten, drehen Sie den Zeitschaltknopf (2) im Uhrzeigersinn, um die erforderliche Zeit einzustellen. Die Ein-/Aus-Anzeige (3) leuchtet auf.
- Um das Gerät länger als 15 Minuten einzuschalten, drehen Sie den Zeitschaltknopf (2) auf Position ‘I’, um die Zeit auf Dauerbetrieb einzustellen. Die Ein-/Aus-Anzeige (3) leuchtet auf.
- Um das Gerät auszuschalten, drehen Sie den Zeitschaltknopf (2) auf Position ‘0’. Die Ein-/Aus-Anzeige (3) erlischt.

Einstellen der Zeit (Abb. A)

Die Zeit kann eingestellt werden, während das Gerät läuft.

DE

- Drehen Sie den Zeitschaltknopf (2) im Uhrzeigersinn, um die Zeit zu erhöhen.
- Drehen Sie den Zeitschaltknopf (2) gegen den Uhrzeigersinn, um die Zeit zu verringern.

Hinweise für den Gebrauch

Bevor Sie fortfahren, richten Sie bitte Ihre Aufmerksamkeit auf folgende Hinweise:

- Halten Sie die Tür beim Gebrauch stets geschlossen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht ohne die Krümellade. Lassen Sie keine Krümel unten im Gerät ansammeln.

Toasten von Brot (Abb. A - C)

Hinweis: Zum Erzielen der besten Ergebnisse muss der Freiraum zwischen dem oberen Heizelement und dem Lebensmittel mindesten 30 mm betragen.

- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, flache Oberfläche.
- Stecken Sie den Netzstecker in die Wandsteckdose.
- Öffnen Sie die Tür (6) am Türgriff (7).
- Schieben Sie den Backrost (9) in den Heizraum (4) (Abb. B).
- Legen Sie die benötigte Anzahl von Brotscheiben auf den Backrost (9).
- Schieben Sie das Krümelblech (11) am Handgriff (12) unten in das Gerät ein (Abb. C).
- Schließen Sie die Tür (6) am Türgriff (7).
- Stellen Sie die Temperatur mit dem Temperaturwähler (1) ein.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Zeitschaltknopf (2) im Uhrzeigersinn drehen, um die Zeit einzustellen. Die Ein-/Aus-Anzeige (3) leuchtet auf. Das Gerät beginnt mit der Toasten des Brots.

Hinweis: Experimentieren Sie mit der erforderlichen Zeit, um die besten Ergebnisse zu erzielen. Werden vier Brotscheiben gleichzeitig getoastet, dauert dies länger, als wenn nur eine Scheibe getoastet wird. Die voreingestellte Zeit für das Toasten von Brot beträgt 3 bis 6 Minuten.

- Schauen Sie regelmäßig durch das Sichtfenster (8), um zu kontrollieren, ob das Brot getoastet wird und um sicherzustellen, dass es nicht verbrennt.
- Um den Vorgang zu unterbrechen, drehen Sie den Zeitschaltknopf (2) auf Position '0'. Die Ein-/Aus-Anzeige (3) erlischt.
- Ist der Vorgang abgeschlossen, schaltet sich das Gerät automatisch aus. Es ertönt eine Klingel. Die Ein-/Aus-Anzeige (3) erlischt.
- Verwenden Sie Ofenhandschuhe, um das Brot aus dem Gerät zu entnehmen.
- Ziehen Sie nach dem Gebrauch den Netzstecker aus der Wandsteckdose und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist.

Backen von Lebensmittel (Abb. A - C)

Bevor Sie fortfahren, richten Sie bitte Ihre Aufmerksamkeit auf folgende Hinweise:

- Legen Sie das Backblech stets auf das Backrost. Legen Sie das Backblech nicht direkt auf das untere Heizelement.
- Heizen Sie den Ofen gegebenenfalls vor, bevor Sie das Lebensmittel in den Heizraum legen.

Hinweis: Zum Erzielen der besten Ergebnisse muss der Freiraum zwischen dem oberen Heizelement und dem Lebensmittel mindesten 30 mm betragen.

- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, flache Oberfläche.
- Stecken Sie den Netzstecker in die Wandsteckdose.
- Öffnen Sie die Tür (6) am Türgriff (7).
- Schieben Sie den Backrost (9) in den Heizraum (4) (Abb. B).
- Legen Sie gegebenenfalls das Backblech (10) auf den Backrost (9) (Abb. B).
- Legen Sie das Lebensmittel auf den Backrost (9) oder das Backblech (10).
- Schieben Sie das Krümelblech (11) am Handgriff (12) unten in das Gerät ein (Abb. C).
- Schließen Sie die Tür (6) am Türgriff (7).
- Stellen Sie die Temperatur mit dem Temperaturwähler (1) ein.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Zeitschaltknopf (2) im Uhrzeigersinn drehen, um die Zeit einzustellen. Die Ein-/Aus-Anzeige (3) leuchtet auf. Das Gerät beginnt mit der Backvorgang.

Hinweis: Experimentieren Sie mit der erforderlichen Zeit, um die besten Ergebnisse zu erzielen. Kleine Stücke lassen sich besser und schneller backen als große.

- Schauen Sie regelmäßig durch das Sichtfenster (8), um zu kontrollieren, ob das Lebensmittel gebacken wird und um sicherzustellen, dass es nicht verbrennt.
- Um den Vorgang zu unterbrechen, drehen Sie den Zeitschaltknopf (2) auf Position '0'. Die Ein-/Aus-Anzeige (3) erlischt.
- Ist der Vorgang abgeschlossen, schaltet sich das Gerät automatisch aus. Es ertönt eine Klingel. Die Ein-/Aus-Anzeige (3) erlischt.
- Verwenden Sie Ofenhandschuhe, um das Lebensmittel aus dem Gerät zu entnehmen.
- Ziehen Sie nach dem Gebrauch den Netzstecker aus der Wandsteckdose und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist.

Auftauen von Lebensmittel (Abb. A - C)

Bevor Sie fortfahren, beachten Sie bitte unbedingt die folgenden Hinweise:

- Kochen Sie das Lebensmittel immer unmittelbar nach dem Auftauen.

Bevor Sie fortfahren, richten Sie bitte Ihre Aufmerksamkeit auf folgende Hinweise:

- Verwenden Sie stets das Backblech, um Lebensmittel aufzutauen. Legen Sie das Backblech stets auf das Backrost. Legen Sie das Backblech nicht direkt auf das untere Heizelement.
- Stellen Sie zum Auftauen eine niedrige Temperatur ein. Wird die Temperatur zu hoch eingestellt, verbrennt das Lebensmittel leicht.

Hinweis: Zum Erzielen der besten Ergebnisse muss der Freiraum zwischen dem oberen Heizelement und dem Lebensmittel mindesten 30 mm betragen.

- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, flache Oberfläche.
- Stecken Sie den Netzstecker in die Wandsteckdose.
- Öffnen Sie die Tür (6) am Türgriff (7).
- Schieben Sie den Backrost (9) in den Heizraum (4) (Abb. B).
- Legen Sie das Backblech (10) auf den Backrost (9) (Abb. B).
- Legen Sie das Lebensmittel auf das Backblech (10).
- Schieben Sie das Krümelblech (11) am Handgriff (12) unten in das Gerät ein (Abb. C).
- Schließen Sie die Tür (6) am Türgriff (7).
- Stellen Sie die Temperatur mit dem Temperaturwähler (1) ein.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Zeitschaltknopf (2) im Uhrzeigersinn drehen, um die Zeit einzustellen. Die Ein-/Aus-Anzeige (3) leuchtet auf. Das Gerät beginnt mit der Auftauvorgang.

Hinweis: Experimentieren Sie mit der erforderlichen Zeit, um die besten Ergebnisse zu erzielen. Die erforderliche Zeit zum Auftauen von Lebensmittel hängt von der Art des Lebensmittels, seinem Gewicht und seiner Form ab.

- Schauen Sie regelmäßig durch das Sichtfenster (8), um zu kontrollieren, ob das Lebensmittel aufgetaut wird und um sicherzustellen, dass es nicht verbrennt.
- Öffnen Sie bei der Hälfte des Vorgangs die Tür (6), drehen Sie das Lebensmittel um und schließen Sie die Tür wieder.
- Um den Vorgang zu unterbrechen, drehen Sie den Zeitschaltknopf (2) auf Position '0'. Die Ein-/Aus-Anzeige (3) erlischt.
- Ist der Vorgang abgeschlossen, schaltet sich das Gerät automatisch aus. Es ertönt eine Klingel. Die Ein-/Aus-Anzeige (3) erlischt.
- Verwenden Sie Ofenhandschuhe, um das Lebensmittel aus dem Gerät zu entnehmen.
- Ziehen Sie nach dem Gebrauch den Netzstecker aus der Wandsteckdose und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist.

Reinigung und Wartung

Bevor Sie fortfahren, beachten Sie bitte unbedingt die folgenden Hinweise:

- Ziehen Sie vor der Reinigung und Wartung stets den Netzstecker aus der Wandsteckdose und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

Bevor Sie fortfahren, richten Sie bitte Ihre Aufmerksamkeit auf folgende Hinweise:
- Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Mittel, um das Gerät zu reinigen.
- Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Gerät zu reinigen.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräte-inneren keine Ofenreiniger.
- Reinigen Sie das Gerät nicht in der Geschirrspülmaschine. Reinigen Sie das Zubehör nicht in der Geschirrspülmaschine.

- Kontrollieren Sie das Gerät regelmäßig auf mögliche Schäden.
- Reinigen Sie das Innere des Geräts mit einem feuchten Lappen. Trocknen Sie das Innere des Geräts mit einem sauberen trockenen Lappen gründlich ab. Wischen Sie die Heizelemente nicht ab.
- Reinigen Sie regelmäßig das Zubehör:
  - Reinigen Sie den Backrost und das Backblech in Seifenwasser. Trocknen Sie das Zubehör gründlich ab.
  - Neigen Sie das Gerät leicht nach hinten. Öffnen Sie das Krümelblech, indem Sie den Handgriff zurück und nach unten ziehen. Schütteln Sie das Krümelblech vorsichtig, um die Krümel zu entfernen. Setzen Sie das Krümelblech mit dem Handgriff wieder unten im Gerät ein.
- Bewahren Sie das Gerät samt Zubehör bei Nichtgebrauch an einem trockenen und für Kinder unerreichbaren Ort auf.

Sicherheitsanweisungen

Allgemeine Sicherheit

- Lesen Sie das Handbuch vor dem Gebrauch genau durch. Bewahren Sie das Handbuch zur künftigen Bezugnahme auf.
- Verwenden Sie das Gerät und sein Zubehör nur für den Zweck, für den es konstruiert wurde. Verwenden Sie das Gerät und sein Zubehör nicht für Zwecke, die nicht in diesem Handbuch beschrieben sind.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn ein Teil oder Zubehör beschädigt oder defekt ist. Ist ein Teil oder Zubehör beschädigt oder defekt, muss es vom Hersteller oder einem autorisierten Reparaturbetrieb ausgetauscht werden.
- Kinder müssen stets beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Benutzung des Geräts durch Kinder oder durch Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen, geistigen oder motorischen Fähigkeiten oder ohne das erforderliche Wissen und die nötige Erfahrung kann gefährlich sein! Die für die Sicherheit verantwortlichen Personen müssen klare Anweisungen geben oder den Gebrauch des Geräts beaufsichtigen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Bassins oder anderen Wasserbehältern.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Falls das Gerät in Wasser oder andere Flüssigkeiten eingetaucht wurde, nehmen Sie es nicht mit Ihren Händen heraus. Ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Wandsteckdose. Falls das Gerät in Wasser oder andere Flüssigkeiten eingetaucht wird, darf es nicht mehr verwendet werden.
- Dieses Gerät darf nur für den Hausgebrauch und ähnliche Anwendungen wie in Personalküchenbereichen von Geschäften, Büros und anderen Arbeits-umgebungen, in Gutshäusern und von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnbereichen zum Schlafen und Frühstücken verwendet werden.

Elektrische Sicherheit

- Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch stets, dass die Netzspannung mit der Spannung auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmt.
- Schließen Sie das Gerät an eine geerdete Wandsteckdose an. Verwenden Sie nötigenfalls ein geerdetes Verlängerungs-kabel mit einem geeigneten Durchmesser (mindestens 3 x 1,5 mm^2).
- Lassen Sie als zusätzliche Schutzmaßnahme einen Fehlerstromschutzschalter (FI-Schutzs-chalter) installieren, der einen Nenn-Fehlerstrom von 30 mA nicht überschreitet.

- Das Gerät ist nicht dafür ausgelegt, von einer externen Zeitschaltuhr oder einem Fernsteuersystem betrieben zu werden.
- Stellen Sie sicher, dass kein Wasser in die Steckkontakte des Netzkabels und in das Verlängerungskabel eindringen kann.
- Wickeln Sie das Netzkabel und das Verlängerungskabel stets vollständig ab.
- Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel nicht an der Kante einer Arbeitsplatte hängen bleibt und nicht versehentlich daran gezogen oder darüber gestolpert wird.
- Halten Sie das Netzkabel von Hitzequellen, Öl und scharfen Kanten fern.
- Kontrollieren Sie das Netzkabel und den Netzstecker regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigung. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt oder defekt ist. Ist das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt oder defekt, muss das Teil vom Hersteller oder einem autorisierten Reparaturbetrieb ausgetauscht werden.
- Ziehen Sie niemals am Netzkabel, um den Netzstecker aus der Wandsteckdose zu ziehen.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose, wenn das Gerät nicht gebraucht wird, sowie vor der Zerlegung bzw. dem Zusammenbau und vor der Reinigung und Wartung.

Sicherheitsanweisungen für Öfen

- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, flache Oberfläche.
- Stellen Sie das Gerät auf eine hitzebeständige und spritzgeschützte Oberfläche.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf ein Kochfeld.
- Decken Sie das Gerät nicht ab.
- Stellen Sie sicher, dass rund um das Gerät ausreichend Platz vorhanden ist, damit die Wärme entweichen kann und eine ausreichende Belüftung gewährleistet ist.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht mit entzündlichem Material in Berührung kommt.
- Halten Sie das Gerät von Wärmequellen fern. Stellen Sie das Gerät nicht auf heiße Oberflächen oder in die Nähe von offenen Flammen.
- Stellen Sie nur Behältnisse aus Metall, Stein oder Glas in das Gerät. Stellen Sie keine Behältnisse aus anderen Materialien in das Gerät.
- Verwenden Sie das Gerät nicht als Aufbewahrungsort.
- Vorsicht vor heißen Teilen. Die mit einem Warnsymbol gekennzeichneten Flächen werden beim Gebrauch heiß. Die zugänglichen Oberflächen können beim Gebrauch sehr heiß werden. Die Außenfläche kann beim Gebrauch sehr heiß werden.
- Gehen Sie beim Berühren des Geräts vorsichtig vor. Verwenden Sie stets Ofenhandschuhe, wenn Sie das Gerät während oder kurz nach dem Gebrauch berühren müssen.
- Versichern Sie sich, dass Ihre Hände trocken sind, bevor Sie das Gerät berühren.
- Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, so lange es eingeschaltet oder noch heiß ist. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist.

Haftungsausschluss

Änderungen vorbehalten; die Daten können ohne Vorankündigung geändert werden.

¡Enhorabuena!

Ha adquirido un producto Princess. Nuestro objetivo es suministrar productos de calidad con un diseño elegante a un precio asequible. Esperamos que disfrute de este producto durante muchos años.

Descripción (fig. A)

El horno 112459 Princess se ha diseñado para tostar pan, así como para hornear y descongelar alimentos. El aparato es adecuado sólo para uso interior. El aparato es adecuado sólo para uso doméstico.

1. Mando de control de temperatura
2. Mando del temporizador
3. Indicador de encendido/apagado
4. Cámara de cocción
5. Elemento calefactor
6. Puerta
7. Asa de puerta
8. Ventana
9. Rejilla de horneado
10. Bandeja de horneado
11. Bandeja recogemigas

Uso inicial (fig. A)

Antes de continuar, es necesario que preste atención a las siguientes notas:

- Asegúrese de que haya suficiente espacio alrededor del aparato para permitir que el calor escape y ofrecer suficiente ventilación.

- Limpie el aparato. Consulte la sección “Limpieza y mantenimiento”.
- Limpie los accesorios. Consulte la sección “Limpieza y mantenimiento”.
- Coloque el aparato sobre una superficie estable y plana.
- Inserte el enchufe eléctrico en la toma de pared.
- Gire el mando de control de temperatura (1) en sentido horario para ajustar la temperatura a 230 °C.
- Gire el mando del temporizador (2) en sentido horario para ajustar el tiempo a 15 minutos. El indicador de encendido/apagado (3) se enciende. El aparato empieza a calentarse.
- Cuando el proceso ha finalizado, el aparato se desconecta automáticamente. El indicador de encendido/apagado (3) se apaga.
- Retire el enchufe eléctrico de la toma de pared.
- Deje que el aparato se enfríe completamente.

Nota: Si enciende el aparato por primera vez, éste puede desprender un poco de humo y un olor característico durante un breve periodo. Esto es algo normal.

Uso

Ajuste de la temperatura (fig. A)

La temperatura puede ajustarse de 0 °C a 230 °C.

- Gire el mando de control de temperatura (1) en sentido horario para aumentar la temperatura.
- Gire el mando de control de temperatura (1) en sentido antihorario para disminuir la temperatura.

Encendido y apagado (fig. A)

El tiempo puede ajustarse de 0 a 15 minutos. El tiempo también puede ajustarse a modo continuo.

- Para encender el aparato durante 15 minutos o menos, gire el mando del temporizador (2) en sentido horario para ajustar el tiempo deseado. El indicador de encendido/apagado (3) se enciende.
- Para encender el aparato durante más de 15 minutos, gire el mando del temporizador (2) a la posición ‘I’ para ajustar el tiempo a modo continuo. El indicador de encendido/apagado (3) se enciende.
- Para apagar el aparato, gire el mando del temporizador (2) a la posición ‘0’. El indicador de encendido/apagado (3) se apaga.

Ajuste del tiempo (fig. A)

El tiempo puede ajustarse mientras el aparato está en funcionamiento.

- Gire el mando del temporizador (2) en sentido horario para aumentar el tiempo.
- Gire el mando del temporizador (2) en sentido antihorario para disminuir el tiempo.

Consejos de uso

Antes de continuar, nos gustaría que centre su atención en las siguientes notas:

- La puerta siempre debe mantenerse cerrada durante el uso.
- No utilice el aparato sin la bandeja recogemigas. No deje que las migas se acumulen en el fondo del aparato.

Tostado de pan (fig. A - C)

Nota: El espacio entre el elemento calefactor superior y los alimentos debe ser al menos de 30 mm para lograr los mejores resultados.

- Coloque el aparato sobre una superficie estable y plana.
- Inserte el enchufe eléctrico en la toma de pared.
- Abra la puerta (6) con el asa de la puerta (7).
- Deslice la rejilla de horneado (9) en la cámara de cocción (4) (fig. B).
- Ponga el número deseado de rebanadas de pan en la rejilla de horneado (9).
- Introduzca la bandeja recogemigas (11) en la parte inferior del aparato utilizando la empuñadura (12) (fig. C).
- Cierre la puerta (6) con el asa de la puerta (7).
- Ajuste la temperatura con el mando de control de temperatura (1).
- Encienda el aparato girando el mando del temporizador (2) en sentido horario para ajustar el tiempo. El indicador de encendido/apagado (3) se enciende. El aparato empieza a tostar el pan.

Nota: Experimente con el tiempo deseado para lograr los mejores resultados. Tostar cuatro rebanadas de pan al mismo tiempo tarda más que tostar una rebanada de pan sola. El tiempo predeterminado para tostar pan es de 3 a 6 minutos.

- Mire periódicamente por la ventana (8) para comprobar si el pan está tostado y asegurarse de que no se queme.
- Para interrumpir el proceso, gire el mando del temporizador (2) a la posición '0'. El indicador de encendido/apagado (3) se apaga.
- Cuando el proceso ha finalizado, el aparato se desconecta automáticamente. Sonará una campana. El indicador de encendido/apagado (3) se apaga.
- Utilice guantes de horno para retirar el pan del aparato.
- Tras el uso, retire el enchufe eléctrico de la toma de pared y espere hasta que se haya enfriado el aparato.

Horneado de alimentos (fig. A - C)

Antes de continuar, nos gustaría que centre su atención en las siguientes notas:

- Coloque siempre la bandeja de horneado sobre la rejilla de horneado. No coloque la bandeja de horneado directamente sobre el elemento calefactor inferior.
- En caso necesario, precaliente el horno antes de introducir los alimentos en la cámara de cocción.

Nota: El espacio entre el elemento calefactor superior y los alimentos debe ser al menos de 30 mm para lograr los mejores resultados.

- Coloque el aparato sobre una superficie estable y plana.
- Inserte el enchufe eléctrico en la toma de pared.
- Abra la puerta (6) con el asa de la puerta (7).
- Deslice la rejilla de horneado (9) en la cámara de cocción (4) (fig. B).
- En caso necesario, coloque la bandeja de horneado (10) sobre la rejilla de horneado (9) (fig. B).
- Coloque los alimentos sobre la rejilla de horneado (9) o la bandeja de horneado (10).
- Introduzca la bandeja recogemigas (11) en la parte inferior del aparato utilizando la empuñadura (12) (fig. C).
- Cierre la puerta (6) con el asa de la puerta (7).
- Ajuste la temperatura con el mando de control de temperatura (1).
- Encienda el aparato girando el mando del temporizador (2) en sentido horario para ajustar el tiempo. El indicador de encendido/apagado (3) se enciende. El aparato empieza a hornear los alimentos.

Nota: Experimente con el tiempo deseado para lograr los mejores resultados. Los alimentos de menor tamaño se hornearán mejor y más rápido que los de mayor tamaño.

- Mire periódicamente por la ventana (8) para comprobar si el alimento está horneado y asegurarse de que no se queme.
- Para interrumpir el proceso, gire el mando del temporizador (2) a la posición '0'. El indicador de encendido/apagado (3) se apaga.
- Cuando el proceso ha finalizado, el aparato se desconecta automáticamente. Sonará una campana. El indicador de encendido/apagado (3) se apaga.
- Utilice guantes de horno para retirar los alimentos del aparato.
- Tras el uso, retire el enchufe eléctrico de la toma de pared y espere hasta que se haya enfriado el aparato.

Descongelación de alimentos (fig. A - C)

Antes de continuar, es necesario que preste atención a las siguientes notas:

- Cocine siempre los alimentos inmediatamente tras la descongelación

Antes de continuar, nos gustaría que centre su atención en las siguientes notas:

- Utilice siempre la bandeja de horneado para descongelar alimentos. Coloque siempre la bandeja de horneado sobre la rejilla de horneado. No coloque la bandeja de horneado directamente sobre el elemento calefactor inferior.
- Ajuste una temperatura baja para descongelar alimentos. Si la temperatura se ajusta demasiado alta, los alimentos se quemarán fácilmente.

Nota: El espacio entre el elemento calefactor superior y los alimentos debe ser al menos de 30 mm para lograr los mejores resultados.

- Coloque el aparato sobre una superficie estable y plana.
- Inserte el enchufe eléctrico en la toma de pared.
- Abra la puerta (6) con el asa de la puerta (7).
- Deslice la rejilla de horneado (9) en la cámara de cocción (4) (fig. B).
- Coloque la bandeja de horneado (10) sobre la rejilla de horneado (9) (fig. B).
- Coloque los alimentos sobre la bandeja de horneado (10).
- Introduzca la bandeja recogemigas (11) en la parte inferior del aparato utilizando la empuñadura (12) (fig. C).
- Cierre la puerta (6) con el asa de la puerta (7).
- Ajuste la temperatura con el mando de control de temperatura (1).
- Encienda el aparato girando el mando del temporizador (2) en sentido horario para ajustar el tiempo. El indicador de encendido/apagado (3) se enciende. El aparato empieza a descongelar los alimentos.

Nota: Experimente con el tiempo deseado para lograr los mejores resultados. El tiempo necesario para descongelar los alimentos depende del tipo de alimento, el peso y la forma del mismo.

- Mire periódicamente por la ventana (8) para comprobar si el alimento está descongelado y asegurarse de que no se queme.
- A mitad del proceso, abra la puerta (6), dé la vuelta a los alimentos y cierre de nuevo la puerta.
- Para interrumpir el proceso, gire el mando del temporizador (2) a la posición '0'. El indicador de encendido/apagado (3) se apaga.
- Cuando el proceso ha finalizado, el aparato se desconecta automáticamente. Sonará una campana. El indicador de encendido/apagado (3) se apaga.
- Utilice guantes de horno para retirar los alimentos del aparato.
- Tras el uso, retire el enchufe eléctrico de la toma de pared y espere hasta que se haya enfriado el aparato.

Limpieza y mantenimiento

Antes de continuar, es necesario que preste atención a las siguientes notas:

- Antes de la limpieza o el mantenimiento, retire el enchufe eléctrico de la toma de pared y espere hasta que se haya enfriado el aparato.
- No sumerja el aparato en agua ni otros líquidos.

Antes de continuar, nos gustaría que centre su atención en las siguientes notas:

- No utilice productos de limpieza agresivos o abrasivos para limpiar el aparato.

- No utilice objetos afilados para limpiar el aparato.
- No utilice limpiadores de horno para limpiar el interior del aparato.
- No limpie el aparato en el lavavajillas. No limpie los accesorios en el lavavajillas.

- Compruebe periódicamente si el aparato presenta algún daño.
- Limpie el interior del aparato con un paño húmedo. Seque bien el interior del aparato con un paño limpio y seco. No limpie los elementos calefactores.
- Limpie periódicamente los accesorios:
  - Limpie la rejilla de horneado y la bandeja de horneado con agua jabonosa. Seque bien los accesorios.
  - Incline el aparato ligeramente hacia atrás. Abra la bandeja recogemigas tirando de la empuñadura hacia atrás y hacia abajo. Sacuda con cuidado la bandeja recogemigas para retirar las migas. Vuelva a introducir la bandeja recogemigas en la parte inferior del aparato utilizando la empuñadura.
- Almacene el aparato con los accesorios en un lugar seco, fuera del alcance de los niños.

Instrucciones de seguridad

Seguridad general

- Lea detenidamente el manual antes del uso. Conserve el manual para consultas posteriores.
- Utilice el aparato y los accesorios únicamente para sus respectivos usos previstos. No utilice el aparato ni los accesorios para otros fines que los descritos en este manual.
- No utilice el aparato si hay alguna pieza o accesorio dañado o defectuoso. Si una pieza o un accesorio está dañado o es defectuoso, éste debe ser sustituido por el fabricante o un servicio técnico autorizado.
- Supervise siempre a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- La utilización de este aparato por niños o personas con una discapacidad física, sensorial, mental o motora o que no tengan el conocimiento y la experiencia necesarios puede provocar riesgos. Las personas responsables de su seguridad deben ofrecer instrucciones explícitas o supervisar la utilización del aparato.
- No utilice el aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- No sumerja el aparato en agua ni otros líquidos. Si el aparato se sumerge en agua u otros líquidos, no saque el aparato con las manos. Retire inmediatamente el enchufe eléctrico de la toma de pared. Si el aparato se sumerge en agua u otros líquidos, no vuelva a utilizarlo.
- Este aparato se ha diseñado para su uso doméstico y en aplicaciones tales como zonas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos laborales; granjas; por parte de clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial; así como pensiones, etc.

Seguridad eléctrica

- Antes del uso, compruebe siempre que la tensión de red sea la misma que se indica en la placa de características del aparato.
- Conecte el aparato a un enchufe con toma de tierra. En caso necesario, utilice un cable alargador con toma de tierra de un diámetro adecuado (al menos 3 x 1,5 mm^2).
- Para una protección adicional, instale un dispositivo de corriente residual (DCR) con una corriente operativa residual nominal que no supere los 30 mA.
- El aparato no se ha diseñado para funcionar mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.
- Asegúrese de que no pueda entrar agua en los enchufes de contacto del cable eléctrico y el cable alargador.
- Desenrolle siempre totalmente el cable eléctrico y el cable alargador.
- Asegúrese de que el cable eléctrico no cuelgue por encima del borde de una superficie de trabajo y pueda engancharse accidentalmente o tropezarse con él.
- Mantenga el cable eléctrico alejado del calor, del aceite y de las aristas vivas.

- Compruebe periódicamente el cable eléctrico y el enchufe eléctrico para ver si muestran señales de daños. No utilice el aparato si el cable eléctrico o el enchufe eléctrico está dañado o defectuoso. Si el cable eléctrico o el enchufe eléctrico está dañado o defectuoso, éste debe ser sustituido por el fabricante o un servicio técnico autorizado.
- No tire del cable eléctrico para desconectar el enchufe de la red eléctrica.
- Desconecte el enchufe de la red eléctrica cuando el aparato no esté en uso, antes del montaje o el desmontaje y antes de la limpieza y el mantenimiento.

Instrucciones de seguridad para hornos

- No utilice el aparato en el exterior.
- Coloque el aparato sobre una superficie estable y plana.
- Coloque el aparato sobre una superficie resistente al calor y a prueba de salpicaduras.
- No coloque el aparato sobre una placa de cocinado.
- No cubra el aparato.
- Asegúrese de que haya suficiente espacio alrededor del aparato para permitir que el calor escape y ofrecer suficiente ventilación.
- Asegúrese de que el aparato no entre en contacto con materiales inflamables.
- Mantenga el aparato alejado de fuentes de calor. No coloque el aparato sobre superficies calientes ni cerca de llamas abiertas.
- Utilice únicamente recipientes de metal, piedra o cristal en el aparato. No introduzca en el aparato recipientes hechos de otros materiales.
- No utilice el aparato para almacenar.
- Tenga cuidado con las piezas calientes. Las superficies marcadas con un símbolo de precaución de superficies calientes pueden calentarse durante el uso. Las superficies accesibles pueden calentarse cuando el aparato está funcionando. La superficie exterior puede calentarse cuando el aparato está funcionando.
- Tenga cuidado cuando toque el aparato. Utilice siempre guantes de horno si necesita tocar el aparato durante el uso o inmediatamente después.
- Asegúrese de que sus manos estén secas antes de tocar el aparato.
- No descuide el aparato durante el uso.
- No mueva el aparato mientras esté encendido o aún esté caliente. Retire el enchufe eléctrico de la toma de pared y espere hasta que se haya enfriado el aparato.

Descargo de responsabilidad

Sujeto a cambios; las especificaciones pueden modificarse sin previo aviso.

Congratulazioni!

Avete acquistato un prodotto Princess. Il nostro scopo è quello di fornire prodotti di qualità con un design gradevole, ad un prezzo interessante. Ci auguriamo che possiate usufruire di questo prodotto per molti anni a venire.

Descrizione (fig. A)

Il forno 112459 Princess è stato progettato per tostare il pane, per arrostire e scongelare gli alimenti. L'apparecchio è adatto esclusivamente per l'uso al coperto. L'apparecchio è adatto esclusivamente per uso domestico.

1. Selettore di controllo della temperatura
2. Selettore del timer
3. Spia acceso/spento
4. Vano di cottura
5. Elemento riscaldante
6. Sportello
7. Maniglia dello sportello
8. Finestra di ispezione
9. Griglia di cottura
10. Vassoio di cottura
11. Vassoio raccoglibriciole

Primo utilizzo (fig. A)

Prima di procedere, è necessario porre attenzione alle seguenti note:

- Verificare che attorno all'apparecchio vi sia sufficiente spazio per consentire la fuoriuscita del calore e fornire un'adeguata ventilazione.

- Pulire l'apparecchio. Consultare la sezione "Pulizia e manutenzione".
- Pulizia degli accessori. Consultare la sezione "Pulizia e manutenzione".
- Collocare l'apparecchio su una superficie uniforme e stabile.
- Inserire la spina di alimentazione nella presa a parete.
- Ruotare il selettore di controllo della temperatura (1) in senso orario per impostare la temperatura a 230 °C.
- Ruotare il selettore del timer (2) in senso orario per impostare il tempo di cottura a 15 minuti. La spia acceso/spento (3) si accende. L'apparecchio inizia a riscaldarsi.
- Quando il processo è completato, l'apparecchio si spegne automaticamente. La spia acceso/spento (3) si spegne.
- Disinserire la spina di alimentazione dalla presa a parete.
- Far raffreddare completamente l'apparecchio.

Nota: Alla prima accensione l'apparecchio potrebbe produrre un po' di fumo e un caratteristico odore, per un breve periodo. Ciò rientra nel normale funzionamento.

Uso

Impostazione della temperatura (fig. A)

La temperatura è regolabile da 0 □ a 230 □.

- Per aumentare la temperatura ruotare in senso orario il selettore di controllo della temperatura (1).
- Per ridurre la temperatura, ruotare in senso antiorario il selettore di controllo della temperatura (1).

Accensione e spegnimento (fig. A)

Il tempo di cottura può essere regolato da 0 a 15 minuti. Il tempo di cottura è inoltre impostabile in modalità continua.

- Per accendere l'apparecchio per un massimo di 15 minuti, ruotare il selettore del timer (2) in senso orario per impostare il tempo desiderato. La spia acceso/spento (3) si accende.
- Per accendere l'apparecchio per più di 15 minuti, ruotare il selettore del timer (2) sulla posizione 'I' per impostare il tempo in modalità di cottura continua. La spia acceso/spento (3) si accende.
- Per spegnere l'apparecchio, ruotare il selettore del timer (2) sulla posizione '0'. La spia acceso/spento (3) si spegne.

Regolazione del tempo (fig. A)

È possibile regolare il tempo di cottura con l'apparecchio in funzione.

- Per aumentare il tempo di cottura, ruotare il selettore del timer (2) in senso orario.
- Per diminuire il tempo di cottura, ruotare il selettore del timer (2) in senso antiorario.

Suggerimenti per l'uso

Prima di procedere, si prega di porre attenzione alle seguenti note:

- Mantenere sempre lo sportello chiuso durante l'uso.
- Non utilizzare l'apparecchio senza il vassoio raccoglibriciole. Non far accumulare le briciole sul fondo dell'apparecchio.

Per tostare pane (fig. A - C)

Nota: Lasciare uno spazio di almeno 30 mm tra l'elemento riscaldante superiore e gli alimenti, per ottenere i migliori risultati.

- Collocare l'apparecchio su una superficie uniforme e stabile.
- Inserire la spina di alimentazione nella presa a parete.
- Aprire lo sportello (6) utilizzando l'apposita maniglia (7).
- Inserire la griglia di cottura (9) nel vano di cottura (4) (fig. B).
- Collocare il numero desiderato di fette di pane sulla griglia di cottura (9).
- Inserire il vassoio raccoglibriciole (11) sul fondo dell'apparecchio usando l'apposita maniglia (12) (fig. C).
- Chiudere lo sportello (6) utilizzando l'apposita maniglia (7).
- Regolare la temperatura utilizzando il selettore di controllo della temperatura (1).
- Accendere l'apparecchio ruotando il selettore del timer (2) in senso orario per impostare il tempo di cottura. La spia acceso/spento (3) si accende. L'apparecchio inizia a tostare il pane.

Nota: Per ottenere i migliori risultati fare delle prove variando il tempo di cottura richiesto. Per tostare contemporaneamente quattro fette di pane è necessario un tempo maggiore che per tostare una sola fetta di pane. Il tempo predefinito per la tostatura del pane è compreso tra 3 e 6 minuti.

- Controllare regolarmente attraverso la finestra di ispezione (8) per verificare se il pane ha raggiunto la tostatura corretta e per assicurarsi di non bruciarlo.
- Per interrompere il processo di cottura, ruotare il selettore del timer (2) sulla posizione '0'. La spia acceso/spento (3) si spegne.
- Quando il processo è completato, l'apparecchio si spegne automaticamente. Verrà emesso il suono di un campanello. La spia acceso/spento (3) si spegne.
- Utilizzare guanti da forno per rimuovere il pane dall'apparecchio.
- Dopo l'uso, rimuovere la spina di alimentazione dalla presa a parete e attendere che l'apparecchio si raffreddi.

Per arrostire alimenti (fig. A - C)

Prima di procedere, si prega di porre attenzione alle seguenti note:

- Collocare sempre il vassoio di cottura sopra la griglia. Non collocare il vassoio di cottura direttamente sopra l'elemento riscaldante inferiore.
- Se necessario, preriscaldare il forno prima di inserire gli alimenti nel vano di cottura.

Nota: Lasciare uno spazio di almeno 30 mm tra l'elemento riscaldante superiore e gli alimenti, per ottenere i migliori risultati.

- Collocare l'apparecchio su una superficie uniforme e stabile.
- Inserire la spina di alimentazione nella presa a parete.
- Aprire lo sportello (6) utilizzando l'apposita maniglia (7).
- Inserire la griglia di cottura (9) nel vano di cottura (4) (fig. B).
- Se necessario, collocare sempre il vassoio di cottura (10) sopra la griglia di cottura (9) (fig. B).
- Collocare gli alimenti sulla griglia di cottura (9) o sul vassoio di cottura (10).
- Inserire il vassoio raccoglibriciole (11) sul fondo dell'apparecchio usando l'apposita maniglia (12) (fig. C).
- Chiudere lo sportello (6) utilizzando l'apposita maniglia (7).
- Regolare la temperatura utilizzando il selettore di controllo della temperatura (1).
- Accendere l'apparecchio ruotando il selettore del timer (2) in senso orario per impostare il tempo di cottura. La spia acceso/spento (3) si accende. L'apparecchio inizia la cottura degli alimenti.

Nota: Per ottenere i migliori risultati fare delle prove variando il tempo di cottura richiesto. Pezzi piccoli verranno cotti meglio e più rapidamente rispetto a pezzi più grossi.

- Controllare regolarmente attraverso la finestra di ispezione (8) per verificare se gli alimenti hanno raggiunto il grado di cottura corretto e per assicurarsi di non bruciarli.
- Per interrompere il processo di cottura, ruotare il selettore del timer (2) sulla posizione '0'. La spia acceso/spento (3) si spegne.
- Quando il processo è completato, l'apparecchio si spegne automaticamente. Verrà emesso il suono di un campanello. La spia acceso/spento (3) si spegne.
- Utilizzare guanti da forno per rimuovere gli alimenti dall'apparecchio.
- Dopo l'uso, rimuovere la spina di alimentazione dalla presa a parete e attendere che l'apparecchio si raffreddi.

Per scongelare alimenti (fig. A - C)

Prima di procedere, è necessario porre attenzione alle seguenti note:

- Dopo lo scongelamento, cuocere immediatamente i cibi.

Prima di procedere, si prega di porre attenzione alle seguenti note:

- Utilizzare sempre il vassoio di cottura per scongelare i cibi. Collocare sempre il vassoio di cottura sopra la griglia. Non collocare il vassoio di cottura direttamente sopra l'elemento riscaldante inferiore.
- Per scongelare i cibi impostare una bassa temperatura. Impostando una temperatura troppo alta, i cibi potrebbero bruciarsi facilmente.

Nota: Lasciare uno spazio di almeno 30 mm tra l'elemento riscaldante superiore e gli alimenti, per ottenere i migliori risultati.

- Collocare l'apparecchio su una superficie uniforme e stabile.
- Inserire la spina di alimentazione nella presa a parete.
- Aprire lo sportello (6) utilizzando l'apposita maniglia (7).
- Inserire la griglia di cottura (9) nel vano di cottura (4) (fig. B).
- Collocare il vassoio di cottura (10) sopra la griglia di cottura (9) (fig. B).
- Collocare i cibi sul vassoio di cottura (10).
- Inserire il vassoio raccoglibriciole (11) sul fondo dell'apparecchio usando l'apposita maniglia (12) (fig. C).
- Chiudere lo sportello (6) utilizzando l'apposita maniglia (7).
- Regolare la temperatura utilizzando il selettore di controllo della temperatura (1).
- Accendere l'apparecchio ruotando il selettore del timer (2) in senso orario per impostare il tempo di cottura. La spia acceso/spento (3) si accende. L'apparecchio inizierà lo scongelamento dei cibi.

Nota: Per ottenere i migliori risultati fare delle prove variando il tempo di cottura richiesto. Il tempo necessario per scongelare i cibi dipende dal tipo di alimenti nonché dal peso e dalla forma dei cibi.

- Controllare regolarmente attraverso la finestra di ispezione (8) per verificare se gli alimenti sono correttamente scongelati e per evitare di bruciarli.
- A metà del processo di scongelamento, aprire lo sportello (6), girare i cibi sottosopra e richiudere lo sportello.
- Per interrompere il processo di cottura, ruotare il selettore del timer (2) sulla posizione '0'. La spia acceso/spento (3) si spegne.
- Quando il processo è completato, l'apparecchio si spegne automaticamente. Verrà emesso il suono di un campanello. La spia acceso/spento (3) si spegne.
- Utilizzare guanti da forno per rimuovere gli alimenti dall'apparecchio.
- Dopo l'uso, rimuovere la spina di alimentazione dalla presa a parete e attendere che l'apparecchio si raffreddi.

Pulizia e manutenzione

Prima di procedere, è necessario porre attenzione alle seguenti note:

- Prima di eseguire interventi di pulizia e manutenzione, rimuovere la spina di alimentazione dalla presa a parete e attendere che l'apparecchio si raffreddi.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o in altri liquidi.

Prima di procedere, si prega di porre attenzione alle seguenti note:
- Per pulire l'apparecchio non utilizzare detergenti aggressivi o abrasivi.
- Non utilizzare oggetti affilati per pulire l'apparecchio.
- Non utilizzare detergenti per forni per pulire la parte interna dell'apparecchio.
- Non lavare l'apparecchio in lavastoviglie. Non lavare gli accessori in lavastoviglie.

- Controllare l'apparecchio a intervalli regolari, verificando che non sia danneggiato.
- Pulire l'interno dell'apparecchio con un panno umido. Asciugare a fondo l'interno dell'apparecchio con un panno pulito e asciutto. Non strofinare gli elementi riscaldanti.
- Pulire regolarmente gli accessori.
  - Lavare la griglia di cottura e il vassoio di cottura in acqua e sapone. Asciugare a fondo gli accessori.
  - Inclinare leggermente indietro l'apparecchio. Aprire il vassoio raccoglibriciole tirando l'apposita maniglia indietro e in basso. Scuotere con cura il vassoio raccoglibriciole per eliminare le briciole. Inserire di nuovo il vassoio raccoglibriciole sul fondo dell'apparecchio usando l'apposita maniglia.
- Riporre l'apparecchio con gli accessori in un luogo asciutto, fuori dalla portata dei bambini.

Istruzioni per la sicurezza

Sicurezza generale

- Leggere attentamente il manuale prima dell'uso. Conservare il manuale per future consultazioni.
- Utilizzare l'apparecchio e gli accessori esclusivamente per gli scopi previsti. Non utilizzare l'apparecchio e gli accessori per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
- Non usare l'apparecchio se presenta parti o accessori danneggiati o difettosi. Se una parte o un accessorio sono danneggiati o difettosi, devono essere sostituiti dal fabbricante o da un centro di assistenza autorizzato.
- Controllare sempre che i bambini non giochino con l'apparecchio.
- L'uso dell'apparecchio da parte di bambini o persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali, mentali o motorie oppure senza la necessaria pratica ed esperienza può causare rischi. Le persone responsabili per la loro sicurezza devono offrire istruzioni precise oppure supervisionare l'uso dell'apparecchio.
- Non usare l'apparecchio in prossimità di vasche da bagno, docce, bacinelle o altri recipienti contenenti acqua.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o in altri liquidi. Se l'apparecchio viene immerso in acqua o in altri liquidi, non rimuovere l'apparecchio con le mani. Rimuovere immediatamente la spina di alimentazione dalla presa a parete. Se l'apparecchio viene immerso in acqua o altri liquidi, non riutilizzare l'apparecchio.
- L'apparecchio è progettato esclusivamente per uso domestico e per applicazioni simili, quali stanze adibite a cucine per il personale nei negozi, uffici e altri ambienti di lavoro; fattorie; per clienti di hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale; bed and breakfast.

Sicurezza elettrica

- Prima dell'uso, verificare sempre che la tensione di rete corrisponda alla tensione riportata sulla targhetta nominale dell'apparecchio.
- Collegare l'apparecchio a una presa a parete dotata di messa a terra. Se necessario, utilizzate un cavo di prolunga con conduttore di messa a terra di diametro adatto (almeno 3 x 1,5 mm^2).
- Come ulteriore protezione, installare un interruttore differenziale (RCD) con una corrente residua di funzionamento nominale non superiore a 30 mA.
- L'apparecchio non è previsto per essere azionato mediante timer esterno o telecomando.
- Verificare che l'acqua non penetri negli spinotti del cavo di alimentazione e del cavo di prolunga.
- Srotolare sempre completamente il cavo di alimentazione e il cavo di prolunga.

- Verificare che il cavo di alimentazione non rimanga impigliato nel bordo di sporgenze o ripiani e non possa costituire fonte di rischio di incidenti o cadute.
- Tenere il cavo di alimentazione lontano da fonti di calore, olio e spigoli taglienti.
- Controllare regolarmente l'eventuale presenza di danni sul cavo e sulla spina di alimentazione. Non usare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati o difettosi. Se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati o difettosi, devono essere sostituiti dal fabbricante o da un centro di assistenza autorizzato.
- Per scollegare la spina di alimentazione elettrica, non tirare mai il cavo di alimentazione.
- Se l'apparecchio non viene utilizzato, prima di eseguire operazioni di montaggio o smontaggio e prima di effettuare interventi di pulizia e manutenzione, scollegare sempre la spina dalla rete di alimentazione elettrica.

Istruzioni per la sicurezza relative ai forni.

- Non usare l'apparecchio in ambienti esterni.
- Collocare l'apparecchio su una superficie uniforme e stabile.
- Collocare l'apparecchio su una superficie resistente al calore e agli schizzi.
- Non collocare l'apparecchio su un piano di cottura.
- Non coprire l'apparecchio.
- Verificare che attorno all'apparecchio vi sia sufficiente spazio per consentire la fuoriuscita del calore e fornire un'adeguata ventilazione.
- Verificare che l'apparecchio non entri in contatto con materiale infiammabile.
- Tenere l'apparecchio a distanza dalle superfici calde. Non collocare l'apparecchio su superfici calde o vicino a fiamme libere.
- Inserire nell'apparecchio esclusivamente contenitori in metallo, pietra o vetro. Non inserire mai nell'apparecchio contenitori in altri materiali.
- Non utilizzare l'apparecchio per conservare alimenti o altro.
- Porre attenzione alle parti riscaldate. Le superfici contrassegnate con un simbolo di attenzione per superfici calde sono soggette a riscaldarsi durante l'uso. Quando l'apparecchio è in funzione le superfici accessibili possono diventare molto calde. Quando l'apparecchio è in funzione la superficie esterna può diventare molto calda.
- Porre sempre attenzione nel toccare l'apparecchio. Qualora fosse necessario toccare l'apparecchio durante o poco tempo dopo l'uso, utilizzare dei guanti da forno.
- Prima di toccare l'apparecchio assicurarsi di avere le mani asciutte.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito durante l'uso.
- Non spostare l'apparecchio mentre è acceso o ancora caldo. Rimuovere la spina di alimentazione dalla presa a parete e attendere che l'apparecchio si raffreddi.

Clausola di esclusione della responsabilità

Soggetto a modifica; le specifiche possono subire variazioni senza preavviso.

Gratulerar!

Du har valt en produkt från Princess. Vårt mål är att kunna erbjuda kvalitetsprodukter med en smakfull design till ett överkomligt pris. Vi hoppas att du kommer att få glädje av denna produkt i många år.

Beskrivning (fig. A)

Din 112459 Princess ugn har designats för rostning av bröd, tillagning av mat och upptining av mat. Apparaten är bara avsedd för inomhusbruk. Apparaten är bara avsedd för hushållsbruk.

1. Temperaturinställningsratt
2. Timerratt
3. På/av-indikator
4. Tillagningsutrymme
5. Värmeelement
6. Dörr
7. Luckhandtag
8. Inspektionsfönster
9. Bakhylla
10. Bakskål
11. Smulskål

SV

Första användning (fig. A)

Innan du börjar, ber vi dig att mycket noga beakta följande detaljer:

- Kontrollera att det finns tillräckligt med fritt utrymme runt apparaten så att värmen kan ledas bort och ge tillräcklig ventilation.

- Rengöra apparaten. Se avsnittet “Rengöring och underhåll”.
- Rengöra tillbehören. Se avsnittet “Rengöring och underhåll”.
- Placera apparaten på ett plant och stabilt underlag.
- Anslut nätkontakten till vägguttaget.
- Vrid temperaturinställningsratten (1) medurs för att ställa in temperaturen på 230 °C.
- Vrid timerratten (2) medurs för att ställa in tiden på 15 minuter. På/av-indikatorn (3) tänds. Apparaten börjar värmas upp.
- När processen är klar, stängs apparaten av automatiskt. På/av-indikatorn (3) släcks.
- Dra ut nätkontakten från vägguttaget.
- Låt apparaten svalna helt.

Obs: När du slår på apparaten för första gången, kommer den att avge lite rök och en karaktäristisk lukt under en kort stund. Detta är normalt.

Användning

Inställning av temperaturen (fig. A)

Temperaturen kan ställas in från 0 °C till 230 °C.

- Vrid temperaturinställningsratten (1) medurs för att öka temperaturen.
- Vrid temperaturinställningsratten (1) moturs för att minska temperaturen.

På- och avslagning (fig. A)

Tiden kan ställas in från 0 minuter till 15 minuter. Tiden kan även ställas in i läge oavbrutet.

- För att slå på apparaten i 15 minuter eller mindra, vrid timerratten (2) medurs för att ställa in önskad tid. På/av-indikatorn (3) tänds.
- För att slå på apparaten i mer än 15 minuter, vrid timerratten (2) till läge ‘I’ för att ställa in läge oavbrutet. På/av-indikatorn (3) tänds.
- För att slå av apparaten, vrid timerratten (2) till läge ‘0’. På/av-indikatorn (3) släcks.

Justering av tiden (fig. A)

Tiden kan justeras medan apparaten är i gång.

- Vrid timerratten (2) medurs för att öka tiden.
- Vrid timerratten (2) moturs för att minska tiden.

Tips för användning

Innan du börjar, ber vi dig att beakta följande detaljer:

- Ha alltid luckan stängd vid användning.
- Använd inte apparaten utan smulskålen. Se till att smulor inte samlas på botten av apparaten.

Rostning av bröd (fig. A - C)

Obs: Avståndet mellan det övre värmeelementet och maten måste vara minst 30 mm för erhållande av bästa resultat.

- Placera apparaten på ett plant och stabilt underlag.
- Anslut nätkontakten till vägguttaget.
- Öppna dörren (6) med hjälp av dörrhandtaget (7).

- Skjut in bakhyllan (9) i tillagningsutrymmet (4) (fig. B).
- Lägg önskat antal brödskivor på bakhyllan (9).
- Placera smulskålen (11) på botten av apparaten med hjälp av handtaget (12) (fig. C).
- Öppna dörren (6) med hjälp av dörrhandtaget (7).
- Ställ in temperaturen med temperatur-inställningsratten (1).
- Slå på apparaten genom att vrida timerratten (2) medurs för att ställa in tiden. På/av-indikatorn (3) tänds. Apparaten börjar rosta brödet.

Obs: Experimentera med tiden för att uppnå bästa resultat. Att rosta fyra brödskivor samtidigt tar längre än att rosta en skiva åt gången. Den normala tiden för att rosta bröd är 3 till 6 minuter.

- Titta regelbundet genom inspektionsfönstret (8) för att se om brödskivan har rostats och för att säkerställa att det inte brinner.
- För att avbryta processen, vrid timerratten (2) till läge '0'. På/av-indikatorn (3) släcks.
- När processen är klar, stängs apparaten av automatiskt. En klocka kommer att ringa. På/av-indikatorn (3) släcks.
- Använd ugnshandskar när du ska ta ut brödet från apparaten.
- Efter användning, dra ut nätkontakten från vägguttaget och vänta tills apparaten har svalnat.

Tillagning av mat (fig. A - C)

Innan du börjar, ber vi dig att beakta följande detaljer:

- Placera alltid bakskålen på bakhyllan. Ställ inte bakskålen direkt på det nedre värmeelementet.
- Förvärm ugnen, om så erfordras, innan maten placeras tillagningsutrymmet.

Obs: Avståndet mellan det övre värmeelementet och maten måste vara minst 30 mm för erhållande av bästa resultat.

- Placera apparaten på ett plant och stabilt underlag.
- Anslut nätkontakten till vägguttaget.
- Öppna dörren (6) med hjälp av dörrhandtaget (7).
- Skjut in bakhyllan (9) i tillagningsutrymmet (4) (fig. B).
- Placera bakskålen (10), om så erfordras, på bakhyllan (9) (fig. B).
- Placera maten på bakhyllan (9) eller i bakskålen (10).
- Placera smulskålen (11) på botten av apparaten med hjälp av handtaget (12) (fig. C).
- Öppna dörren (6) med hjälp av dörrhandtaget (7).
- Ställ in temperaturen med temperatur-inställningsratten (1).
- Slå på apparaten genom att vrida timerratten (2) medurs för att ställa in tiden. På/av-indikatorn (3) tänds. Apparaten börjar tillaga maten.

Obs: Experimentera med tiden för att uppnå bästa resultat. Små bitar tillagas bättre och snabbare än stora bitar.

- Titta regelbundet genom inspektionsfönstret (8) för att se om maten är klar och för att säkerställa att den inte brinner.
- För att avbryta processen, vrid timerratten (2) till läge '0'. På/av-indikatorn (3) släcks.
- När processen är klar, stängs apparaten av automatiskt. En klocka kommer att ringa. På/av-indikatorn (3) släcks.
- Använd ugnshandskar när du ska ta ut maten från apparaten.
- Efter användning, dra ut nätkontakten från vägguttaget och vänta tills apparaten har svalnat.

Upptining av mat (fig. A - C)

Innan du börjar, ber vi dig att mycket noga beakta följande detaljer:

- Tillaga alltid maten direkt efter upptiningen.

Innan du börjar, ber vi dig att beakta följande detaljer:

- Använd alltid bakskålen vid upptining av mat. Placera alltid bakskålen på bakhyllan. Ställ inte bakskålen direkt på det nedre värmeelementet.
- Tina alltid maten vid låg temperatur. Om temperaturen sätts för hög, kan maten lättare antändas.

Obs: Avståndet mellan det övre värmeelementet och maten måste vara minst 30 mm för erhållande av bästa resultat.

- Placera apparaten på ett plant och stabilt underlag.
- Anslut nätkontakten till vägguttaget.
- Öppna dörren (6) med hjälp av dörrhandtaget (7).
- Skjut in bakhyllan (9) i tillagningsutrymmet (4) (fig. B).
- Placera bakskålen (10) på bakhyllan (9) (fig. B).
- Placera maten i bakskålen (10).
- Placera smulskålen (11) på botten av apparaten med hjälp av handtaget (12) (fig. C).
- Öppna dörren (6) med hjälp av dörrhandtaget (7).
- Ställ in temperaturen med temperatur-inställningsratten (1).
- Slå på apparaten genom att vrida timerratten (2) medurs för att ställa in tiden. På/av-indikatorn (3) tänds. Apparaten börjar tina maten.

Obs: Experimentera med tiden för att uppnå bästa resultat. Den tid som erfordras för upptining av mat beror på typen av mat, matens vikt och matens form.

- Titta regelbundet genom inspektionsfönstret (8) för att se om maten är upptinad och för att säkerställa att den inte brinner.
- Efter halva upptiningstiden, öppna luckan (6), vänd matstycket och stäng sedan luckan.
- För att avbryta processen, vrid timerratten (2) till läge '0'. På/av-indikatorn (3) släcks.
- När processen är klar, stängs apparaten av automatiskt. En klocka kommer att ringa. På/av-indikatorn (3) släcks.
- Använd ugnshandskar när du ska ta ut maten från apparaten.
- Efter användning, dra ut nätkontakten från vägguttaget och vänta tills apparaten har svalnat.

Rengöring och underhåll

Innan du börjar, ber vi dig att mycket noga beakta följande detaljer:

- Före rengöring eller underhåll, dra ut nätkontakten från vägguttaget och vänta tills apparaten har svalnat.
- Sänk inte ned apparaten i vatten eller någon annan vätska.

Innan du börjar, ber vi dig att beakta följande detaljer:

- Använd inte aggressiva eller slipande rengöringsmedel vid rengöring av apparaten.
- Använd inte vassa föremål vid rengöring av apparaten.
- Använd inte ugnsrengörare till att att rengöra insidan av apparaten.
- Rengör inte apparaten i diskmaskin. Rengör inte tillbehören i diskmaskin.

- Kontrollera apparaten regelbundet med avseende på eventuella skador.
- Rengör apparatens insida med en fuktad trasa. Torka apparatens insida noggrant med en ren, torr trasa. Torka inte värmeelementen.
- Rengör tillbehören regelbundet:
  - Rengör bakhyllan och bakskålen i såpvatten. Torka tillbehören noggrant.
  - Luta apparaten en aning bakåt. Öppna smulskålen genom att dra handtaget bakåt och nedåt. Skaka smulskålen försiktigt för att få bort smulorna. Placera smulskålen i botten på apparaten med hjälp av handtaget.
- Förvara apparaten med tillbehören på en torr plats, utom räckhåll för barn.

Säkerhetsanvisningar

Allmän säkerhet

- Läs noggrant igenom handboken före användning. Behåll handboken för framtida behov.
- Använd bara apparaten och tillbehören för de avsedda ändamålen. Använd inte apparaten och tillbehören för andra syften än de som beskrivs i handboken.
- Använd inte apparaten om någon del eller tillbehör är skadat eller defekt. Om någon del eller tillbehör är skadat eller defekt, måste den bytas av tillverkaren eller behörig serviceverkstad.
- Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.

- Om barn eller personer med fysiska, sensoriska, mentala eller motoriska problem eller personer som saknar erfarenhet och kunskap använder apparaten kan det innebära risker. Personer som ansvarar för deras säkerhet bör ge uttryckliga anvisningar eller övervaka användningen av apparaten.
- Använd inte apparaten nära badkar, duschar, bassänger eller andra kärl som innehåller vatten.
- Sänk inte ned apparaten i vatten eller någon annan vätska. Om apparaten hamnar i vatten eller någon annan vätska får inte apparaten tas bort med händerna. Dra omedelbart ut nätkontakten från vägguttaget. Om apparaten hamnar under vatten eller någon annan vätska får den inte användas igen.
- Denna apparat är avsedd att endast användas för hushållsbruk och liknande tillämpningar som personalkök i affärer, kontor och andra arbetsmiljöer; bondgårdar; av kunder på hotell, motell och andra miljöer av bostadstyp; miljöer av typen "rum och frukost".

El-säkerhet

- Före användning, kontrollera alltid att spänningen i det använda nätuttaget överensstämmer med den som anges på märkplåten.
- Anslut apparaten till ett jordat vägguttag. Om nödvändigt, använd en jordad förlängningskabel med lämplig diameter (minst 3 x 1,5 mm^2).
- För ytterligare skydd, installera en jordfelsbrytare (RCD) med en nominell felström som inte överskrider 30 mA.
- Apparaten är inte avsedd att användas med hjälp av en yttre timer eller separat fjärrstyrningssystem.
- Kontrollera att vatten inte kan komma in i kontaktstiften på nätkabeln eller förlängningskabeln.
- Nysta alltid upp nätkabeln och förlängningskabeln helt.
- Kontrollera att nätkabeln inte hänger över en bordskant och att den inte kan fastna av misstag eller trampas på.
- Håll nätkabeln borta från hetta, olja och skarpa kanter.
- Kontrollera regelbundet nätkabeln och nätkontakten med avseende på tecken på skador. Använd inte apparaten om nätkabeln eller nätkontakten är skadad eller defekt. Om nätkabeln eller nätkontakten är skadad eller defekt, måste den bytas av tillverkaren eller behörig serviceverkstad.
- Dra aldrig i nätkabeln när du ska lossa nätkontakten från nätuttaget.
- Lossa nätkontakten från nätuttaget när apparaten inte används, före montering eller demontering och före rengöring och underhåll.

Säkerhetsanvisningar för ugnar

- Använd inte apparaten utomhus.
- Placera apparaten på ett plant och stabilt underlag.
- Placera apparaten på ett värmebeständigt och vattensäkert underlag.
- Placera inte apparaten på en spishäll.
- Täck inte över apparaten.
- Kontrollera att det finns tillräckligt med fritt utrymme runt apparaten så att värmen kan ledas bort och ge tillräcklig ventilation.
- Kontrollera att apparaten inte kommer i kontakt med lättantändliga material.
- Håll apparaten borta från värmekällor. Placera inte apparaten på varma ytor eller i närheten av öppen eld.
- Placera bara behållare gjorda av metall, sten eller glas i apparaten. Placera inte behållare gjorda av andra material i apparaten.
- Använd inte apparaten till att förvara föremål i.
- Akta dig för heta delar. Ytorna som är märkta med en varningssymbol för heta ytor riskerar att bli heta vid användning. Den åtkomliga ytan kan bli het när apparaten används. Den yttre ytan kan bli het när apparaten används.
- Var försiktig vid beröring av apparaten. Använd handskar om du måste vidröra apparaten under eller strax efter användning.
- Se till att dina händer är torra innan du rör vid apparaten.

- Lämna inte apparaten obevakad under användning.
- Flytta inte apparaten medan den är påslagen eller fortfarande varm. Dra ut nätkontakten från vägguttaget och vänta tills apparaten har svalnat.

Friskrivning

Specifikationer kan bli föremål för ändringar utan föregående meddelande.

Tillykke!

Du har købt et Princess produkt. Vi bestræber os på at levere kvalitetsprodukter med et stilfuldt design til en overkommelig pris. Vi håber, du vil få glæde af dette produkt i mange år.

Beskrivelse (fig. A)

Din 112459 Princess ovn er designet til at riste brød, bage fødevarer og optø fødevarer. Apparatet er kun beregnet til indendørs brug. Apparatet er kun beregnet til hjemmebrug.

1. Temperaturviser
2. Timerskive
3. Tænd/sluk-indikator
4. Tilberedningsrum
5. Varmeelement
6. Dør
7. Dørgreb
8. Vindue
9. Bagehylde
10. Bagebakke
11. Krummebakke

Indledende brug (fig. A)

Før du fortsætter, skal du være opmærksom på følgende noter:

- Sørg for, at der er tilstrækkelig plads rundt om apparatet, så den varme luft kan slippe ud og give tilstrækkelig ventilation.

- Rengør apparatet. Se afsnittet “Rengøring og vedligeholdelse”.
- Rengør tilbehøret. Se afsnittet “Rengøring og vedligeholdelse”.
- Sæt apparatet på en stabil flad overflade.
- Sæt netstikket i stikkontakten.
- Drej temperaturviseren (1) med uret for at indstille temperaturen til 230 °C.
- Drej timerskiven (2) med uret for at indstille tiden til 15 minutter. Tænd/sluk-indikatoren (3) tænder. Apparatet begynder at varme op.
- Når processen er fuldført, slukker apparatet automatisk. Tænd/sluk-indikatoren (3) slukker.
- Tag netstikket ud af stikkontakten.
- Lad apparatet køle helt ned.

Bemærk: Når du tænder for apparatet for første gang, kan det udsende lidt røg og en karakteristisk lugt i et kort øjeblik. Dette er normalt.

Anvendelse

Indstilling af temperaturen (fig. A)

Temperaturen kan indstilles fra 0 °C til 230 °C.

- Drej temperaturviseren (1) med uret for at øge temperaturen.
- Drej temperaturviseren (1) med uret for at mindske temperaturen.

Tænding og slukning (fig. A)

Tiden kan indstilles fra 0 minutter til 15 minutter. Tiden kan også indstilles til fortløbende.

- Tænd for apparatet i 15 minutter eller mindre ved at dreje timerskiven (2) med uret for at vælge den ønskede bagetid. Tænd/sluk-indikatoren (3) tænder.
- Hvis du vil tænde for apparatet i mere end 15 minutter, så drej timerskiven (2) til positionen ‘I’ for at sætte tiden til fortløbende. Tænd/sluk-indikatoren (3) tænder.
- For at slukke for apparatet, drej timerskiven (2) til position ‘0’. Tænd/sluk-indikatoren (3) slukker.

Justering af tiden (fig. A)

Tiden kan justeres, mens apparatet er i gang.

- Drej timerskiven (2) med uret for at øge tiden.
- Drej timerskiven (2) mod uret for at mindske tiden.

Tips til brug

Før du fortsætter, vil vi gerne henlede sin opmærksomhed på følgende noter:

- Hold altid døren lukket under anvendelse.
- Brug ikke apparatet uden krummebakke. Lad ikke krummer samle sig i bunden af apparatet.

Ristning af brød (fig. A - C)

Bemærk: Mellemrummet mellem det øvre varmeelement og fødevarerne, skal være på mindst 30 mm, hvis du vil opnå de bedste resultater.

DA

- Sæt apparatet på en stabil flad overflade.
- Sæt netstikket i stikkontakten.
- Åbn døren (6) ved hjælp af dørgrebet (7).
- Glid bagehylden (9) ind i tilberedningsrummet (4) (fig. B).
- Læg det ønskede antal skiver brød på bagehylden (9).
- Sæt krummebakken (11) ind i bunden af apparatet ved hjælp af håndtaget (12) (fig. C).
- Luk døren (6) ved hjælp af dørgrebet (7).
- Indstil temperaturen ved at dreje på temperaturviseren (1).
- Tænd for apparatet ved at dreje timerskiven (2) med uret for at indstille tiden. Tænd/sluk-indikatoren (3) tænder. Apparatet begynder at riste brødet.

Bemærk: Eksperimenter med den nødvendige tid for at opnå det bedste resultat. Det vil tage længere tid at riste fire skiver brød på en gang, end at riste en skive ad gangen. Gennemsnitstiden for brødristning er 3 til 6 minutter.

- Kig med mellemrum gennem vinduet (8) for at se om brødet ristes og tjek, at det ikke bliver brændt.
- For at afbryde processen drejes timerskiven (2) til stillingen '0'. Tænd/sluk-indikatoren (3) slukker.
- Når processen er fuldført, slukker apparatet automatisk. En klokke ringer. Tænd/sluk-indikatoren (3) slukker.
- Brug ovnvanter til at tage brødet ud af apparatet.
- z Vent, indtil apparatet er kølet af.

Bagning af fødevarer (fig. A - C)

Før du fortsætter, vil vi gerne henlede sin opmærksomhed på følgende noter:

- Sæt altid bagebakken på bagehylden. Placer aldrig bagebakken direkte på det nedre varmeelement.
- Genopvarm om nødvendigt ovnen, før du sætter fødevarerne i tilberedningsrummet.

Bemærk: Mellemrummet mellem det øvre varmeelement og fødevarerne, skal være på mindst 30 mm, hvis du vil opnå de bedste resultater.

- Sæt apparatet på en stabil flad overflade.
- Sæt netstikket i stikkontakten.
- Åbn døren (6) ved hjælp af dørgrebet (7).
- Glid bagehylden (9) ind i tilberedningsrummet (4) (fig. B).
- Placer om nødvendigt bagebakken (10) på bagehylden (9) (fig. B).
- Læg fødevarerne på bagehylden (9) eller i bagebakken (10).
- Sæt krummebakken (11) ind i bunden af apparatet ved hjælp af håndtaget (12) (fig. C).
- Luk døren (6) ved hjælp af dørgrebet (7).
- Indstil temperaturen ved at dreje på temperaturviseren (1).
- Tænd for apparatet ved at dreje timerskiven (2) med uret for at indstille tiden. Tænd/sluk-indikatoren (3) tænder. Apparatet begynder at bage fødevarerne.

Bemærk: Eksperimenter med den nødvendige tid for at opnå det bedste resultat. Små stykker vil bage bedre og hurtigere end store stykker.

- Kig med mellemrum gennem vinduet (8) for at se om fødevarerne bages og tjek, at de ikke bliver brændt.
- For at afbryde processen drejes timerskiven (2) til stillingen '0'. Tænd/sluk-indikatoren (3) slukker.
- Når processen er fuldført, slukker apparatet automatisk. En klokke ringer. Tænd/sluk-indikatoren (3) slukker.
- Brug ovnvanter til at tage maden ud af apparatet.
- Efter brug fjernes netstikket fra stikkontakten. Vent, indtil apparatet er kølet af.

Optøning af fødevarer (fig. A - C)

Før du fortsætter, skal du være opmærksom på følgende noter:

- Tilbered altid maden lige efter optøning.

Før du fortsætter, vil vi gerne henlede sin opmærksomhed på følgende noter:

- Brug altid bagebakken til at optø fødevarer i. Sæt altid bagebakken på bagehylden. Placer aldrig bagebakken direkte på det nedre varmeelement.
- Indstil en lav temperatur til optøning af fødevarer. Hvis temperaturen er for høj, vil maden let blive brændt på.

Bemærk: Mellemrummet mellem det øvre varmeelement og fødevarerne, skal være på mindst 30 mm, hvis du vil opnå de bedste resultater.

- Sæt apparatet på en stabil flad overflade.
- Sæt netstikket i stikkontakten.
- Åbn døren (6) ved hjælp af dørgrebet (7).
- Glid bagehylden (9) ind i tilberedningsrummet (4) (fig. B).
- Placer bagebakken (10) på bagehylden (9) (fig. B).
- Læg maden på bagebakken (10).
- Sæt krummebakken (11) ind i bunden af apparatet ved hjælp af håndtaget (12) (fig. C).
- Luk døren (6) ved hjælp af dørgrebet (7).
- Indstil temperaturen ved at dreje på temperaturviseren (1).
- Tænd for apparatet ved at dreje timerskiven (2) med uret for at indstille tiden. Tænd/sluk-indikatoren (3) tænder. Apparatet begynder at optø fødevarerne.

Bemærk: Eksperimenter med den nødvendige tid for at opnå det bedste resultat. Den tid det tager, at optø fødevarer afhænger af typen, vægten af fødevarerne og formen af fødevarerne.

- Kig med mellemrum gennem vinduet (8) for at se om fødevarerne tør op og tjek, at de ikke bliver brændt.
- Åbn døren (6) halvvejs gennem processen, drej maden og luk døren igen.
- For at afbryde processen drejes timerskiven (2) til stillingen '0'. Tænd/sluk-indikatoren (3) slukker.
- Når processen er fuldført, slukker apparatet automatisk. En klokke ringer. Tænd/sluk-indikatoren (3) slukker.
- Brug ovnvanter til at tage maden ud af apparatet.
- Efter brug fjernes netstikket fra stikkontakten. Vent, indtil apparatet er kølet af.

Rengøring og vedligeholdelse

Før du fortsætter, skal du være opmærksom på følgende noter:

- Før rengøring eller vedligeholdelse, skal netstikket tages ud af stikkontakten. Vent, indtil apparatet er kølet af.
- Dyp ikke apparatet ned i vand eller nogen anden væske.

Før du fortsætter, vil vi gerne henlede sin opmærksomhed på følgende noter:

- Brug ikke aggressive eller slibende rengøringsmidler for at rengøre apparatet.
- Brug ikke skarpe objekter for at rengøre apparatet.
- Benyt ikke ovnrens til at rengøre indersiden af apparatet.
- Rens ikke apparatet i opvaskemaskinen. Rengør ikke tilbehøret i opvaskemaskinen.

- Kontroller apparatet med jævne mellemrum for mulige skader.
- Rengør indersiden af apparatet med en fugtig klud. Tør indersiden af apparatet grundigt med en ren tør klud. Tør ikke varmeelementerne.
- Rengør tilbehøret med mellemrum:
  - Rengør bagehylden og bagebakken i sæbevand. Tør tilbehøret grundigt.
  - Vip apparatet en smule bagover. Åbn krummebakken ved at trække bagud og ned. Ryst krummebakken forsigtigt for at fjerne krummerne. Sæt krummebakken tilbage i bunden af apparatet ved hjælp af håndtaget.
- Opbevar apparatet samt tilbehør på et tørt sted og utilgængeligt for børn.

Sikkerhedsinstruktioner

Generel sikkerhed

- Læs brugsanvisningen omhyggeligt før brug. Opbevar brugsanvisningen til senere brug.
- Brug kun apparatet og tilbehøret til de tiltænkte formål. Brug ikke apparatet og tilbehøret til andre formål end de i brugsanvisningen beskrevne.
- Brug ikke apparatet, hvis nogen dele eller noget tilbehør er beskadiget eller defekt. Hvis en del eller noget tilbehør er beskadiget eller defekt, skal det udskiftes af producenten eller en autoriseret reparatør.
- Der skal være opsyn med børn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

DA

- Anvendelsen af dette apparat af børn eller personer med fysiske, sansemæssige, mentale eller motoriske handicap eller med mangel på den nødvendige viden og erfaring kan forårsage ulykker. Personer, som er ansvarlige for deres sikkerhed, skal give udtrykkelige instruktioner eller overvåge anvendelsen af apparatet.
- Undlad at anvende apparatet nær badekar, brusere, vaske eller andre beholdere, som indeholder vand.
- Sænk ikke apparatet ned i vand eller andre væsker. Hvis apparatet er sænket ned i vand eller andre væsker, fjern ikke apparatet med hænderne. Tag straks netstikket ud af stikkontakten. Hvis apparatet er sænket ned i vand eller andre væsker, bør det ikke anvendes igen.
- Dette apparat er beregnet til kun at blive brugt i hjemmet eller lignende anvendelse fx i køkkenområder i butikker, kontorer eller på andre arbejdspladser, i hytter, af kunder på hoteller, moteller eller andre beboelsesområder såvel som i bed & breakfast.

Elektrisk sikkerhed

- Før brug skal det altid kontrolleres, at strømspændingen svarer til spændingen på apparatets typeskilt.
- Tilslut apparatet til en stikkontakt med jordforbindelse. Om nødvendigt kan en forlængerledning med jordforbindelse, og en passende diameter (mindst 3 x 1,5 mm^2) anvendes.
- For yderligere beskyttelse så monter en reststrømafbryder (RCD) med en nominel reststrøm, som ikke overstiger 30 mA.
- Apparatet er ikke beregnet til brug med ekstern timer eller et separat fjernbetjeningssystem.
- Sørg for, at der ikke kan komme vand ind i netledningen og forlængerledningen.
- Rul altid netledningen og forlængerledningen helt ud.
- Sørg for, at netledningen ikke hænger over kanten af bordpladen, og at den ikke sætter sig i klemme eller bliver snublet over.
- Hold netledningen væk fra varme, olie og skarpe kanter.
- Kontroller med mellemrum netledningen og netstikket for tegn på beskadigelse. Brug ikke apparatet, hvis netledningen eller netstikket er beskadiget eller defekt. Hvis netledningen eller netstikket er beskadiget eller defekt, skal det udskiftes af producenten eller en autoriseret reparatør.
- Træk ikke i netledningen for at koble netstikket fra strømforsyningen.
- Når apparatet ikke anvendes, skal netstikket tages ud af strømforsyningen, inden det monteres eller afmonteres, og inden det rengøres og vedligeholdes.

Sikkerhedsinstruktioner for ovne

- Brug ikke apparatet udendørs.
- Sæt apparatet på en stabil flad overflade.
- Sæt apparatet på en varmeafvisende og vandafvisende overflade.
- Anbring ikke apparatet på en varmeplade.
- Undlad at dække apparatet til.
- Sørg for, at der er tilstrækkelig plads rundt om apparatet, så den varme luft kan slippe ud og give tilstrækkelig ventilation.
- Sørg for, at apparatet ikke kommer i kontakt med letantændelige materialer.
- Hold apparatet væk fra varmekilder. Stil ikke apparatet på varme overflader eller nær åben ild.
- Sæt kun materialer lavet af metal, sten eller glas ind i apparatet. Sæt aldrig beholdere lavet af andre materialer ind i apparatet.
- Brug ikke apparatet til opbevaring.
- Vær opmærksom på varme dele. De overflader, som er markeret med et advarselssymbol, kan blive varme under brugen. De tilgængelige overflader kan blive varme, når apparatet er i brug. Den ydre overflade kan blive varm, når apparatet er i brug
- Vær forsigtig, når du rør ved apparatet. Brug ovnvanter, hvis du får brug for at røre ved apparatet under eller kort efter brugen.
- Sørg for, at dine hænder er tørre, før du rører ved apparatet.
- Apparatet må aldrig være uden tilsyn under brugen.
- Flyt ikke apparatet, mens det er tændt eller stadig er varmt. Fjern netstikket fra stikkontakten og vent, indtil apparatet er kølet af.

Ansvarsfraskrivelse

Afhængig af ændringer; specifikationerne kan ændres uden forudgående varsel.

Gratulerer!

Du har kjøpt et Princess-produkt. Målet vårt er å produsere kvalitetsprodukter med smakfull design til en rimelig pris. Vi håper du vil glede deg over dette produktet i mange år.

Beskrivelse (fig. A)

Din 112459 Princess ovn er designet for å risting av brød, baking av mat og tining av mat. Apparatet er kun egnet til innendørs bruk. Apparatet er kun egnet for hjemmebruk.

1. Temperaturinnstillingshjul
2. Tidsbryter
3. På/av-indikator
4. Matlagingsrom
5. Varmeelement
6. Dør
7. Dørhåndtak
8. Inspeksjonsvindu
9. Bakerist
10. Bakebrett
11. Smulebrett

Første gangs bruk (fig. A)

Før du fortsetter, må du være oppmerksom på følgende:

- Påse at det er nok plass rundt apparatet til at varmen kan slippe unna. Sørg for tilstrekkelig ventilasjon.

- Rengjør apparatet. Se avsnittet "Rengjøring og vedlikehold".
- Rengjør tilbehøret. Se avsnittet "Rengjøring og vedlikehold".
- Plasser apparatet på et stabilt og flatt underlag.
- Sett støpselet i stikkontakten.
- Drei termostatbryteren (1) med klokken for å stille temperatur på 230 °C.
- Drei tidsbryteren (2) med klokken for å stille tiden til 15 minutter. På/av-indikatoren (3) tennes. Apparatet begynner å varme seg opp.
- Når prosessen er fullført, vil apparatet automatisk slå seg av. På/av-indikatoren (3) slukkes.
- Trekk ut støpselet fra stikkontakten.
- La apparatet kjøles helt ned.

Merk: Når du slår på apparatet for første gang kan det avgi røyk og lukt en kort stund. Dette er helt normalt.

Bruk

Innstilling av temperaturen (fig. A)

Temperaturen kan justeres fra 0 °C til 230 °C.

- Vri temperaturinnstillingshjulet (1) med klokken for å øke temperaturen.
- Vri temperaturinnstillingshjulet (1) mot klokken for å senke temperaturen.

Slå på og av (fig. A)

Tiden kan stilles fra 0 til 15 minutter. Tiden kan også stilles på kontinuerlig modus.

- For å slå på apparatet i 15 minutter eller mindre, dreier du tidsbryteren (2) med klokken for å stille inn ønsket tid. På/av-indikatoren (3) tennes.
- For å slå av apparatet i mer enn 15 minutter, dreier du tidsbryteren (2) til stillingen 'I' for å stille tiden inn på kontinuerlig modus. På/av-indikatoren (3) tennes.
- For å slå av apparatet, dreier du tidsbryteren (2) til stillingen '0'. På/av-indikatoren (3) slukkes.

Innstilling av tid (fig. A)

Tiden kan justeres mens apparatet er i bruk.

- Drei tidsbryteren (2) med klokken for å øke tiden.
- Drei tidsbryteren (2) mot klokken for å redusere tiden.

Tips for bruk

Før du fortsetter, ber vi deg lese følgende nøye:

- Hold alltid døren lukket under bruk.
- Ikke bruk apparatet uten smulebrettet. Ikke la det samle seg brødsmuler på bunnen av apparatet.

Risting av brød (fig. A - C)

Merk: Avstanden mellom det øvre varmeelementet og matvarene må være minst 30 mm for å oppnå det beste resultatet.

- Plasser apparatet på et stabilt og flatt underlag.
- Sett støpselet i stikkontakten.
- Åpne døren (6) ved hjelp av dørhåndtaket (7).

NO

- Skyv bakeristen (9) inn i matlagingsrommet (4) (fig. B).
- Leg ønsket antall brødskiver å bakeristen (9).
- Sett smulebrettet (11) i bunnen på apparatet med bruk av håndtaket (12) (fig. C).
- Lukk døren (6) ved hjelp av dørhåndtaket (7).
- Still inn temperaturen ved hjelp av temperaturinnstillingshjulet (1).
- Slå på apparatet ved å dreie tidsbryteren (2) med klokken for å stille inn tiden. På/av-indikatoren (3) tennes. Apparatet begynner å riste brødet.

Merk: Eksperimenter med nødvendig tid for å oppnå beste resultat. Å riste fire brødskiver samtidig vil ta lengre tid enn å riste en brødskive om gangen. Standardtiden for å riste brød er 3-6 minutter.

- Se jevnlig gjennom inspeksjonsvinduet (8) for å sjekke om brødet er ristet og forsikre deg om at de ikke brenner.
- For å slå av apparatet, dreier du tidsbryteren (2) til stillingen '0'. På/av-indikatoren (3) slukkes.
- Når prosessen er fullført, vil apparatet automatisk slå seg av. En klokke vil ringe. På/av-indikatoren (3) slukkes.
- Bruk ovnsvotter til å ta ut brødet.
- Etter bruk, trekk støpselet ut av stikkontakten og vent til apparatet har kjølt seg ned.

Baking av mat (fig. A - C)

Før du fortsetter, ber vi deg lese følgende nøye:

- Plasser alltid bakebrettet på bakeristen. Ikke plasser bakebrettet direkte på det nedre varmeelementet.
- Om nødvendig kan du forvarme ovnen før du setter inn matvarer.

Merk: Avstanden mellom det øvre varmeelementet og matvarene må være minst 30 mm for å oppnå det beste resultatet.

- Plasser apparatet på et stabilt og flatt underlag.
- Sett støpselet i stikkontakten.
- Åpne døren (6) ved hjelp av dørhåndtaket (7).
- Skyv bakeristen (9) inn i matlagingsrommet (4) (fig. B).
- Om nødvendig plasserer du bakebrettet (10) på bakeristen (9) (fig. B).
- Legg matvarene på bakeristen (9) eller bakeskuffen (10).
- Sett smulebrettet (11) i bunnen på apparatet med bruk av håndtaket (12) (fig. C).
- Lukk døren (6) ved hjelp av dørhåndtaket (7).
- Still inn temperaturen ved hjelp av temperaturinnstillingshjulet (1).
- Slå på apparatet ved å dreie tidsbryteren (2) med klokken for å stille inn tiden. På/av-indikatoren (3) tennes. Apparatet begynner å bake maten.

Merk: Eksperimenter med nødvendig tid for å oppnå beste resultat. Små stykker vil bakes bedre og hurtigere enn større stykker.

- Se jevnlig gjennom inspeksjonsvinduet (8) for å sjekke om maten er bakt og forsikre deg om at den ikke brenner.
- For å slå av apparatet, dreier du tidsbryteren (2) til stillingen '0'. På/av-indikatoren (3) slukkes.
- Når prosessen er fullført, vil apparatet automatisk slå seg av. En klokke vil ringe. På/av-indikatoren (3) slukkes.
- Bruk ovnsvotter til å ta maten ut av ovnen.
- Etter bruk, trekk støpselet ut av stikkontakten og vent til apparatet har kjølt seg ned.

Tining av mat (fig. A - C)

Før du fortsetter, må du være oppmerksom på følgende:

- Matvarene må alltid tilberedes rett etter tiningen.

Før du fortsetter, ber vi deg lese følgende nøye:

- Bruk alltid bakebrettet til å tine matvarer. Plasser alltid bakebrettet på bakeristen. Ikke plasser bakebrettet direkte på det nedre varmeelementet.
- Still inn en lav temperatur for å tine matvarene. Hvis temperaturen stilles for høyt, kan maten lett brennes.

Merk: Avstanden mellom det øvre varmeelementet og matvarene må være minst 30 mm for å oppnå det beste resultatet.

- Plasser apparatet på et stabilt og flatt underlag.
- Sett støpselet i stikkontakten.
- Åpne døren (6) ved hjelp av dørhåndtaket (7).
- Skyv bakeristen (9) inn i matlagingsrommet (4) (fig. B).

- Plasser bakebrettet (10) på bakeristen (9) (fig. B).
- Legg matvarene på bakebrettet (10).
- Sett smulebrettet (11) i bunnen på apparatet med bruk av håndtaket (12) (fig. C).
- Lukk døren (6) ved hjelp av dørhåndtaket (7).
- Still inn temperaturen ved hjelp av temperaturinnstillingshjulet (1).
- Slå på apparatet ved å dreie tidsbryteren (2) med klokken for å stille inn tiden. På/av-indikatoren (3) tennes. Apparatet begynner å bake maten.

Merk: Eksperimenter med nødvendig tid for å oppnå beste resultat. Tiden som kreves for å tine maten, avhenger av typen matvarer, vekten av matvarene og formen av matvaren.

- Se jevnlig gjennom inspeksjonsvinduet (8) for å sjekke om maten er tint og forsikre deg om at den ikke brenner.
- Halvveis i prosessen, åpner du døren (6), vender på matvarene og lukker døren igjen.
- For å slå av apparatet, dreier du tidsbryteren (2) til stillingen '0'. På/av-indikatoren (3) slukkes.
- Når prosessen er fullført, vil apparatet automatisk slå seg av. En klokke vil ringe. På/av-indikatoren (3) slukkes.
- Bruk ovnsvotter til å ta maten ut av ovnen.
- Etter bruk, trekk støpselet ut av stikkontakten og vent til apparatet har kjølt seg ned.

Rengjøring og vedlikehold

Før du fortsetter, må du være oppmerksom på følgende:

- Før rengjøring eller vedlikehold må du trekke støpselet ut av stikkontakten og vente til apparatet har kjølt seg ned.
- Ikke dypp apparatet ned i vann eller annen væske.

Før du fortsetter, ber vi deg lese følgende nøye:

- Ikke bruk aggressive eller skurende rensemidler til å rengjøre apparatet.
- Ikke bruk skarpe objekter til å rengjøre apparatet.
- Ikke bruk ovnsmidler til å rengjøre innsiden av apparatet.
- Apparatet må ikke vaskes i oppvaskmaskin. Ikke rengjør tilbehøret i oppvaskmaskin.

- Kontroller jevnlig om det er skader på apparatet.
- Rengjør utsiden av apparatet med en fuktig klut. Tørk innsiden av apparatet grundig med en ren, tørr klut. Ikke berør de varmeelementene.
- Rengjør tilbehøret:
  - Rengjør koppbrettet og dryppebrettet i såpevann. Tørk tilbehøret godt.
  - Tipp apparatet litt bakover. Åpne smulebrettet ved å trekke håndtaket bakover og nedover. Rist smulebrettet forsiktig for å fjerne dem. Sett et smulebrett i bunnen av apparatet med hjelp av håndtaket.
- Oppbevar apparatet med tilbehør på et tørt sted og utilgjengelig for barn.

Sikkerhetsinstruksjoner

Generell sikkerhet

- Les bruksanvisningen før bruk. Ta vare på bruksanvisningen for fremtidig referanse.
- Apparatet og tilbehøret må kun brukes til det de er beregnet på. Ikke bruk apparatet og tilbehøret til andre formål enn de som beskrives i bruksanvisningen.
- Bruk aldri apparatet hvis noen av delene eller tilbehøret er skadede eller defekte. Dersom en del eller et tilbehør er skadet eller defekt, må de skiftes ut av produsenten eller en autorisert reparatør.
- Pass alltid på at barna ikke leker med apparatet.
- Det kan oppstå farlige situasjoner hvis dette apparatet brukes av barn eller personer med fysisk, sensorisk, mental eller motorisk funksjonshemming, eller som mangler nødvendig kunnskap eller erfaring. Personer som har ansvar for disse menneskenes sikkerhet, må gi tydelige instruksjoner eller overvåke bruken av apparatet.
- Ikke bruk apparatet i nærheten av badekar, dusj, servant eller annet som inneholder vann.
- Ikke dypp apparatet ned i vann eller annen væske. Hvis apparatet senkes i vann eller annen væske, ikke ta apparatet ut med hendene. Trekk umiddelbart støpselet ut av stikkontakten. Hvis apparatet senkes i vann eller annen væske, må apparatet ikke brukes igjen.

- Dette apparatet er kun beregnet på hjemmebruk og lignende, som i ansattes kjøkken i forretninger, kontorer eller på andre arbeidsplasser, på gårder, for gjester på hoteller, moteller og andre overnattingssteder.

Elektrisk sikkerhet

- Før bruk, kontroller at nettspenningen er den samme som den som er oppgitt på apparatets typeskilt.
- Koble apparatet til en jordet stikkontakt. Om nødvendig kan du bruke en jordet skjøteledning med passende diameter (minst 3 x 1,5 mm^2).
- For ekstra beskyttelse bør du installere en reststrømsbeskyttelse (RCD) med en nominell driftsstrøm på maksimalt 30 mA.
- Apparatet er ikke ment til bruk med en ekstern timer eller et separat fjernkontrollsystem.
- Påse at det ikke kommer vann på kontakter på strømledningen eller skjøteledningen.
- Trekk alltid hele strømledningen og skjøteledningen ut.
- Påse at strømledningen ikke henger over kanten på arbeidsplaten. Påse at man kan bli hengende fast eller snuble i strømledningen.
- Hold strømledningen unna varme, olje og skarpe kanter.
- Kontroller jevnlig strømledningen og støpselet for tegn på skade. Ikke bruk apparatet dersom strømledningen eller støpselet er skadet eller defekt. Dersom strømledningen eller støpselet er skadet eller defekt, må de skiftes ut av produsenten eller en autorisert reparatør.
- Trekk aldri i strømledningen for å dra støpselet ut av stikkontakten.
- Trekk støpselet ut av stikkontakten når apparatet ikke er i bruk, før montering eller demontering og før rengjøring og vedlikehold.

Sikkerhetsinstruksjoner for ovner

- Ikke bruk apparatet utendørs.
- Plasser apparatet på et stabilt og flatt underlag.
- Plasser apparatet på en varmeresistent og sprutsikker overflate.
- Ikke plasser apparatet på en kokeplate.
- Ikke dekk til apparatet.
- Påse at det er nok plass rundt apparatet til at varmen kan slippe unna. Sørg for tilstrekkelig ventilasjon.
- Påse at apparatet ikke kommer i kontakt med antennelige materialer.
- Hold apparatet unna varmekilder. Ikke plasser apparatet på varme flater eller i nærheten av åpen ild.
- Sett kun beholdere av metall, stein eller glass i apparatet. Ikke sett beholdere laget av annet materiale i apparatet.
- Ikke bruk apparatet til oppbevaring.
- Pass på varme deler. Overflater merket med et forsiktighetssymbol for varme overflater vil bli varme under bruk. De tilgjengelige overflatene kan bli varm når apparatet er i bruk. Den ytre overflaten kan bli varm når apparatet er i bruk.
- Vær alltid forsiktig når du berører apparatet. Bruk ovnsvotter hvis du må ta på apparatet under eller rett igjen etter bruk.
- Sørg for at hendene er tørre når du tar på apparatet.
- Hold oppsyn med apparatet under bruken.
- Ikke flytt grillen mens den er slått på eller fremdeles varm. Trekk støpselet ut av stikkontakten og vent til apparatet har kjølt seg ned.

Ansvarsfraskrivelse

Gjenstand for endring; spesifikasjonene kan endres uten videre varsel.

Onnittelut!

Olet hankkinut Princess-tuotteen. Tavoitteemme on tarjota tyylikkäästi suunniteltuja laatutuotteita kohtuulliseen hintaan. Toivomme, että nautit tuotteen käytöstä monen vuoden ajan.

Kuvaus (kuva A)

112459 Princess-uuni on tarkoitettu leivän paahtamiseen, ruokien leipomiseen ja sulattamiseen. Laite sopii vain sisäkäyttöön. Laite sopii vain kotikäyttöön.

1. Lämpötilasäädin
2. Ajastin
3. On/off-merkkivalo
4. Uunitila
5. Kuumeneva osa
6. Ovi
7. Oven kahva
8. Tarkistusikkuna
9. Leipomisteline
10. Leivinpelti
11. Murualusta

Ennen käyttöönottoa (kuva A)

Kiinnitä huomiota seuraaviin kohtiin ennen jatkamista:

- Varmista, että laitteen ympärillä on riittävästi tilaa lämmön poistumista ja riittävää tuuletusta varten.

- Puhdista laite. Katso osio “Puhdistus ja ylläpito”.
- Puhdista lisävarusteet. Katso osio “Puhdistus ja ylläpito”.
- Aseta laite vakaalle ja tasaiselle alustalle.
- Aseta pistoke verkkovirtalähteeseen.
- Käännä lämpötilasäädintä (1) myötäpäivään asettaaksesi lämpötilan 230 °C.
- Käännä ajastinta (2) myötäpäivään asettaaksesi ajan 15 minuuttiin. On/off-merkkivalo (3) syttyy. Laite alkaa kuumenemaan.
- Jos prosessi on suoritettu loppuun, laite kytkeytyy automaattisesti pois päältä. On/off-merkkivalo (3) sammuu.
- Irrota pistoke verkkovirtalähteestä.
- Anna laitteen jäähtyä täysin.

Huom.: Jos kytket laitteen päälle ensimmäistä kertaa, laitteesta voi tulla vähän aikaa hiukan savua ja sille ominainen haju. Tämä on normaalia.

Käyttö

Lämpötilan säätö (kuva A)

Lämpötilan säätöväli on 0 °C - 230 °C.

- Käännä lämpötilasäädintä (1) myötäpäivään lisätäksesi lämpötilaa.
- Käännä lämpötilasäädintä (1) vastapäivään vähentääksesi lämpötilaa.

Kytkeminen päälle ja pois päältä (kuva A)

Ajan säätöväli on 0-15 minuuttia. Aika voidaan asettaa myös jatkuvaan tilaan.

- Käynnistä laite kääntämällä ajastinta (2) myötäpäivään 15 minuutin tai sitä pienemmän aika-asetuksen asettamiseksi. On/off-merkkivalo (3) syttyy.
- Kytke laite toimimaan yli 15 minuutin ajaksi kääntämällä ajastin (2) asentoon ‘I’ asettaaksesi jatkuvan tilan päälle. On/off-merkkivalo (3) syttyy.
- Kytke laite pois päältä kääntämällä ajastin (2) asentoon ‘0’. On/off-merkkivalo (3) sammuu.

Ajan säätö (kuva A)

Aikaa voidaan säätää laitteen toiminnan aikana.

- Lisää aikaa kääntämällä ajastinta (2) myötäpäivään.
- Vähennä aikaa kääntämällä ajastinta (2) vastapäivään.

Vinkkejä laitteen käyttöön

Ota seuraavat seikat huomioon ennen jatkamista:

- Pidä ovi aina suljettuna käytön aikana.
- Älä käytä laitetta ilman murualustaa. Älä anna murusien kerääntyä laitteen pohjalle.

Leivän paahtaminen (kuva A - C)

Huom.: Ylävastuksen ja ruoan väliin tulee jättää vähintään 30 mm tilaa parhaiden tuloksien saavuttamiseksi.

- Aseta laite vakaalle ja tasaiselle alustalle.
- Aseta pistoke verkkovirtalähteeseen.
- Avaa ovi (6) oven kahvaa (7) käyttäen.

- Liu'uta leipomisteline (9) uunitilaan (4) (kuva B).
- Aseta vaadittu määrä leipäviipaleita leipomistelineelle (9).
- Aseta murualusta (11) laitteen alaosaan kahvalla (12) (kuva C).
- Sulje ovi (6) oven kahvaa (7) käyttäen.
- Aseta lämpötila lämpötilasäätimellä (1).
- Käynnistä laite kääntämällä ajastinta (2) myötäpäivään ajan asettamiseksi. On/off-merkkivalo (3) syttyy. Laite käynnistää leivän paahtamisen.

Huom.: Kokeile eri toiminta-aikoja parhaan tuloksen saavuttamiseksi. Neljän leipäviipaleen samanaikainen paahtaminen kestää pitempään kuin yhden viipaleen paahtaminen. Oletusaika leivän paahtamiseen on 3-6 minuuttia.

- Tarkista säännöllisesti leivän paahtumisen tila tarkistusikkunasta (8) ja varmista, ettei se pala.
- Prosessi voidaan keskeyttää kääntämällä ajastin (2) asentoon '0'. On/off-merkkivalo (3) sammuu.
- Jos prosessi on suoritettu loppuun, laite kytkeytyy automaattisesti pois päältä. Äänimerkki kuuluu. On/off-merkkivalo (3) sammuu.
- Poista leipä laitteesta patalappuja käyttäen.
- Irrota pistoke verkkovirtalähteestä käytön jälkeen ja odota, kunnes laite jäähtyy.

Leipominen (kuva A - C)

Ota seuraavat seikat huomioon ennen jatkamista:

- Aseta leivinpelti aina leipomistelineeseen. Älä aseta leivinpeltiä suoraan alavastuksen päälle.
- Esikuumenna uuni tarvittaessa ennen ruokien asettamista uunitilaan.

Huom.: Ylävastuksen ja ruoan väliin tulee jättää vähintään 30 mm tilaa parhaiden tuloksien saavuttamiseksi.

- Aseta laite vakaalle ja tasaiselle alustalle.
- Aseta pistoke verkkovirtalähteeseen.
- Avaa ovi (6) oven kahvaa (7) käyttäen.
- Liu'uta leipomisteline (9) uunitilaan (4) (kuva B).
- Aseta leivinpelti (10) tarvittaessa leipomistelineeseen (9) (kuva B).
- Aseta ruoat leipomistelineeseen (9) tai leivinpellille (10).
- Aseta murualusta (11) laitteen alaosaan kahvalla (12) (kuva C).
- Sulje ovi (6) oven kahvaa (7) käyttäen.
- Aseta lämpötila lämpötilasäätimellä (1).
- Käynnistä laite kääntämällä ajastinta (2) myötäpäivään ajan asettamiseksi. On/off-merkkivalo (3) syttyy. Laite aloittaa ruoan kypsentämisen.

Huom.: Kokeile eri toiminta-aikoja parhaan tuloksen saavuttamiseksi. Pienet ruokapalat kypsyvät paremmin ja nopeammin kuin suuret palat.

- Tarkista säännöllisesti ruoan kypsymisen tila tarkistusikkunasta (8) ja varmista, ettei se pala.
- Prosessi voidaan keskeyttää kääntämällä ajastin (2) asentoon '0'. On/off-merkkivalo (3) sammuu.
- Jos prosessi on suoritettu loppuun, laite kytkeytyy automaattisesti pois päältä. Äänimerkki kuuluu. On/off-merkkivalo (3) sammuu.
- Poista ruoka laitteesta patalappuja käyttäen.
- Irrota pistoke verkkovirtalähteestä käytön jälkeen ja odota, kunnes laite jäähtyy.

Ruoan sulattaminen (kuva A - C)

Kiinnitä huomiota seuraaviin kohtiin ennen jatkamista:

- Kypsennä ruoka aina välittömästi sulattamisen jälkeen.

Ota seuraavat seikat huomioon ennen jatkamista:

- Käytä aina leivinpeltiä ruoan sulattamiseen. Aseta leivinpelti aina leipomistelineeseen. Älä aseta leivinpeltiä suoraan alavastuksen päälle.
- Aseta alhainen lämpötila ruoan sulattamiseksi. Jos lämpötila on liian korkea, ruoka palaa helposti.

Huom.: Ylävastuksen ja ruoan väliin tulee jättää vähintään 30 mm tilaa parhaiden tuloksien saavuttamiseksi.

- Aseta laite vakaalle ja tasaiselle alustalle.
- Aseta pistoke verkkovirtalähteeseen.
- Avaa ovi (6) oven kahvaa (7) käyttäen.
- Liu'uta leipomisteline (9) uunitilaan (4) (kuva B).

- Aseta leivinpelti (10) leipomistelineeseen (9) (kuva B).
- Aseta ruoka leivinpellille (10).
- Aseta murualusta (11) laitteen alaosaan kahvalla (12) (kuva C).
- Sulje ovi (6) oven kahvaa (7) käyttäen.
- Aseta lämpötila lämpötilasäätimellä (1).
- Käynnistä laite kääntämällä ajastinta (2) myötäpäivään ajan asettamiseksi. On/off-merkkivalo (3) syttyy. Laite aloittaa ruoan sulattamisen.

Huom.: Kokeile eri toiminta-aikoja parhaan tuloksen saavuttamiseksi. Ruokien sulatusaika riippuu ruoan laadusta, painosta ja muodosta.

- Tarkista säännöllisesti ruoan sulamisen tila tarkistusikkunasta (8) ja varmista, ettei se pala.
- Avaa ovi (6) puolessa välissä, käännä ruokia ja sulje ovi uudelleen.
- Prosessi voidaan keskeyttää kääntämällä ajastin (2) asentoon '0'. On/off-merkkivalo (3) sammuu.
- Jos prosessi on suoritettu loppuun, laite kytkeytyy automaattisesti pois päältä. Äänimerkki kuuluu. On/off-merkkivalo (3) sammuu.
- Poista ruoka laitteesta patalappuja käyttäen.
- Irrota pistoke verkkovirtalähteestä käytön jälkeen ja odota, kunnes laite jäähtyy.

Puhdistus ja ylläpito

Kiinnitä huomiota seuraaviin kohtiin ennen jatkamista:

- Irrota pistoke verkkovirtalähteestä ennen puhdistusta tai huoltoa ja odota, kunnes laite jäähtyy.
- Älä upota laitetta veteen tai muihin nesteisiin.

Ota seuraavat seikat huomioon ennen jatkamista:

- Älä käytä voimakkaita tai kuluttavia puhdistusaineita laitteen puhdistukseen.
- Älä käytä teräviä esineitä laitteen puhdistamiseen.
- Älä käytä uunin puhdistusaineita laitteen sisäosan puhdistamiseen.
- Älä puhdista laitetta astianpesukoneessa. Älä puhdista lisävarusteita astianpesukoneessa.

- Tarkista laite säännöllisesti mahdollisten vaurioiden varalta.
- Puhdista laitteen sisäpuoli kostealla liinalla. Kuivaa laite huolellisesti sisältäpäin puhtaalla ja kuivalla pyyhkeellä. Älä pyyhi kuumia lämpövastuksia.
- Puhdista lisävarusteet säännöllisesti:
  - Puhdista leipomistelone ja leivinpelti saippuavedellä. Kuivaa lisävarusteet huolellisesti.
  - Kallista laitetta hiukan taaksepäin. Avaa murualusta vetämällä kahvaa taaksepäin ja alas. Ravista murualustaa varoen murusien poistamiseksi. Aseta murualusta takaisin laitteen alaosaan kahvaa käyttäen.
- Säilytä laitetta ja sen lisävarusteita kuivassa paikassa lasten ulottumattomissa.

Turvallisuusohjeet

Yleinen turvallisuus

- Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöönottoa. Säilytä käyttöohjeet tulevia käyttökertoja varten.
- Käytä laitetta ja sen lisävarusteita ainoastaan niiden suunniteltuihin käyttötarkoituksiin. Älä käytä laitetta ja sen lisävarusteita muihin kuin näissä ohjeissa kuvattuihin tarkoituksiin.
- Älä käytä laitetta, mikäli jokin osa tai lisävaruste on vaurioitunut tai viallinen. Jos jokin osa tai lisävaruste on vaurioitunut tai viallinen, se tulee vaihdattaa laitteen valmistajalla tai valtuutetussa huoltopalvelussa.
- Valvo aina lapsia varmistaaksesi, etteivät he leiki laitteella.
- Vaaratilanteita voi syntyä, jos laitetta käyttävät lapset tai henkilöt, joilla on fyysisiä, aistillisia, henkisiä tai liikkumisrajoitteita tai joilla ei ole riittävää tuntemusta tai kokemusta. Heidän turvallisuudestaan vastaavien henkilöiden on ohjattava tai valvottava heitä laiteen käytössä.
- Älä käytä laitetta kylpyammeiden, suihkujen, pesualtaiden tai muiden vettä sisältävien astioiden lähellä.
- Älä upota laitetta veteen tai muihin nesteisiin. Jos laite upotetaan veteen tai muihin nesteisiin, älä poista laitetta käsillä. Irrota pistoke välittömästi verkkovirtalähteestä.

Jos laite upotetaan veteen tai muihin nesteisiin, älä käytä enää laitetta.
- Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi kotiympäristössä ja ympäristöissä, kuten liikkeiden, toimistojen ja muiden työympäristöjen ruokailutiloissa, maalaistaloissa, hotelleissa, motelleissa, B&B-majataloissa sekä muissa majoitusympäristöissä.

Sähköturvallisuus

- Tarkista aina ennen käyttöä, että verkkojännite vastaa laitteen tyyppikilven merkintöjä.
- Kytke laite maadoitettuun pistorasiaan. Käytä tarvittaessa maadoitettua ja sopivan halkaisijan omaavaa jatkojohtoa (vähintään 3 x 1,5 mm^2).
- Asenna turvallisuuden lisäämiseksi vikavirtasuojakytkin (RCD), jonka käyttövirta ei ylitä arvoa 30 mA.
- Laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisella ajastimella tai erillisellä kaukoohjausjärjestelmällä.
- Varmista, ettei virtajohdon pistokkeisiin tai jatkojohtoon pääse vettä.
- Kelaa virtajohto ja jatkojohto aina kokonaan auki.
- Varmista, ettei virtajohto roiku työtason reunaa vasten eikä siihen voi vahingossa takertua tai kompastua.
- Suojaa virtajohto kuumuudelta, öljyltä ja teräviltä reunoilta.
- Tarkista säännöllisesti virtajohto ja pistoke vaurioiden varalta. Älä käytä laitetta, mikäli virtajohto tai pistoke on vaurioitunut tai viallinen. Jos virtajohto tai pistoke on vaurioitunut tai viallinen, se tulee vaihdattaa laitteen valmistajalla tai valtuutetussa huoltopalvelussa.
- Älä vedä virtajohdosta silloin, kun irrotat pistokkeen verkkovirtalähteestä.
- Irrota pistoke verkkovirtalähteestä, kun laite ei ole käytössä, ennen kokoamista tai purkamista sekä ennen puhdistusta ja huoltoa.

Uunien turvallisuusohjeet

- Älä käytä laitetta ulkoilmassa.
- Aseta laite vakaalle ja tasaiselle alustalle.
- Aseta laite alustalle, joka kestää kuumuutta ja roiskeita.
- Älä aseta laitetta keittolevylle.
- Älä peitä laitetta.
- Varmista, että laitteen ympärillä on riittävästi tilaa lämmön poistumista ja riittävää tuuletusta varten.
- Varmista, ettei laite koske syttyviin materiaaleihin.
- Pidä laite kaukana lämpölähteistä. Älä aseta laitetta kuumille alustoille tai avotulien lähettyville.
- Laitteeseen saa asettaa vain metalli-, kivi- tai lasiastioita. Älä aseta laitteeseen muista materiaaleista valmistettuja astioita.
- Älä käytä laitetta säilytystarkoituksiin.
- Varo kuumia osia. Varoitusmerkillä merkityt pinnat kuumuvat käytön aikana. Käyttöpinnat voivat kuumentua laitteen käytön aikana. Ulkopinta voi kuumentua laitteen käytön aikana.
- Noudata varovaisuutta koskiessasi laitteeseen. Käytä patalappuja, jos aiot koskea laitetta sen käytön aikana tai pian sen jälkeen.
- Varmista, että kätesi ovat kuivat ennen laitteeseen koskemista.
- Älä jätä laitetta ilman valvontaa käytön aikana.
- Älä liikuta laitetta sen ollessa päällä tai edelleen kuuma. Irrota pistoke verkkovirtalähteestä ja odota, kunnes laite jäähtyy.

Vastuuvapauslauseke

Ominaisuuksia voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta.

FI

Parabéns!

Adquiriu um produto Princess. O nosso objectivo é fornecer produtos de qualidade com um design atraente e a um preço acessível. Esperamos que desfrute deste produto durante muitos anos.

Descrição (fig. A)

O seu forno 112459 Princess foi concebido para torrar pão, cozinhar alimentos e descongelar alimentos. O aparelho é adequado apenas para utilização no interior. O aparelho é adequado apenas para utilização doméstica.

1. Botão de controlo da temperatura
2. Botão do temporizador
3. Indicador de ligado/desligado
4. Compartimento de cozedura
5. Elemento de aquecimento
6. Porta
7. Pega da porta
8. Janela de visualização
9. Prateleira de cozedura
10. Bandeja de cozedura
11. Bandeja para migalhas

Utilização inicial (fig. A)

Antes de continuar, tem de ler com atenção as seguintes instruções:

- Certifique-se de que existe espaço suficiente à volta do aparelho para permitir a saída do calor e facultar uma ventilação adequada.

- Limpe o aparelho. Consulte a secção “Limpeza e manutenção”.
- Limpe os acessórios. Consulte a secção “Limpeza e manutenção”.
- Coloque o aparelho sobre uma superfície estável e plana.
- Insira a ficha na tomada de parede.
- Rode o botão de controlo da temperatura (1) para a direita para regular a temperatura para 230 °C.
- Rode o botão do temporizador (2) para a direita para regular o tempo para 15 minutos. O indicador de ligado/desligado (3) acende-se. O aparelho começa a aquecer.
- Assim que o processo estiver concluído, o aparelho desliga-se automaticamente. O indicador de ligado/desligado (3) apaga-se.
- Retire a ficha da tomada de parede.
- Deixe o aparelho arrefecer completamente.

Nota: Ao ligar o aparelho pela primeira vez, este poderá produzir um pouco de fumo e um cheiro característico durante um curto período de tempo. Isto é normal.

Utilização

Regulação da temperatura (fig. A)

A temperatura pode ser regulada de 0 °C a 230 °C.

- Rode o botão de controlo da temperatura (1) para a direita para aumentar a temperatura.
- Rode o botão de controlo da temperatura (1) para a esquerda para reduzir a temperatura.

Ligação e desligação (fig. A)

O tempo pode ser regulado de 0 minutos a 15 minutos. O tempo também pode ser regulado para o modo contínuo.

- Para ligar o aparelho durante 15 minutos ou menos, rode o botão do temporizador (2) para a direita para regular o tempo pretendido. O indicador de ligado/desligado (3) acende-se.
- Para ligar o aparelho durante mais de 15 minutos, rode o botão do temporizador (2) para a posição ‘I’ para regular o tempo para o modo contínuo. O indicador de ligado/desligado (3) acende-se.
- Para desligar o aparelho, rode o botão do temporizador (2) para a posição ‘0’. O indicador de ligado/desligado (3) apaga-se.

Ajuste do tempo (fig. A)

O tempo pode ser regulado com o aparelho em funcionamento.

- Rode o botão do temporizador (2) para a direita para aumentar o tempo.
- Rode o botão do temporizador (2) para a esquerda para reduzir o tempo.

Sugestões de utilização

Antes de continuar, deve ler atentamente as seguintes instruções:

- Mantenha sempre a porta fechada durante a utilização.
- Não utilize o aparelho sem a bandeja para migalhas. Não permita a acumulação de migalhas na parte inferior do aparelho.

Torrar pão (fig. A - C)

Nota: O espaço entre o elemento de aquecimento superior e os alimentos deve ser de, pelo menos, 30 mm para obter bons resultados.

- Coloque o aparelho sobre uma superfície estável e plana.
- Insira a ficha na tomada de parede.
- Abra a porta (6) utilizando a pega da porta (7).
- Faça deslizar a prateleira de cozedura (9) para o compartimento de cozedura (4) (fig. B).
- Coloque o número de fatias de pão pretendidas na prateleira de cozedura (9).
- Coloque a bandeja para migalhas (11) na parte inferior do aparelho utilizando a pega (12) (fig. C).
- Feche a porta (6) utilizando a pega da porta (7).
- Regule a temperatura com o botão de controlo da temperatura (1).
- Ligue o aparelho rodando o botão do temporizador (2) para a direita para regular o tempo. O indicador de ligado/desligado (3) acende-se. O aparelho começa a torrar o pão.

Nota: Experimente com o tempo necessário para atingir os melhores resultados. Torrar quatro fatias de pão em simultâneo irá demorar mais tempo do que torrar apenas uma. O tempo predefinido para torrar pão é de 3 a 6 minutos.

- Observe regularmente através da janela de visualização (8) para verificar se o pão está torrado e para se certificar de que não queima.
- Para interromper o processo, rode o botão do temporizador (2) para a posição '0'. O indicador de ligado/desligado (3) apaga-se.
- Assim que o processo estiver concluído, o aparelho desliga-se automaticamente. Um avisador acústico irá emitir um sinal. O indicador de ligado/desligado (3) apaga-se.
- Utilize luvas de forno para remover o pão do aparelho.
- Depois de utilizar, desligue a ficha da tomada de parede e aguarde até o aparelho arrefecer.

Cozinhar alimentos (fig. A - C)

Antes de continuar, deve ler atentamente as seguintes instruções:

- Coloque sempre a bandeja de cozedura na prateleira de cozedura. Não coloque a bandeja de cozedura directamente sobre o elemento de aquecimento inferior.
- Caso seja necessário, pré-aqueça o forno antes de colocar os alimentos no compartimento de cozedura.

Nota: O espaço entre o elemento de aquecimento superior e os alimentos deve ser de, pelo menos, 30 mm para obter bons resultados.

- Coloque o aparelho sobre uma superfície estável e plana.
- Insira a ficha na tomada de parede.
- Abra a porta (6) utilizando a pega da porta (7).
- Faça deslizar a prateleira de cozedura (9) para o compartimento de cozedura (4) (fig. B).
- Caso seja necessário, coloque a bandeja de cozedura (10) na prateleira de cozedura (9) (fig. B).
- Coloque os alimentos na prateleira de cozedura (9) ou no tabuleiro de cozedura (10).
- Coloque a bandeja para migalhas (11) na parte inferior do aparelho utilizando a pega (12) (fig. C).
- Feche a porta (6) utilizando a pega da porta (7).
- Regule a temperatura com o botão de controlo da temperatura (1).
- Ligue o aparelho rodando o botão do temporizador (2) para a direita para regular o tempo. O indicador de ligado/desligado (3) acende-se. O aparelho começa a cozinhar os alimentos.

Nota: Experimente com o tempo necessário para atingir os melhores resultados. Pedaços pequenos irão cozinhar melhor e mais rapidamente do que pedaços grandes.

- Observe regularmente através da janela de visualização (8) para verificar se os alimentos estão cozinhados e para se certificar de que não queimam.

- Para interromper o processo, rode o botão do temporizador (2) para a posição '0'. O indicador de ligado/desligado (3) apaga-se.
- Assim que o processo estiver concluído, o aparelho desliga-se automaticamente. Um avisador acústico irá emitir um sinal. O indicador de ligado/desligado (3) apaga-se.
- Utilize luvas de forno para remover os alimentos do aparelho.
- Depois de utilizar, desligue a ficha da tomada de parede e aguarde até o aparelho arrefecer.

Descongelar alimentos (fig. A - C)

Antes de continuar, tem de ler com atenção as seguintes instruções:

- Cozinhe sempre os alimentos imediatamente depois de os descongelar.

Antes de continuar, deve ler atentamente as seguintes instruções:

- Utilize sempre a bandeja de cozedura para descongelar alimentos. Coloque sempre a bandeja de cozedura na prateleira de cozedura. Não coloque a bandeja de cozedura directamente sobre o elemento de aquecimento inferior.
- Regule para uma temperatura baixa para descongelar alimentos. Se a temperatura for muito alta, os alimentos facilmente queimarão.

Nota: O espaço entre o elemento de aquecimento superior e os alimentos deve ser de, pelo menos, 30 mm para obter bons resultados.

- Coloque o aparelho sobre uma superfície estável e plana.
- Insira a ficha na tomada de parede.
- Abra a porta (6) utilizando a pega da porta (7).
- Faça deslizar a prateleira de cozedura (9) para o compartimento de cozedura (4) (fig. B).
- Coloque a bandeja de cozedura (10) na prateleira de cozedura (9) (fig. B).
- Coloque os alimentos na bandeja de cozedura (10).
- Coloque a bandeja para migalhas (11) na parte inferior do aparelho utilizando a pega (12) (fig. C).
- Feche a porta (6) utilizando a pega da porta (7).
- Regule a temperatura com o botão de controlo da temperatura (1).
- Ligue o aparelho rodando o botão do temporizador (2) para a direita para regular o tempo. O indicador de ligado/desligado (3) acende-se. O aparelho começa a descongelar os alimentos.

Nota: Experimente com o tempo necessário para atingir os melhores resultados. O tempo necessário para descongelar os alimentos depende do tipo, peso e forma dos alimentos.

- Observe regularmente através da janela de visualização (8) para verificar se os alimentos estão descongelados e para se certificar de que não queimam.
- A meio do processo, abra a porta (6), vire os alimentos e volte a fechar a porta.
- Para interromper o processo, rode o botão do temporizador (2) para a posição '0'. O indicador de ligado/desligado (3) apaga-se.
- Assim que o processo estiver concluído, o aparelho desliga-se automaticamente. Um avisador acústico irá emitir um sinal. O indicador de ligado/desligado (3) apaga-se.
- Utilize luvas de forno para remover os alimentos do aparelho.
- Depois de utilizar, desligue a ficha da tomada de parede e aguarde até o aparelho arrefecer.

Limpeza e manutenção

Antes de continuar, tem de ler com atenção as seguintes instruções:

- Antes de limpar ou proceder à manutenção, desligue a ficha da tomada de parede e aguarde até o aparelho arrefecer.
- Não mergulhe o aparelho em água ou quaisquer outros líquidos.

Antes de continuar, deve ler atentamente as seguintes instruções:

- Não utilize agentes de limpeza agressivos ou abrasivos para limpar o aparelho.
- Não utilize objectos pontiagudos para limpar o aparelho.
- Não utilize agentes de limpeza de fornos para limpar o interior do aparelho.
- Não lave o aparelho na máquina de lavar louça. Não lave os acessórios na máquina de lavar louça.

- Verifique regularmente o aparelho quanto a possíveis danos.
- Limpe o interior do aparelho com um pano húmido. Seque bem o interior do aparelho com um pano limpo e seco. Não limpe os elementos de aquecimento.
- Limpe regularmente os acessórios:
  - Lave a prateleira de cozedura e a bandeja de cozedura em água com detergente. Seque cuidadosamente os acessórios.
  - Incline ligeiramente o aparelho para trás. Abra a bandeja para migalhas, puxando a pega para trás e para baixo. Agite ligeiramente a bandeja para migalhas para remover as migalhas. Coloque a bandeja para migalhas novamente na parte inferior do aparelho utilizando a pega.
- Guarde o aparelho juntamente com os acessórios num local seco, longe do alcance das crianças.

Instruções de segurança

Segurança geral

- Leia atentamente o manual antes de utilizar. Guarde o manual para futura referência.
- Utilize apenas o aparelho e respectivos acessórios para os fins a que se destinam. Não utilize o aparelho nem os acessórios para outros fins, diferentes dos descritos no manual.
- Não utilize o aparelho se este possuir qualquer peça ou acessório danificado ou com defeito. Se alguma peça ou acessório estiver danificado ou apresentar defeitos, deverá ser substituído pelo fabricante ou um agente autorizado.
- Vigie sempre as crianças para que não brinquem com o aparelho.
- A utilização deste aparelho por crianças ou pessoas com incapacidade física, sensorial, mental ou motora, assim como a falta dos conhecimentos e experiência necessários podem criar situações de perigo. As pessoas responsáveis pela sua segurança devem facultar instruções explícitas ou supervisionar a utilização do aparelho.
- Não utilize o aparelho próximo de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes que contenham água.
- Não mergulhe o aparelho em água ou outros líquidos. Se o aparelho for mergulhado em água ou outros líquidos, não retire o aparelho com as mãos. Retire imediatamente a ficha da tomada de parede. Se o aparelho for mergulhado em água ou outros líquidos, não volte a utilizar o aparelho.
- Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica e outras similares, tais como em áreas de copa do pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho; casas de quinta; por clientes em hotéis e motéis e outros ambientes do tipo residencial; ambientes do tipo dormida e pequeno-almoço.

Segurança eléctrica

- Antes de utilizar, assegure-se de que a voltagem de rede corresponde à indicada na placa de identificação do aparelho.
- Ligue o aparelho a uma tomada de parede com ligação à terra. Se necessário, utilize um cabo de extensão com ligação à terra de diâmetro adequado (pelo menos, 3 x 1,5 mm^2).
- Para uma maior protecção, instale um dispositivo de corrente residual (RCD) com uma corrente de funcionamento nominal residual que não exceda 30 mA.
- O aparelho não permite o controlo através de um temporizador externo ou de um sistema de controlo remoto separado.
- Certifique-se de que não entra água nos pinos de contacto das fichas do cabo de alimentação e do cabo de extensão.
- Desenrole sempre totalmente o cabo de alimentação e o cabo de extensão.
- Certifique-se de que o cabo de alimentação fica pendurado na extremidade de uma bancada de trabalho e que não pode ser acidentalmente pisado ou puxado.
- Mantenha o cabo de alimentação afastado de calor, óleo e extremidades afiadas.
- Verifique regularmente o cabo de alimentação e a ficha quanto a sinais de danos. Não utilize o aparelho se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados ou apresentarem defeitos.

Se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados ou apresentarem defeitos, deverão ser substituídos pelo fabricante ou um agente autorizado.
- Não puxe pelo cabo para desligar a ficha da tomada.
- Desligue a ficha da tomada quando o aparelho não estiver a ser utilizado, antes de montar ou desmontar e antes de limpar e proceder à manutenção.

Instruções de segurança para fornos

- Não utilize o aparelho no exterior.
- Coloque o aparelho sobre uma superfície estável e plana.
- Coloque o aparelho sobre uma superfície resistente ao calor e aos salpicos.
- Não coloque o aparelho sobre uma placa de cocção.
- Não cubra o aparelho.
- Certifique-se de que existe espaço suficiente à volta do aparelho para permitir a saída do calor e facultar uma ventilação adequada.
- Certifique-se de que o aparelho não entra em contacto com materiais inflamáveis.
- Mantenha o aparelho afastado de fontes de calor. Não coloque o aparelho sobre superfícies quentes ou próximo de chamas a descoberto.
- Coloque apenas recipientes de metal, pedra ou vidro no aparelho. Não coloque recipientes de outros materiais no aparelho.
- Não utilize o aparelho para fins de armazenamento.
- Tenha cuidado com as peças quentes. As superfícies que apresentam um símbolo de aviso relativo a superfícies quentes poderão aquecer durante a utilização. As superfícies acessíveis podem aquecer quando o aparelho está a ser utilizado. A superfície exterior pode aquecer quando o aparelho está a ser utilizado.
- Tenha cuidado ao tocar no aparelho. Utilize sempre luvas de forno, caso tenha de tocar no aparelho durante ou imediatamente após a sua utilização.
- Certifique-se de que as suas mãos estão secas antes de tocar no aparelho.
- Não deixe o aparelho sem supervisão durante a respectiva utilização.
- Não desloque o aparelho enquanto estiver ligado ou quente. Desligue a ficha da tomada de parede e aguarde até o aparelho arrefecer.

Declinação de responsabilidade

Sujeito a alterações; as especificações podem ser alteradas sem aviso prévio.

Θερμά συγχαρητήρια!

Έχετε αγοράσει ένα προϊόν της Princess. Στόχος μας είναι να σας παρέχουμε ποιοτικά προϊόντα με ωραίο σχεδιασμό σε οικονομικές τιμές. Ελπίζουμε να απολαύσετε αυτό το προϊόν για πολλά χρόνια.

Περιγραφή (εικ. A)

Ο φούρνος 112459 Princess έχει σχεδιαστεί για τοστ ψωμιού, ψήσιμο και ξεπάγωμα τροφίμων. Η συσκευή προορίζεται για εσωτερική χρήση μόνο. Η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση μόνο.

1. Περιστρεφόμενος διακόπτης θερμοκρασίας
2. Περιστροφικό διακόπτη του χρονοδιακόπτη
3. Ένδειξη on/off
4. Διαμέρισμα μαγειρέματος
5. Στοιχείο θέρμανσης
6. Πόρτα
7. Λαβή πόρτας
8. Παράθυρο παρακολούθησης
9. Μπάρα ψησίματος
10. Δίσκος ψησίματος
11. Δίσκος θρυμμάτων

Αρχική χρήση (εικ. A)

Πριν προχωρήσετε, πρέπει να προσέξετε τις παρακάτω σημειώσεις:

- Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει αρκετός χώρος γύρο από τη συσκευή για να επιτρέψετε τη θερμότητα να αποφύγει και να παρέχετε αρκετό εξαερισμό.

- Καθαρίστε τη συσκευή. Αναφερθείτε στον τομέα “Καθαρισμός και συντήρηση”.
- Καθαρίστε τα εξαρτήματα. Αναφερθείτε στον τομέα “Καθαρισμός και συντήρηση”.
- Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.
- Βάλτε το βύσμα στην πρίζα.
- Στρέψτε το περιστρεφόμενο διακόπτη θερμοκρασίας (1) δεξιόστροφα για να θέσετε τη θερμοκρασία στους 230 °C.
- Στρέψτε το περιστρεφόμενο χρονοδιακόπτη (2) για να ρυθμίστε το χρόνο στα 15 λεπτά. Η ένδειξη on/off (3) ανάβει. Η συσκευή αρχίζει να ζεσταίνεται.
- Εάν έχει ολοκληρωθεί η διαδικασία, η συσκευή θα απενεργοποιηθεί αυτομάτως. Η ένδειξη on/off (3) σβήνει.
- Βγάλτε το φις από την πρίζα.
- Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει εντελώς.

Σημείωση: Εάν ανάβετε τη συσκευή για πρώτη φορά, η συσκευή μπορεί να εκπέμπει λίγο καπνό και μια χαρακτηριστική μυρωδιά για ένα μικρό διάστημα. Αυτή είναι κανονική λειτουργία.

Χρήση

Ρύθμιση της θερμοκρασίας (εικ. A)

Η θερμοκρασία μπορεί να ρυθμιστεί από 0 °C έως 230 °C.

- Στρέψτε το περιστρεφόμενο διακόπτης θερμοκρασίας (1) δεξιόστροφα για να αυξήσετε τη θερμοκρασία.
- Στρέψτε το περιστρεφόμενο διακόπτης θερμοκρασίας (1) αριστερόστροφα για να μειώσετε τη θερμοκρασία.

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση (εικ. A)

Ο χρονοδιακόπτης μπορεί να τεθεί από 0 σε 15 λεπτά. Ο χρονοδιακόπτης μπορεί να τεθεί σε κατάσταση συνεχής λειτουργίας.

- Για να ανάψτε τη συσκευή για 15 λεπτά ή λιγότερα, στρέψτε το περιστροφικό διακόπτη του χρονοδιακόπτη (2) δεξιά για να ρυθμίσετε τον απαιτούμενο χρόνο. Η ένδειξη on/off (3) ανάβει.
- Για να ανάψτε τη συσκευή για περισσότερα από 15 λεπτά, στρέψτε το περιστροφικό διακόπτη του χρονοδιακόπτη (2) στη θέση ‘I’ για να ρυθμίσετε τον χρονοδιακόπτη σε κατάσταση συνεχής λειτουργίας. Η ένδειξη on/off (3) ανάβει.
- Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, στρέψτε τον περιστροφικό διακόπτη του χρονοδιακόπτη (2) στη θέση ‘0’. Η ένδειξη on/off (3) σβήνει.

Ρύθμιση χρόνου (εικ. A)

Ο χρονοδιακόπτης μπορεί να ρυθμιστεί ενώ η συσκευή λειτουργεί.

- Στρέψτε το περιστροφικό διακόπτη του χρονοδιακόπτη (2) δεξιόστροφα για να αυξήσετε το χρόνο.

- Στρέψτε το περιστροφικό διακόπτη του χρονοδιακόπτη (2) αριστερά για να μειώσετε το χρόνο.

Συμβουλές χρήσης

Πριν προχωρήσετε, πρέπει να συγκεντρώσετε την προσοχή σας στις παρακάτω σημειώσεις:
- Να κρατάτε πάντα τη πόρτα κλειστή κατά τη χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς το δίσκο θρυμμάτων. Μην επιτρέπετε τα θρύμματα να μαζευτούν κάτω από τη συσκευή.

Τοστ ψωμιού (εικ. A - C)

Σημείωση: Ο χώρος ανάμεσα στο πάνω θερμαινόμενο στοιχείο και το τρόφιμα πρέπει να είναι τουλάχιστον 30 mm για να πετύχετε τα καλύτερα αποτελέσματα.
- Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.
- Βάλτε το βύσμα στην πρίζα.
- Ανοίξτε τη πόρτα (6) χρησιμοποιώντας τη λαβή πόρτας (7).
- Σύρετε τη μπάρα ψησίματος (9) στο διαμέρισμα μαγειρέματος (4) (εικ. B).
- Τοποθετήστε τις φέτες ψωμιού στη μπάρα ψησίματος (9).
- Τοποθετήστε τον δίσκο θρυμμάτων (11) στο κάτω μέρος της συσκευής χρησιμοποιώντας τη χειρολαβή (12) (εικ. C).
- Κλείστε τη πόρτα (6) χρησιμοποιώντας τη λαβή πόρτας (7).
- Ρυθμίστε τη θερμοκρασία χρησιμοποιώντας το περιστρεφόμενο διακόπτη θερμοκρασίας (1).
- Ενεργοποιήστε τη συσκευή γυρίζοντας το περιστροφικό διακόπτη του χρονοδιακόπτη (2) δεξιά για να ρυθμίσετε το χρόνο. Η ένδειξη on/off (3) ανάβει. Η συσκευή αρχίζει την παρασκευή του τοστ.

Σημείωση: Πειραματιστείτε με τον απαιτούμενο χρόνο για να επιτύχετε τα καλύτερα αποτελέσματα. Το ψήσιμο τεσσάρων φετών ψωμιού ταυτόχρονα παίρνει περισσότερα από μια φέτα κάθε φόρα. Ο προεπιλεγμένος χρόνος για τοστ ψωμιού είναι 3 με 6 λεπτά.
- Κοιτάξτε τακτικά στο παράθυρο παρακολούθησης (8) για να ελέγξτε να το ψωμί έχει ψηθεί και να βεβαιωθείτε ότι δεν καίγεται.
- Για να διακόψετε την διαδικασία, στρέψτε τον χρονοδιακόπτη (2) στη θέση ‘0’. Η ένδειξη on/off (3) σβήνει.
- Εάν έχει ολοκληρωθεί η διαδικασία, η συσκευή θα απενεργοποιηθεί αυτομάτως. Θα ηχήσει ένα κουδούνι. Η ένδειξη on/off (3) σβήνει.
- Χρησιμοποιήστε γάντια φούρνου για να βγάλετε το ψωμί από τη συσκευή.
- Μετά τη χρήση, αφαιρέστε το βύσμα από τη πρίζα και περιμένετε μέχρι να κρυώσει η συσκευή.

Ψήσιμο φαγητού (εικ. A - C)

Πριν προχωρήσετε, πρέπει να συγκεντρώσετε την προσοχή σας στις παρακάτω σημειώσεις:
- Τοποθετήστε πάντα το δίσκο ψησίματος στη μπάρα ψησίματος. Μην τοποθετείτε τον δίσκο ψησίματος απευθείας στο κάτω στοιχείο θερμότητας.
- Εάν χρειαστεί, προθερμαίνετε τον φούρνο πριν τοποθετήσετε το φαγητό στο διαμέρισμα μαγειρέματος.

Σημείωση: Ο χώρος ανάμεσα στο πάνω θερμαινόμενο στοιχείο και το τρόφιμα πρέπει να είναι τουλάχιστον 30 mm για να πετύχετε τα καλύτερα αποτελέσματα.
- Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.
- Βάλτε το βύσμα στην πρίζα.
- Ανοίξτε τη πόρτα (6) χρησιμοποιώντας τη λαβή πόρτας (7).
- Σύρετε τη μπάρα ψησίματος (9) στο διαμέρισμα μαγειρέματος (4) (εικ. B).
- Εάν χρειαστεί, τοποθετήστε το δίσκο ψησίματος (10) στη μπάρα ψησίματος (9) (εικ. B).
- Τοποθετήστε το φαγητό στη μπάρα ψησίματος (9) ή στο δίσκο ψησίματος (10).
- Τοποθετήστε τον δίσκο θρυμμάτων (11) στο κάτω μέρος της συσκευής χρησιμοποιώντας τη χειρολαβή (12) (εικ. C).
- Κλείστε τη πόρτα (6) χρησιμοποιώντας τη λαβή πόρτας (7).
- Ρυθμίστε τη θερμοκρασία χρησιμοποιώντας το περιστρεφόμενο διακόπτη θερμοκρασίας (1).

- Ενεργοποιήστε τη συσκευή γυρίζοντας το περιστροφικό διακόπτη του χρονοδιακόπτη (2) δεξιά για να ρυθμίσετε το χρόνο. Η ένδειξη on/off (3) ανάβει. Η συσκευή αρχίζει το ψήσιμο του φαγητού.

Σημείωση: Πειραματιστείτε με τον απαιτούμενο χρόνο για να επιτύχετε τα καλύτερα αποτελέσματα. Τα μικρά κομμάτια θα ψηθούν καλύτερα και πιο γρήγορα από τα μεγάλα κομμάτια.

- Κοιτάξτε τακτικά στο παράθυρο παρακολούθησης (8) για να ελέγξτε να το φαγητό έχει ψηθεί και να βεβαιωθείτε ότι δεν καίγεται.
- Για να διακόψετε την διαδικασία, στρέψτε τον χρονοδιακόπτη (2) στη θέση '0'. Η ένδειξη on/off (3) σβήνει.
- Εάν έχει ολοκληρωθεί η διαδικασία, η συσκευή θα απενεργοποιηθεί αυτομάτως. Θα ηχήσει ένα κουδούνι. Η ένδειξη on/off (3) σβήνει.
- Χρησιμοποιήστε γάντια φούρνου για να βγάλετε το φαγητό από τη συσκευή.
- Μετά τη χρήση, αφαιρέστε το βύσμα από τη πρίζα και περιμένετε μέχρι να κρυώσει η συσκευή.

Ξεπάγωμα φαγητού (εικ. A - C)

Πριν προχωρήσετε, πρέπει να προσέξετε τις παρακάτω σημειώσεις:

- Μαγειρέψτε πάντα το φαγητό μετά το ξεπάγωμα.

Πριν προχωρήσετε, πρέπει να συγκεντρώσετε την προσοχή σας στις παρακάτω σημειώσεις:

- Χρησιμοποιήστε πάντα τον δίσκο ψησίματος για να ξεπαγώσετε φαγητό. Τοποθετήστε πάντα το δίσκο ψησίματος στη μπάρα ψησίματος. Μην τοποθετείτε τον δίσκο ψησίματος απευθείας στο κάτω στοιχείο θερμότητας.
- Ρυθμίστε μια χαμηλή θερμοκρασία για να ξεπαγώσετε φαγητό. Εάν η θερμοκρασία έχει ρυθμιστεί ψηλά, το φαγητό να καεί εύκολα.

Σημείωση: Ο χώρος ανάμεσα στο πάνω θερμαινόμενο στοιχείο και το τρόφιμα πρέπει να είναι τουλάχιστον 30 mm για να πετύχετε τα καλύτερα αποτελέσματα.

- Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.
- Βάλτε το βύσμα στην πρίζα.
- Ανοίξτε τη πόρτα (6) χρησιμοποιώντας τη λαβή πόρτας (7).
- Σύρετε τη μπάρα ψησίματος (9) στο διαμέρισμα μαγειρέματος (4) (εικ. B).
- Τοποθετήστε το δίσκο ψησίματος (10) στη μπάρα ψησίματος (9) (εικ. B).
- Τοποθετήστε το φαγητό στο δίσκο ψησίματος (10).
- Τοποθετήστε τον δίσκο θρυμμάτων (11) στο κάτω μέρος της συσκευής χρησιμοποιώντας τη χειρολαβή (12) (εικ. C).
- Κλείστε τη πόρτα (6) χρησιμοποιώντας τη λαβή πόρτας (7).
- Ρυθμίστε τη θερμοκρασία χρησιμοποιώντας το περιστρεφόμενο διακόπτη θερμοκρασίας (1).
- Ενεργοποιήστε τη συσκευή γυρίζοντας το περιστροφικό διακόπτη του χρονοδιακόπτη (2) δεξιά για να ρυθμίσετε το χρόνο. Η ένδειξη on/off (3) ανάβει. Η συσκευή αρχίζει το ξεπάγωμα του φαγητού.

Σημείωση: Πειραματιστείτε με τον απαιτούμενο χρόνο για να επιτύχετε τα καλύτερα αποτελέσματα. Ο απαιτούμενος χρόνος για ξεπάγωμα φαγητού εξαρτάται από τον τύπο φαγητού, το βάρος φαγητού και το σχήμα φαγητού.

- Κοιτάξτε τακτικά στο παράθυρο παρακολούθησης (8) για να ελέγξτε να το φαγητό έχει ξεπαγώσει και να βεβαιωθείτε ότι δεν καίγεται.
- Στη μισή της διαδικασίας, ανοίξτε την πόρτα (6), γυρίστε το φαγητό και κλείστε ξανά την πόρτα.
- Για να διακόψετε την διαδικασία, στρέψτε τον χρονοδιακόπτη (2) στη θέση '0'. Η ένδειξη on/off (3) σβήνει.
- Εάν έχει ολοκληρωθεί η διαδικασία, η συσκευή θα απενεργοποιηθεί αυτομάτως. Θα ηχήσει ένα κουδούνι. Η ένδειξη on/off (3) σβήνει.
- Χρησιμοποιήστε γάντια φούρνου για να βγάλετε το φαγητό από τη συσκευή.
- Μετά τη χρήση, αφαιρέστε το βύσμα από τη πρίζα και περιμένετε μέχρι να κρυώσει η συσκευή.

Καθαρισμός και συντήρηση

Πριν προχωρήσετε, πρέπει να προσέξετε τις παρακάτω σημειώσεις:

- Πριν το καθαρισμό ή τη συντήρηση, αφαιρέστε το βύσμα από τη πρίζα και περιμένετε μέχρι να κρυώσει η συσκευή.
- Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά.

Πριν προχωρήσετε, πρέπει να συγκεντρώσετε την προσοχή σας στις παρακάτω σημειώσεις:

- Μην χρησιμοποιείτε δυνατά η διαβρωτικά καθαρίστηκα για να καθορίσετε τη συσκευή.
- Μη χρησιμοποιήσετε αιχμηρά αντικείμενα για να καθαρίσετε τη συσκευή.
- Μη χρησιμοποιήσετε καθοριστικά φούρνου για να καθορίσετε το εσωτερικό της συσκευής.
- Μην καθαρίζετε τη συσκευή στο πλυντήριο πιάτων. Μην καθαρίζετε τα εξαρτήματα στο πλυντήριο πιάτων.

- Ελέγχετε τακτικά τη συσκευή για πιθανές ζημιές.
- Καθαρίστε το εσωτερικό της συσκευής με ένα βρεγμένο πανί. Σκουπίστε καλά το εσωτερικό της συσκευής με ένα καθαρό, στεγνό πανί. Μην σκουπίζετε τα ζεστά στοιχεία θερμότητας.
- Καθαρίστε τακτικά τα εξαρτήματα:
  - Καθαρίστε τη μπάρα ψησίματος και τον δίσκο ψησίματος σε νερό με σαπούνι. Στεγνώστε καλά τα εξαρτήματα.
  - Γείρετε τη συσκευή λίγο προς τα πίσω. Ανοίξτε τον δίσκο θρυμμάτων τραβώντας την χειρολαβή προς τα πίσω και κάτω. Κουνήστε προσεχτικά τον δίσκο θρυμμάτων για να αφαιρέσετε τα θρύμματα. Τοποθετήστε το δίσκο θρυμμάτων πίσω στο κάτω μέρος της συσκευής χρησιμοποιώντας τη χειρολαβή.
- Αποθηκεύετε τη συσκευή με τα εξαρτήματα σε ξηρό μέρος, στο οποίο δεν έχουν πρόσβαση μικρά παιδιά.

Οδηγίες ασφαλείας

Γενική ασφάλεια

- Διαβάστε με προσοχή το εγχειρίδιο οδηγιών πριν τη χρήση. Φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική χρήση.
- Να χρησιμοποιείτε τη συσκευή και τα εξαρτήματα μόνο για τους λόγους για τους οποίους έχει σχεδιαστεί. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή και τα εξαρτήματα για άλλους λόγους εκτός από ότι περιγράφεται στο εγχειρίδιο.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν κάποιο μέρος ή εξάρτημά της έχει πάθει ζημιά ή παρουσιάζει ελάττωμα. Εάν ένα μέρος ή εξάρτημα έχει πάθει ζημιά ή παρουσιάζει ελάττωμα, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή κάποιο άλλο εξουσιοδοτημένο συνεργείο επισκευής.
- Τα παιδιά πρέπει να βρίσκονται πάντα κάτω από επίβλεψη για να εξασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Η χρήση αυτής της συσκευής από παιδιά ή άτομα με μια σωματική, αισθητήρια, διανοητική ή κινητική ανικανότητα ή με έλλειψη απαραίτητης γνώσης και εμπειρίας μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο. Τα άτομα υπεύθυνα για την ασφάλεια τους πρέπει να δώσουν λεπτομερές οδηγίες ή να παρατηρήσουν τη χρήση της συσκευής.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντουσιέρες, νιπτήρες ή άλλα σκάφη που περιέχουν νερό.
- Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά. Εάν η συσκευή βυθίζεται σε νερό ή άλλα υγρά, μην αφαιρείτε τη συσκευή με τα χέρια σας. Βγάλτε αμέσως το βύσμα από την πρίζα. Εάν η συσκευή είναι βυθισμένο σε νερό ή άλλα υγρά, μην τη χρησιμοποιήστε ξανά τη συσκευή.
- Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση και παρόμοιες εφαρμογές όπως περιοχές κουζίνας προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα περιβάλλοντα εργασίας, σπίτια σε χωρίο, πελάτες σε ξενοδοχεία, ενοικιαζόμενα δωμάτια και άλλους τύπους περιβάλλοντος κατοικίας, περιβάλλοντα τύπου κρεβάτι και πρωινό κλπ.

Ασφάλεια από τον ηλεκτρισμό

- Πριν τη χρήση, ελέγξτε πάντα ότι η τάση παροχής είναι ίδια με τη τάση στην πινακίδα χαρακτηριστικών της συσκευής.
- Συνδέστε τη συσκευή σε μια γειωμένη πρίζα. Εάν χρειαστεί, χρησιμοποιήστε μια γειωμένη προέκταση καλωδίου κατάλληλου διαμέτρου (τουλάχιστον 3 x 1,5 mm^2).

- Για πρόσθετη προστασία, εγκαταστήστε μια συσκευή υπόλοιπου ρεύματος (RCD) με μια ονομαστική τάση λειτουργίας που δεν ξεπερνάει τα 30 mA.
- Η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση μέσω ενός εξωτερικού χρονοδιακόπτη ή ξεχωριστού τηλεχειριζόμενου συστήματος.
- Βεβαιωθείτε ότι το νερό δεν μπορεί να μπει στα βύσματα επαφής του καλωδίου παροχής και προέκτασης.
- Να ξετυλίγετε πάντα το καλώδιο παροχής και προέκτασης.
- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο ηλεκτρικού ρεύματος δεν κρέμεται πάνω από την άκρη κάποιας επιφάνειας εργασίας ώστε να μην μπορεί να πιαστεί κατά λάθος και να μη σκοντάφτετε σε αυτό.
- Φροντίστε το καλώδιο κεντρικής παροχής να παραμένει μακριά από τη θερμότητα, τα λάδια και από αιχμηρές ακμές.
- Ελέγξτε τακτικά τα καλώδια και το βύσμα για σημάδια φθοράς. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν το καλώδιο παροχής ρεύματος ή το βύσμα του έχει πάθει ζημιά ή παρουσιάζει ελάττωμα. Αν το καλώδιο παροχής ρεύματος ή το βύσμα του έχει πάθει ζημιά ή παρουσιάζει ελάττωμα, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή κάποιο άλλο εξουσιοδοτημένο συνεργείο επισκευής.
- Μην τραβάτε το καλώδιο ρεύματος για να το αποσυνδέστε από τη κεντρική παροχή.
- Αποσυνδέστε το βύσμα παροχής από τη παροχή όταν η συσκευή δεν είναι σε χρήση, πριν την συναρμολόγηση ή την αποσυναρμολόγηση και πριν το καθαρισμό και την συντήρηση.

Οδηγίες ασφαλείας για φούρνους

- Αποφύγετε την χρήση της συσκευής εξωτερικά.
- Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.
- Τοποθετηστε τη συσκευη σε μια αδιαβροχη επιφανεια που αντεχει στη θερμοκρασια.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε μάτι.
- Μην καλύψετε τη συσκευή.
- Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει αρκετός χώρος γύρο από τη συσκευή για να επιτρέψετε τη θερμότητα να αποφύγει και να παρέχετε αρκετό εξαερισμό.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν έρχεται σε επαφή με εύφλεκτο υλικό.
- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από πυγές θερμότητας. Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε πηγές θερμότητας ή κοντά σε φωτιά.
- Τοποθετήστε μόνο μεταλλικά, πέτρινα ή πήλινα δοχεία στη συσκευή. Μην τοποθετείτε δοχεία από άλλα υλικά στη συσκευή.
- Μην χρησιμοποιείστε τη συσκευή για αποθηκευτικό χώρο.
- Προσέξτε τα θερμά εξαρτήματα. Οι επιφάνειες σημαδεμένες με το σύμβολο προσοχής για ζεστές επιφάνειες μπορεί να θερμαίνονται κατά τη διάρκεια χρήσης. Οι προσιτές επιφάνειες μπορεί να είναι ζεστές όταν η συσκευή λειτουργεί. Η εξωτερική επιφάνεια μπορεί να είναι ζεστή όταν η συσκευή λειτουργεί.
- Προσέχετε όταν ακουμπάτε την επιφάνεια. Χρησιμοποιήστε γάντια φούρνου αν πρέπει να ακουμπίσετε τη συσκευή κατά τη λειτουργία ή αμέσως μετά τη λειτουργία.
- Βεβαιωθείτε πως τα χέρια σας είναι στεγνά πριν ακουμπίσετε τη συσκευή.
- Μην αφήνετε τη συσκευή από την προσοχή σας κατά τη χρήση.
- Μην ακουμπάτε τη συσκευή όταν είναι αναμμένη ή ακόμα ζεστή. Αφαιρέστε το βύσμα από τη πρίζα και περιμένετε μέχρι να κρυώσει η συσκευή.

Αποποίηση

Υπόκεινται σε τροποποιήσεις.
Οι προδιαγραφές μπορεί να τροποποιηθούν χωρίς προειδοποίηση.

- تأكد من أن كبل التيار الكهربائي لا يتدلى على حافة الجزء المستخدم ومن أنه لن يعلق عرضًا أو يتم التعثر فيه.
- حافظ على كبل التيار الكهربائي بعيدًا عن الحرارة والزيت والحواف الحادة.
- افحص كبل التيار الكهربائي وقابس التيار الكهربائي بانتظام للتأكد من خلوهما من علامات التلف. لا تستخدم الجهاز إذا كان كبل التيار الكهربائي أو قابس التيار الكهربائي تالفًا أو معيبًا. فإن كان كبل التيار الكهربائي أو قابس التيار الكهربائي تالفًا أو معيبًا، فيجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو وكيل إصلاح معتمد.
- لا تقم بشد كبل التيار الكهربائي لفصل قابس التيار الكهربائي عن التيار الكهربائي.
- افصل قابس التيار الكهربائي عن التيار الكهربائي عند عدم استخدام الجهاز، وقبل التجميع أو الفك وقبل التنظيف والصيانة.

إرشادات السلامة الخاصة بالأفران

- لا تستخدم الجهاز في الهواء الطلق.
- ضع الجهاز على سطح مستو ومستقر.
- ضع الجهاز على سطح مضاد للبقع ومقاوم للحرارة.
- لا تضع الجهاز على صفيحة.
- لا تغطي الجهاز.
- تأكد من أن هناك مساحة كافية حول الجهاز للسماح للحرارة بالخروج وتوفير تهوية كافية.
- تأكد من عدم تلامس الجهاز بالمواد سريعة الاشتعال.
- احتفظ بالجهاز بعيدًا عن مصادر الحرارة. لا تضع الجهاز على أسطح ساخنة أو بالقرب من اللهب المكشوف.
- لا تضع في الجهاز إلا الحاويات المصنوعة من المعدن أو الحجر أو الزجاج. لا تضع في الجهاز حاويات مصنوعة من مواد أخرى.
- لا تستخدم الجهاز لأغراض التخزين.
- انتبه للقطع الساخنة. الأسطح الموضوع عليها علامة تحذير كأسطح ساخنة عُرضة لأن تصبح ساخنة أثناء الاستخدام. يمكن أن تصبح الأسطح الظاهرة ساخنة عند تشغيل الجهاز. يمكن أن يصبح السطح الخارجي ساخناً عند تشغيل الجهاز.
- كن حريصاً عند لمس الجهاز. استخدم قفازات الفرن إذا احتجت إلى لمس الجهاز أثناء الاستخدام أو بعده بفترة وجيزة.
- تأكد من جفاف الأيدي قبل لمس الجهاز.
- لا تترك الجهاز بدون مراقبة أثناء الاستخدام.
- لا تقم بتحريك الجهاز أثناء تشغيله أو إذا ما زال ساخنًا. افصل قابس التيار الكهربائي عن مقبس الحائط وانتظر إلى أن يبرد الجهاز.

إخلاء المسئولية

تخضع للتغيير، يمكن تغيير المواصفات بدون إشعار مسبق.

قبل مواصلة الخطوات، نرجو منك تركيز انتباهك على النقاط التالية:
- لا تستخدم مواد تنظيف كاشطة أو قوية لتنظيف الجهاز.
- لا تستخدم الأشياء الحادة في تنظيف الجهاز.
- لا تستخدم منظفات الفرن في تنظيف الجهاز من الداخل.
- لا تقم بتنظيف الجهاز في غسالة الأطباق. لا تقم بتنظيف الملحقات في غسالة الأطباق.

- افحص الجهاز بشكل دوري بحثًا عن أي تلف ممكن.
- قم بتنظيف الجزء الداخلي من الجهاز بقطعة قماش رطبة. جفّف الجزء الداخلي من الجهاز بعناية باستخدام قطعة قماش نظيفة جافة. لا تمسح عناصر التسخين.
- قم بتنظيف الملحقات بشكل دوري:
  - قم بتنظيف حامل الخبز وصينية الخبز بالماء والصابون. جفف الملحقات تمامًا.
  - قم بإمالة الجهاز قليلاً للخلف. افتح صينية الفتات عن طريق سحب المقبض للخلف ولأسفل. قم بهز صينية الفتات بعناية للتخلص من الفتات. أدخل صينية الفتات مرة أخرى في الجزء السفلي من الجهاز باستخدام المقبض.
- احفظ الجهاز مع الملحقات في مكان جاف، بعيدًا عن متناول الأطفال.

إرشادات السلامة

السلامة العامة

- اقرأ الدليل بعناية قبل الاستخدام. احتفظ بالدليل للرجوع إليه في المستقبل.
- لا تستخدم الجهاز والملحقات إلا في الاستخدامات المخصصة لها. لا تستخدم الجهاز والملحقات في أي استخدامات أخرى غير موصوفة في الدليل.
- لا تستخدم الجهاز أو أيا من الملحقات إن كان هناك أي جزء تالف أو معيب. إذا كان أحد الأجزاء أو الملحقات تالفًا أو معيبًا، فيجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو وكيل إصلاح معتمد.
- ينبغي الإشراف على الأطفال للتأكد من أنهم لا يلعبون بالجهاز.
- يمكن أن يؤدي استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال أو الأشخاص المصابين بإعاقة حركية أو عقلية أو حسية أو جسدية أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة اللازمة إلى حدوث مخاطر. لذا يجب أن يوجه الأشخاص المسئولون عن سلامة هؤلاء الأشخاص لهم إرشادات واضحة أو يشرفون على استخدام الجهاز.
- لا تستخدم الجهاز بالقرب من حوض الاستحمام أو الدُش أو حمام السباحة أو الأوعية الأخرى التي تحتوي على مياه.
- لا تغمس الجهاز في الماء أو السوائل الأخرى. إذا تم غمس الجهاز في الماء أو سوائل أخرى، فلا تخرج الجهاز بيديك. افصل قابس التيار الكهربائي عن مقبس الحائط. إذا تم غمس الجهاز في الماء أو سوائل أخرى، فلا تستخدم الجهاز مرة أخرى.
- تم تصميم هذا الجهاز ليتم استخدامه في المنازل والأماكن المشابهة مثل أماكن مطابخ الموظفين في المتاجر والمكاتب وأماكن العمل الأخرى والمنازل الريفية، ومن قبل نزلاء الفنادق والاستراحات والأماكن السكنية الأخرى والأماكن التي تقدم مبيتا ووجبة إفطار.

السلامة الكهربائية

- قبل الاستخدام، تأكد دومًا من أن فلطية التيار الكهربائي هي الفلطية نفسها على لوحة التقدير بالجهاز.
- قم بتوصيل الجهاز بمقبس حائط أرضي. إذا لزم الأمر، استخدم كبل توصيل أرضي بقطر مناسب (على الأقل 3 × 1,5 مم^2).
- للحصول على حماية إضافية، قم بتركيب الجهاز الحالي (RCD) بتيار تشغيل مقدر لا يتجاوز 30 مللي أمبير.
- هذا الجهاز غير مخصص للتشغيل من خلال مؤقت خارجي أو وحدة تحكم عن بعد منفصلة.
- تأكد من عدم دخول الماء في فتحات القابس بكبل التيار الكهربائي وكبل التوصيل.
- احرص دومًا على فك كبل التيار الكهربائي وكبل التوصيل كليًا.

ملاحظة: جرب الوقت المطلوب للحصول على أفضل النتائج. سيتم خبز القطع الصغيرة بشكل أفضل وبسرعة أكبر عن القطع الكبيرة.

- انظر من خلال نافذة الرؤية (8) بشكل دوري لتتحقق من أن الطعام قد تم خبزه وللتأكد من أن الطعام لا يحترق.
- لقطع العملية، أدر قرص المؤقت (2) إلى الوضع '0'. ينطفئ مؤشر التشغيل/إيقاف التشغيل (3).
- عند اكتمال العملية، سيتوقف الجهاز تلقائياً. سينطلق رنين الجرس. ينطفئ مؤشر التشغيل/إيقاف التشغيل (3).
- قم باستخدام قفازات الفرن لإخراج الطعام من الجهاز.
- بعد الاستخدام، افصل قابس التيار الكهربائي عن مقبس الحائط وانتظر إلى أن يبرد الجهاز.

إزالة تجميد الطعام (الأشكال A - C)

قبل مواصلة الخطوات، نرجو منك الانتباه للملاحظات التالية:

- قم دوماً بطهي الطعام بعد إزالة التجميد مباشرة.

قبل مواصلة الخطوات، نرجو منك تركيز انتباهك على النقاط التالية:

- استخدم دائماً صينية الخبز من أجل إزالة تجميد الطعام. ضع دوما صينية الخبز على حامل الخبز. لا تضع صينية الخبز بشكل مباشر على عناصر التسخين السفلية.
- قم بضبط الفرن على درجة حرارة منخفضة من أجل إزالة تجميد الطعام. إذا تم ضبط الفرن على درجة حرارة عالية، سيحترق الطعام بسهولة.

ملاحظة: يجب أن تكون المسافة بين عناصر التسخين العلوية وبين الطعام 30 ملم على الأقل من أجل تحقيق أفضل النتائج.

- ضع الجهاز على سطح مستو ومستقر.
- أدخل قابس التيار الكهربائي في مقبس الحائط.
- افتح الباب (6) باستخدام مقبض الباب (7).
- ضع حامل الخبز (9) في المكان المخصص للطهي (4) (الشكل B).
- ضع صينية الخبز (10) على حامل الخبز (9) (الشكل B).
- ضع الطعام على صينية الخبز (10).
- أدخل صينية الفتات (11) في الجزء السفلي من الجهاز باستخدام المقبض (12) (الشكل C).
- أغلق الباب (6) باستخدام مقبض الباب (7).
- اضبط درجة الحرارة باستخدام قرص التحكم في درجة الحرارة (1).
- قم بتشغيل الجهاز عن طريق تدوير قرص المؤقت (2) في اتجاه عقارب الساعة لضبط الوقت. يضيء مؤشر التشغيل/إيقاف التشغيل (3). سيبدأ الجهاز في إزالة تجميد الطعام.

ملاحظة: جرب الوقت المطلوب للحصول على أفضل النتائج. يعتمد الوقت اللازم لإزالة تجميد الطعام على نوع الطعام ووزنه وشكله.

- انظر من خلال نافذة الرؤية (8) بشكل دوري لتتحقق من أنه قد تم إزالة تجميد الطعام وللتأكد من أن الطعام لا يحترق.
- في منتصف العملية، افتح الباب (6)، اقلب الطعام ثم أغلق الباب مرة أخرى.
- لقطع العملية، أدر قرص المؤقت (2) إلى الوضع '0'. ينطفئ مؤشر التشغيل/إيقاف التشغيل (3).
- عند اكتمال العملية، سيتوقف الجهاز تلقائياً. سينطلق رنين الجرس. ينطفئ مؤشر التشغيل/إيقاف التشغيل (3).
- قم باستخدام قفازات الفرن لإخراج الطعام من الجهاز.
- بعد الاستخدام، افصل قابس التيار الكهربائي عن مقبس الحائط وانتظر إلى أن يبرد الجهاز.

التنظيف والصيانة

قبل مواصلة الخطوات، نرجو منك الانتباه للملاحظات التالية:

- قبل التنظيف أو الصيانة، افصل قابس التيار الكهربائي عن مقبس الحائط وانتظر إلى أن يبرد الجهاز.
- لا تغمس الجهاز في الماء أو غيره من السوائل الأخرى.

- قم بتدوير قرص المؤقت (2) في عكس اتجاه عقارب الساعة لتقليل الوقت.

تلميحات للاستخدام

قبل مواصلة الخطوات، نرجو منك تركيز انتباهك على النقاط التالية:

- احرص دوماً على أن يظل الباب مغلقاً أثناء الاستخدام.
- لا تستخدم الجهاز بدون صينية الفتات. لا تترك الفتات يتراكم في قاع الجهاز.

تحميص الخبز (الشكل A - C)

ملاحظة: يجب أن تكون المسافة بين عناصر التسخين العلوية وبين الطعام 30 ملم على الأقل من أجل تحقيق أفضل النتائج.

- ضع الجهاز على سطح مستو ومستقر.
- أدخل قابس التيار الكهربائي في مقبس الحائط.
- افتح الباب (6) باستخدام مقبض الباب (7).
- ضع حامل الخبز (9) في المكان المخصص للطهي (4) (الشكل B).
- ضع العدد المرغوب فيه من شرائح الخبز على حامل الخبز (9).
- أدخل صينية الفتات (11) في الجزء السفلي من الجهاز باستخدام المقبض (12) (الشكل C).
- أغلق الباب (6) باستخدام مقبض الباب (7).
- اضبط درجة الحرارة باستخدام قرص التحكم في درجة الحرارة (1).
- قم بتشغيل الجهاز عن طريق تدوير قرص المؤقت (2) في اتجاه عقارب الساعة لضبط الوقت. يضيء مؤشر التشغيل/إيقاف التشغيل (3). يبدأ الجهاز في تحميص الخبز.

ملاحظة: جرب الوقت المطلوب للحصول على أفضل النتائج. تحميص أربع شرائح من الخبز في نفس الوقت سيستغرق وقتاً أطول من تحميص شريحة واحدة من الخبز. الوقت المفترض لتحميص الخبز هو من 3 إلى 6 دقائق.

- انظر من خلال نافذة الرؤية (8) بشكل دوري لتتحقق من أن الخبز قد تم تحميصه وللتأكد من أن الخبز لا يحترق.
- لقطع العملية، أدر قرص المؤقت (2) إلى الوضع '0'. ينطفئ مؤشر التشغيل/إيقاف التشغيل (3).
- عند اكتمال العملية، سيتوقف الجهاز تلقائياً. سينطلق رنين الجرس. ينطفئ مؤشر التشغيل/إيقاف التشغيل (3).
- قم باستخدام قفازات الفرن لإخراج الخبز من الجهاز.
- بعد الاستخدام، افصل قابس التيار الكهربائي عن مقبس الحائط وانتظر إلى أن يبرد الجهاز.

خبز الطعام (الأشكال A - C)

قبل مواصلة الخطوات، نرجو منك تركيز انتباهك على النقاط التالية:

- ضع دوما صينية الخبز على حامل الخبز. لا تضع صينية الخبز بشكل مباشر على عناصر التسخين السفلية.
- إذا لزم الأمر، قم بتسخين الفرن مسبقاً قبل وضع الطعام في المكان المخصص للطهي.

ملاحظة: يجب أن تكون المسافة بين عناصر التسخين العلوية وبين الطعام 30 ملم على الأقل من أجل تحقيق أفضل النتائج.

- ضع الجهاز على سطح مستو ومستقر.
- أدخل قابس التيار الكهربائي في مقبس الحائط.
- افتح الباب (6) باستخدام مقبض الباب (7).
- ضع حامل الخبز (9) في المكان المخصص للطهي (4) (الشكل B).
- إذا لزم الأمر، ضع صينية الخبز (10) على حامل الخبز (9) (الشكل B).
- ضع الطعام على حامل الخبز (9) أو صينية الخبز (10).
- أدخل صينية الفتات (11) في الجزء السفلي من الجهاز باستخدام المقبض (12) (الشكل C).
- أغلق الباب (6) باستخدام مقبض الباب (7).
- اضبط درجة الحرارة باستخدام قرص التحكم في درجة الحرارة (1).
- قم بتشغيل الجهاز عن طريق تدوير قرص المؤقت (2) في اتجاه عقارب الساعة لضبط الوقت. يضيء مؤشر التشغيل/إيقاف التشغيل (3). ويبدأ الجهاز في خبز الطعام.

تهانينا!

لقد اشتريت أحد منتجات Princess. نحن نهدف إلى توفير منتجات عالية الجودة بتصميم حسن وبسعر اقتصادي في متناول الجميع. ونأمل أن تستمتع باستخدام هذا المنتج لسنوات عديدة.

الوصف (الشكل A)

لقد تم تصميم الفرن 112459 Princess لتحميص الخبز ولخبز الطعام ولإزالة تجميد الطعام. الجهاز مناسب للاستخدام المنزلي فقط. الجهاز مناسب للاستخدام المنزلي فقط.

1. قرص التحكم في درجة الحرارة
2. قرص المؤقت
3. مؤشر التشغيل/إيقاف التشغيل
4. غرفة الطهي
5. أداة التسخين
6. الباب
7. مقبض الباب
8. نافذة الرؤية
9. حامل الخبز
10. صينية الخبز
11. صينية الفتات

الاستخدام الأولي (الشكل A)

قبل مواصلة الخطوات، نرجو منك الانتباه للملاحظات التالية:

- تأكد من أن هناك مساحة كافية حول الجهاز للسماح للحرارة بالخروج وتوفير تهوية كافية.

- قم بتنظيف الجهاز. ارجع إلى قسم "التنظيف والصيانة".
- قم بتنظيف الملحقات. ارجع إلى قسم "التنظيف والصيانة".
- ضع الجهاز على سطح مستو ومستقر.
- أدخل قابس التيار الكهربائي في مقبس الحائط.
- أدر قرص التحكم في درجة الحرارة (1) في اتجاه عقارب الساعة لضبط درجة الحرارة على 230 درجة مئوية.
- أدر قرص المؤقت (2) في اتجاه عقارب الساعة لضبط الوقت على 15 دقيقة. يضيء مؤشر التشغيل/إيقاف التشغيل (3). يبدأ تسخين الجهاز.
- عند اكتمال العملية، سيتوقف الجهاز تلقائياً. ينطفئ مؤشر التشغيل/إيقاف التشغيل (3).
- افصل قابس التيار الكهربائي عن مقبس الحائط.
- دع الجهاز يبرد تمامًا.

ملاحظة: إذا قمت بتشغيل الجهاز لأول مرة، فقد يصدر الجهاز دخانًا قليلاً ورائحة مميزة لفترة قصيرة. هذا أمر طبيعي.

الاستخدام

ضبط درجة حرارة (الشكل A)

يمكن ضبط درجة الحرارة من 0 إلى 230 درجة مئوية.

- قم بتدوير قرص التحكم في درجة الحرارة (1) في اتجاه عقارب الساعة لرفع درجة الحرارة.
- قم بتدوير قرص التحكم في درجة الحرارة (1) في عكس اتجاه عقارب الساعة لخفض درجة الحرارة.

التشغيل وإيقاف التشغيل (الشكل A)

يمكن ضبط الوقت من 0 إلى 15 دقيقة. يمكن ضبط الوقت أيضاً على الوضع مستمر.

- لتشغيل الجهاز لمدة 15 دقيقة أو أقل، أدر قرص المؤقت (2) في اتجاه عقارب الساعة لضبط الوقت المطلوب. يضيء مؤشر التشغيل/إيقاف التشغيل (3).
- لتشغيل الجهاز لأكثر من 15 دقيقة، أدر قرص المؤقت (2) إلى الوضع 'I' لضبط الوقت على الوضع مستمر. يضيء مؤشر التشغيل/إيقاف التشغيل (3).
- لإيقاف تشغيل الجهاز، أدر قرص المؤقت (2) إلى الوضع '0'. ينطفئ مؤشر التشغيل/إيقاف التشغيل (3).

ضبط الوقت (الشكل أ)

يمكن تعديل الوقت أثناء عمل الجهاز.

- قم بتدوير قرص المؤقت (2) في اتجاه عقارب الساعة لزيادة الوقت.

© Princess 2011

09/11